

Felipe González (Presidente del Gobierno)

Los nuevos ministros prometieron sus cargos ante el Rey

COMENZO EL CAMBIO

El vicepresidente del Gobierno Alfonso Guerra y los quince ministros del primer gabinete del presidente Felipe González prometieron cumplir con las obligaciones de sus cargos en un acto celebrado en el Palacio de la Zarzuela ante Su Majestad el Rey don Juan Carlos.

Los nuevos ministros utilizaron la fórmula del «prometo» delante de los Santos Evangelios y un crucifijo, pero la casi totalidad de los ministros colocaron su mano mientras prometían sobre un ejemplar de la Constitución allí situado.

Tras el acto todos los ministros, excepción hecha del ministro de Defensa que lo hará hoy, se dirigieron a las sedes de sus respectivos departamentos con el fin de ini-

ciar su labor con una primera toma de contacto con su más inmediato equipo de colaboradores. En todos los casos estuvieron acompañados de los anteriores titulares de los distintos ministerios.

Para hoy está anunciada una reunión del presidente del Gobierno Felipe González, con los nuevos ministros con el fin de perfilar el Consejo de Ministros que se celebrará el próximo martes.

El cambio prometido por el Partido Socialista durante su campaña electoral comenzó de hecho ayer con la toma de posesión del primer gabinete del presidente Felipe González.

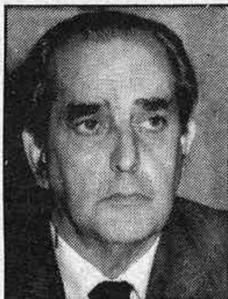
(Págs. 31 y 32)



Alfonso Guerra (Vicepresidente)



Fernando Ledesma (Justicia)



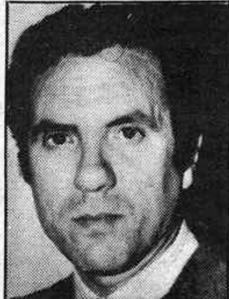
Fernando Morán (Asuntos Exteriores)



Narcís Serra (Defensa)



Miguel Boyer (Economía, Comercio y Hacienda)



José Barriónuevo (Interior)



Julián Campo (Obras Públicas y Urbanismo)



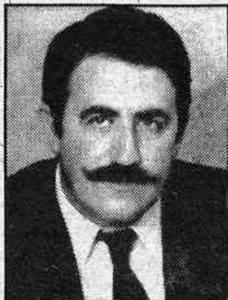
José María Maravall (Educación y Ciencia)



Joaquín Almunia (Trabajo y Seguridad Social)



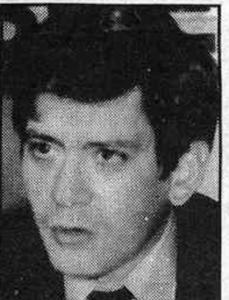
Carlos Solchaga (Industria y Energía)



Carlos Romero (Agricultura, Pesca y Alimentación)



Javier Moseoso (Presidencia)



Enrique Barón (Transportes, Turismo y Comunicaciones)



Javier Solana (Cultura)



Tomás de la Quadra (Administración Territorial)



Ernest Lluch (Sanidad y Consumo)



En el cuartel del Regimiento «Tetuán 14»

FUNERAL POR LOS SOLDADOS MUERTOS DURANTE LAS MANIOBRAS «LA JANA-82»

En el cuartel del Regimiento Tetuán 14 se ha celebrado una misa por el eterno descanso de los soldados Juan Bartoll Benages y Ramón Margarit Gisbert, que fallecieron el pasado miércoles en el curso de las maniobras militares «La Jana-82», celebradas por unidades de la Brigada de Infantería Motorizada número 31 en tierras del Bajo Maestrazgo. La muerte de los dos jóvenes, que estaban cumpliendo el servicio militar en nuestra ciudad, se produjo a causa del accidente sufrido por un vehículo táctico que participaba en los ejercicios. Las exequias fúnebres han sido presididas por el gobernador militar general Gómez-Zamalloa, acompañado de las primeras autoridades civiles y militares de la provincia, así como los padres y otros familiares de Juan Bartoll, que era natural de nuestra ciudad.

(Pág. 3)

MUEBLES LA FABRICA

Para su comodidad...
ABRIMOS SABADOS TARDE. ¡VISITENOS!

Enmedio, 91 - CASTELLON - Decoración, traslado y montaje gratis

Mediterráneo

AÑO XLIV II EPOCA N. 13.779

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director: JOSE LUIS TORRO

Redactor Jefe: ANTONIO EGEA

Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS 6 1953



Oficina
de Justificación
de la Difusión

Editorial

Financiación agraria

El presidente del Gobierno, en el transcurso de la segunda jornada de la sesión de investidura, concretó y especificó muchos aspectos generales enumerados en el amplio programa de gobierno contenido en su discurso del día 30 de noviembre. Puede afirmarse, de acuerdo con la generalidad de los comentaristas, que existió más concreción en sus respuestas a los distintos portavoces que en el referido discurso.

Uno de los temas en el que claramente puede comprobarse la anterior aseveración es en el ámbito de la política agraria, especialmente en sus respuestas al líder de la oposición, Manuel Fraga, quien señaló la profunda crisis que atraviesa el campo español. Tanto el presidente del Gobierno como el portavoz del grupo parlamentario Popular coincidieron en que uno de las principales cuestiones que debe resolverse en la agricultura española es la de su descapitalización, para lo cual, lógicamente, debe existir un cauce adecuado para que el campo pueda recurrir a una financiación suficiente para cubrir sus necesidades de explotación, transformación y comercialización.

Felipe González fue muy concreto al señalar las medidas que considera preciso adoptar: planes de regionalización del Banco de Crédito Agrícola, estudios de nuevas fórmulas de financiación a la explotación agraria familiar y potenciación del crédito agrario, a través de las cajas rurales. Este último punto enlaza con el anuncio de que, a lo largo de 1983, se remitirá a las Cortes un proyecto de Ley de Cooperativas.

La Ley General de Cooperativas fue una de las últimas leyes de relieve dictadas en el régimen político anterior (lleva la fecha de 19 de diciembre de 1974). Su signo es el de la tecnocracia desarrollista, debiendo reconocerse que desaparecen los vestigios de totalitarismo que podían encontrarse en la anterior regulación, articulada en los primeros tiempos del franquismo. La nueva ley demostró su neutralidad y así mantuvo su vigencia durante la transición, en la cual se dictó el reglamento de dicha ley (el 16 de diciembre de 1978).

De todos modos, cualquier norma jurídica es susceptible de ser técnicamente mejorada, especialmente cuando ha pasado cierto tiempo y ha de amoldarse la regulación de un tema a una nueva realidad social. Los principios en que se fundamenta el cooperativismo, engarzados en la idea de servicio social y comunitario, han sido ya diseñados internacionalmente y, básicamente, se recogen en la legislación de 1974: el carácter voluntario de la incorporación, el rechazo de discriminaciones por motivos ideológicos, la organización y gestión democráticas, la promoción cooperativa, la solidaridad intercooperativa..., pero nunca será superfluo arbitrar nuevas fórmulas para la efectiva vigencia de dichos principios.

Lo mismo puede decirse del Real Decreto de 3 de noviembre de 1978 que regula la actividad financiera de las cajas rurales. Se diseña en él un sistema apto para asumir una considerable cuota de la financiación agraria, sistema que se traduce en unos cauces de gestión y representación basados en el voto y en un riguroso control de funcionamiento por parte del banco de España. Las cajas rurales han prestado y vienen prestando un considerable servicio a las cooperativas del campo, 173'3 tanto como afirmar que sus servicios afectan a la mitad del sector agrario. Por ello, evidentemente, es oportuno potenciar un instrumento privado que puede ser válido, al ser un complemento eficaz de la actividad de los bancos, asentada en la filosofía del lucro.

LA TECNOCRACIA
YA PASÓ DE
MODA. ESTE ES
UN GOBIERNO
"TECNO-POP"



Ante el medio milenio del descubrimiento (5)

Significación y propuestas

Jesús Vasallo

El cuarto viaje de los Reyes a Iberoamérica, que había resultado tan positivo en México y en Perú, encontró en Argentina, un broche que no se debe llamar final, pues nuestras relaciones con aquel país, no han terminado, ni a pesar de las dificultades, terminarán nunca. No estimamos como adecuado el que los países se metan en asuntos internos de otros, o con petulancia, traten de darles lecciones que no piden. Bastante tendrán con arreglar sus cosas. No resultó una estancia fácil para don Juan Carlos, aquella. Y no por la acogida popular, que fue calurosísima, pues en las calles llegaron a aclamarle, en compañía de doña Sofía, más de 700.000 personas. No hay que olvidar la numerosa colonia española. Por algo se dice y con razón, que Buenos Aires es la primera ciudad española de Galicia.

Y luego está su cordialidad, que vierten generosamente con el visitante. Tengo yo, buenas pruebas de ello. No soy nadie y con ocasión de mi paso por allí, me ofrecieron una comida doscientos emigrantes —es asombroso— del pueblo de mi esposa y otros dos, muy próximos. Ello da idea de la intensidad del éxodo. Lo que apenas podría reproducir, es su emoción y la mía. Conservo como oro en paño las ediciones de lujo que me regalaron de «Segundo sombra» y «La gloria de don Ramiro». Y en mi recuerdo están las lágrimas que a la hora del adiós, vi en cuantos nos acompañaron al aeropuerto. Son cosas que no se pagan ni escribiéndolas aquí, ni con nada. Quiero decir con todo esto, que no me sorprendió en su día esa acogida masiva y llena de entusiasmo, a los monarcas, que si llegaban fatigados por las jornadas anteriores, en Buenos Aires. A fuerza de cariñosas demostraciones, las vieron por entero renovadas.

El Rey sentó allí tres afirmaciones básicas. La constitución española es la expresión de la máxima concordia nacional; más tarde, lo demostraría el primero, con su defensa a toda costa, en el trance más difícil de la transición. El cambio es viable, a través de medios pacíficos; la realidad de los hechos en ese tiempo y en el que estamos viviendo, lo prueba también palpablemente. Nunca ha habido aquí más elecciones con tanta participación, sin incidentes y con más aceptación democrática y normal de los resultados, como

las últimas. El respeto a los derechos humanos es una responsabilidad internacional; España, que los pone en práctica resueltamente, según todos los informes de las comisiones encargadas de velar por ellos, defiende esta idea como fundamental para el entendimiento entre los pueblos. En esa defensa se ha alineado junto con las potencias occidentales, en la Conferencia de Madrid.

Ese discurso fue quizás el más significativo y con más profunda intención, de todos los pronunciados por el Rey. Por lo que dijo y por el país en donde sentó sus afirmaciones. Por eso, no fueron sólo los gallegos que viven en todas las regiones del país, procedentes de tantos lugares de Galicia, los que expresaron su complacencia, sino los argentinos, que entendieron perfectamente las regias palabras. Homenajeaban así, como la prensa bonaerense señaló, al representante del trono común y el jefe de Estado que tiene sobrada conciencia de lo que quiere y no ahorra ningún esfuerzo para marchar en la dirección que se ha trazado. Mientras el monarca depositaba una corona de flores ante el monumento a San Martín, los periódicos hacían notar cómo ha ido desapareciendo de la literatura argentina, la influencia francesa. Los intelectuales buscan en la tradición española, la fuente de renovadas concepciones literarias y filológicas. No en vano continúan en Argentina en boga, Ortega, Marías, Madariaga, Marañón, Valle Inclán, Unamuno, Los Machado, Aleixandre, Hernández y, por supuesto, Cervantes, siempre en lugar de honor. Preocupación, de la que fue buena prueba la investidura de don Juan Carlos como «doctor honoris causa» por la facultad de Derecho.

Viaje polémico, en el que brillaron el tacto y la prudencia de don Juan Carlos, para no herir susceptibilidades. Hizo gestiones en favor de los presos políticos —hoy se sabe que unos cuantos españoles desaparecieron— recibió a Sánchez Albornoz y a conocidos dirigentes del país, comió en privado con amigos argentinos y asistió a una fiesta gaucha. Pidió cooperación para erradicar el terrorismo y salvó con gallardía, situaciones comprometidas. A nadie sorprendió que al regreso se mostrase

muy satisfecho. En el avión, empuñó el micrófono para, al despedirse de su séquito y acompañantes, pronunciar su frase memorable: «Me siento orgulloso de ser español, de ser Rey de España y de tener los españoles que tengo». Extraordinaria confesión humana. En justo pago, tenemos que sentirnos orgullosos de él. Como se sienten los iberoamericanos.

El viaje de 1980 —último por ahora— fue para recorrer el viejo Quito, maravilloso, patrimonio de la humanidad. Otra nota amarga, posterior. Entonces era Roldós el presidente y como Torrijos, moriría en accidente de aviación. Una especie de maléfico sobre aquellas gentes. O un encubierto sabotaje. Me temo que nunca se sabrá. Roldós estaba muy interesado en favorecer el Pacto Andino, de cara al proyecto de la Comunidad Iberoamericana de Naciones. Precisamente había enviado dos ministros a la cumbre del Pacto en Madrid. El Rey asistió a los actos conmemorativos de la separación del Ecuador de la Gran Colombia y su nacimiento como república. Insistió sobre los valores de la democracia, con el máximo respeto a la idiosincrasia de cada país, a sus características diferenciales y a su soberanía.

Tras el simpático detalle de apadrinar a un niño criollo y de rendir homenaje a Atahualpa, los monarcas recorrieron las islas Galápagos y visitaron a fondo Quito, una de las ciudades más hermosas que yo recuerdo. En la plaza de San Francisco, en las iglesias —no se sabe si hay cincuenta o doscientas— tan formidables como la de la Compañía. Los nativos, con sus trajes de mil colores y matices, se arremolinan en los atrios, en el interior, para rezar, ofrecer sus ex votos a gritos, y dar gracias con gruesas lágrimas en los ojos. No olvido las construcciones llenas de belleza y equilibrio, como la casa de Benalcázar, con su patio encendido en el nocturno ideal, adonde llegué para dar una conferencia y tuve que pronunciar tres. Así cierro la crónica de los cinco viajes reales, a lo que don Juan Carlos llamó lo que es: el continente del mañana. El descubrimiento llegaba con ellos a su más granado fruto, comprobado por el Rey restaurador. Afortunadamente, y en contra de lo que De Gaulle, con su soberbia, creía, los iberoamericanos ya no viven del resentimiento contra los españoles.

Lo que dice la prensa

Socialdemócrata

«Alfonso Guerra es, después de Felipe González, la personalidad más destacada del nuevo equipo, pero no parece que el resto de los ministros sintonicen con su forma de concebir y realizar la política. Tampoco parece plausible que su relativa soledad en el gabinete quede compensada por el control que pudiera ejercer sobre la fontanería de la presidencia. La condición de reciente pertenencia al PSOE es común a varios miembros del Gobierno, que militaron contra el franquismo en otros partidos de la oposición, como el partido socialista popular, el Frente de Liberación Popular y las diferentes ramas de la federación de partidos socialistas. El dato no resultará sorprendente a quienes conozcan

la historia de la clandestinidad, abundante en grupos de izquierda desvinculados del exilio, y la hibernación a que la dirección de Rodolfo Llopis sometió a los socialistas del interior durante más de dos décadas. Al fin y al cabo, el PSOE, pese a su tradición centenaria, volvió a nacer hace diez años gracias al esfuerzo de Felipe González y Alfonso Guerra y ha crecido con la agregación de militantes de izquierda de variadas procedencias. No es descartable, en cualquier caso, que la falta de prejuicios históricos de Felipe González a la hora de elegir a sus colaboradores haya producido descontentos y resquemores entre quienes consideran que la antigüedad en el escalafón es una virtud

capital en política. El nuevo gobierno se distingue de un gabinete tecnocrático en que no todos los hombres que lo componen han sido llamados en su mayoría a ocupar una cartera por su especialización en las materias de ese departamento. Pero el gabinete parece demasiado creado a la imagen y comodidad del presidente, que no tendrá desde luego muchos problemas a la hora de dirigir las reuniones de un colectivo que presentó un cierto déficit de experiencia e imagen política, y un tono mesocrático en el que sólo los números uno y dos del equipo parecen capaces de insuflar eso que alguien ha llamado el impulso vital».

En el cuartel del Regimiento «Tetuán 14»

FUNERAL POR LOS SOLDADOS MUERTOS DURANTE LAS MANIOBRAS «LA JANA-82»

● Asistieron los padres de Juan Bartoll y las primeras autoridades militares y civiles

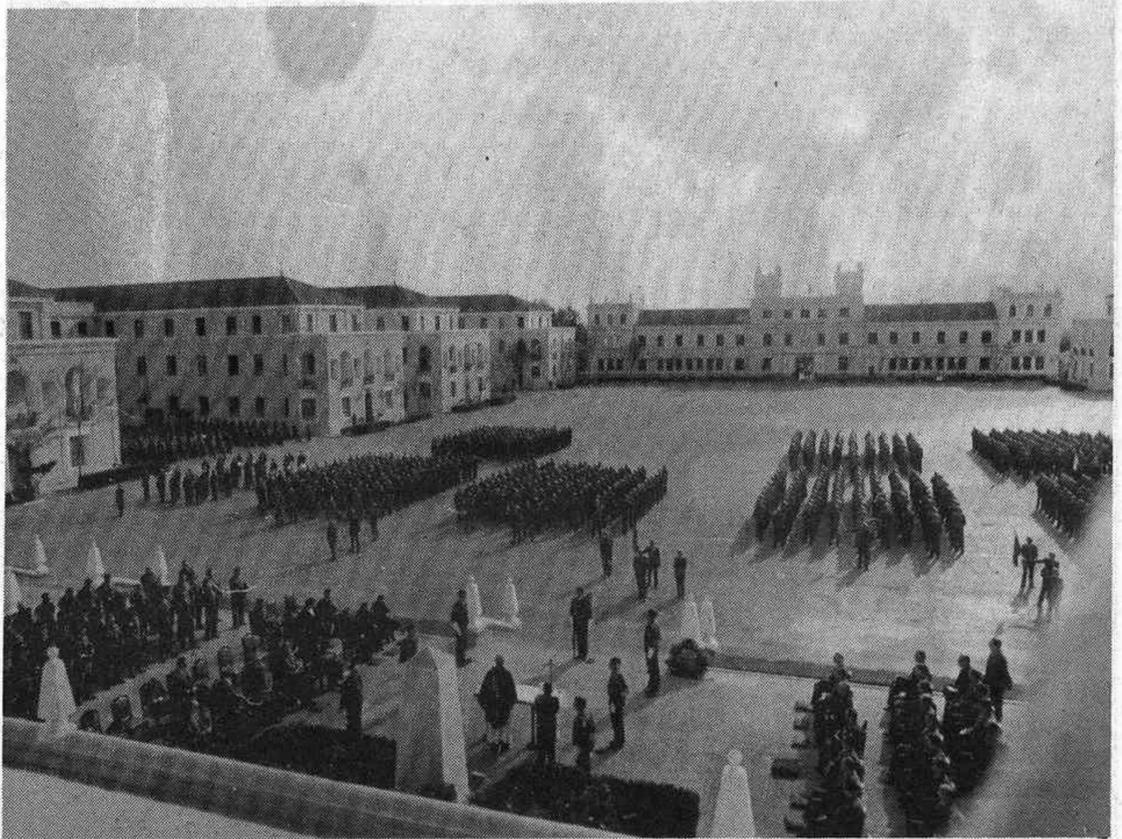
En el cuartel del Regimiento Tetuán 14 se ha celebrado una misa de funeral por el eterno descanso de los soldados Juan Bartoll Benages y Ramón Margarit Gisbert, que fallecieron el pasado miércoles en el curso de las maniobras militares «La Jana-82», celebradas por unidades de la Brigada de Infantería Motorizada número 31 en tierras del Bajo Maestrazgo. La muerte de los dos jóvenes, que estaban cumpliendo el servicio militar en nuestra ciudad, se produjo a causa del accidente sufrido por un vehículo táctico que participaba en los ejercicios. Las exequias fúnebres han sido presididas por el gobernador militar general Gómez-Zamalloa, acompañado de las primeras autoridades civiles y militares de la provincia, así como los padres y otros familiares de Juan Bartoll, que era natural de nuestra ciudad.

La misa funeral fue oficiada por el comandante capellán castrense, Angel Aguirre, que pronunció la homilía, que estuvo especialmente destinada a glosar algunos aspectos de la muerte de los dos soldados del Regimiento Tetuán 14 —«una lección de la vida difícil de aprender», dijo el oficiante, que añadió «no hemos enterrado a nuestros compañeros, porque ahora ellos viven para siempre». El comandante capellán afirmó en otro momento de su intervención que Juan Bartoll Benages y Ramón Margarit Gisbert «cumplieron como cristianos y como soldados, y murieron en cumpli-

miento de su deber, en acto de servicio».

Asistentes

Entre los asistentes al funeral cabe señalar, por parte de la representación militar y además del general Gómez-Zamalloa que presidió la ceremonia fúnebre, el coronel Juan Jaume Pons, jefe del Regimiento Tetuán 14; coronel jefe de la Zona de Reclutamiento, Gabriel Oliver Canet; coronel Eduardo Herrero Rico, del Gobierno Militar. Presidió la representación civil el gobernador, Rafael Montero Gomis, acompañado del presidente de la Audiencia Provincial, José María Azpeurrutia;



alcalde de Castellón, Antonio Tirado; vicepresidente de la Diputación, Luis Ramón Martín Pérez; fiscal de la Audiencia, Manuel Lucas, y el senador y concejal del Ayuntamiento de Castellón, José María Escuin. También figuraban representaciones de la Marina, Guardia Civil y Policía Nacional.

formadas todas las unidades de los dos batallones del Regimiento, con escuadra de gastadores y la banda de cornetas, tambores y gaitas, mandando las fuerzas el teniente coronel Alfonso Gómez Agüero. En el momento de la Eucaristía la Banda interpretó el «Himno Nacional».

da por sus compañeros y mandos militares del Regimiento «Tetuán 14», al que, como se ha señalado, pertenecían Juan Bartoll Benages y Ramón Margarit Gisbert, este último vecino de Tarrasa, a donde han sido trasladados sus restos.

Junto al dolor que entraña la pérdida de dos vidas jóvenes, en el servicio a la patria en tiempos de paz, se inscribe también el solidario sentimiento de sacrificio y entrega que lleva consigo la vida militar, que se curte en las dificultades de la instrucción, ejercicios y maniobras, parte indispensable de la necesaria preparación del Ejército.

(Foto: Heredio)

Momentos emotivos

El altar estaba dispuesto en el amplio rellano de las escaleras de acceso al Hogar del Soldado, junto al monumento a los caídos del Arma de Infantería. En la explanada principal del acuartelamiento del «Tetuán 14» se encontraban

A lo largo de la ceremonia fúnebre y al término de ella hubo momentos de intensa emoción, especialmente en el momento en que las autoridades testimoniaron su condolencia a los padres del soldado Juan Bartoll Benages.

La muerte de estos dos soldados, en las maniobras «La Jana-82» ha sido profundamente senti-



Delegación de Educación y Ciencia

El aniversario constitucional en los centros docentes

El próximo día 6 se cumple el IV aniversario de la ratificación de la Constitución por el pueblo español. La conmemoración de tan señalado día, lectivo en todos los Centros docentes, representa una oportunidad excepcional para intensificar la enseñanza y difusión de los principios que constituyen la base de la convivencia democrática nacional.

En consecuencia, el Ministerio de Educación y Ciencia ha dispuesto por Orden de 25 de noviembre de 1982 que se celebre con especial relevancia dicha efeméride, con arreglo a las normas siguientes:

⊕ El profesorado, de acuerdo con las orientaciones de los órganos de gobierno de los centros, programará actividades (composición de murales, concursos de tra-

bajos y redacción, ciclos de conferencias y coloquios, etc.) que tiendan a la promoción, entre todos los miembros de la comunidad educativa, del conocimiento de la Constitución Española y de la identificación con los valores cívicos y morales que contiene. Dichas actividades se desarrollarán dentro o fuera del horario lectivo, de acuerdo con los criterios y posibilidades de cada Centro.

⊕ En todo caso se dedicará una hora, en todos los Centros públicos y privados, a desarrollar una lección sobre la Constitución Española, adaptada en su contenido y metodología a la edad de los alumnos del correspondiente nivel, a cargo del profesorado habitualmente responsabilizado de estas enseñanzas o de personalidades invitadas al efecto.

Constituyen los fondos fundacionales de las nuevas bibliotecas

Cultura ha entregado tres lotes de libros al Ayuntamiento

El Ministerio de Cultura ha facilitado al Ayuntamiento de Castellón los lotes fundacionales de las tres nuevas bibliotecas municipales que el próximo seis de diciembre, coincidiendo con el aniversario de la Constitución, serán inauguradas en nuestra ciudad y que están situadas en la Casa de Cultura del Grao, la calle Galicia y la calle Figueroles. Cada uno de los tres lotes contiene más de dos mil volúmenes, con los que comenzarán a operar las bibliotecas promovidas por el Ayuntamiento den-

tro de su programa de actuación en materia cultural.

Por otra parte la Biblioteca del Centro Cultural Municipal de la calle Antonio Maura, a la que se han trasladado los libros propiedad del Ayuntamiento que estaban depositados hasta ahora en la Biblioteca Pública del Estado, no funcionará bajo el sistema de préstamo de libros, sino que, dado el carácter más selectivo de sus fondos, interesantes para eruditos e investigadores, éstos sólo se

podrán consultar y leer en las propias dependencias de la citada biblioteca. Las otras tres sí que efectuarán préstamo de libros. Es curioso constatar que de no contar con ninguna biblioteca del Ayuntamiento, nuestra ciudad pasa a contar con cuatro centros de estas características vinculados directamente a la esfera municipal. La diferencia es notable y pone de relieve la mayor sensibilización de la sociedad castellanense y en especial de la Corporación local, hacia los temas culturales.

Audi Aparicio, S.A.

¡OCASION!

NUEVOS Y SEMINUEVOS PROCEDENTES DE CAMBIO

<p>BMW 323. Varios 30.198'— Ptas. al mes</p> <p>BMW 320. 27.777'— Ptas. al mes</p> <p>BMW 315. 22.944'— Ptas. al mes</p>	<p>Citroën CX GTI. Cuero. Aire . 22.944'— Ptas. al mes</p> <p>Alfa Romeo Giulietta 18.717'— Ptas. al mes</p> <p>Peugeot 505 STI 21.132'— Ptas. al mes</p>
--	---

Calderón de la Barca, 3 (frente al Estadio) - Tel. 23 70 12 - Castellón

LA TELEVISION, ESA DESCONOCIDA

Por Juan Antonio Gómez Sanjuán

De repente, como si saliera de un letargo, me di cuenta de que llevaba una semana viendo, completos (completos), los telediarios de la tarde, de la noche y de la madrugada. Era algo que no había hecho nunca.

Ordinariamente no me preocupaba del telediario de la tarde (el de las tres) porque era vulgar, adocenado, lleno de noticias anodinas, reiteradas... tele-dirigidas, que más que informar lo que pretendían era «formar» (?) al ciudadano. Y no me refiero a estos tiempos de campaña electoral, ni siquiera a la visita del Papa. Hablo en general, de los últimos años.

Si veía el de madrugada, antes del cierre, era por comodidad, si es que me había quedado a ver el programa de la noche, que no era lo frecuente.

Sistemáticamente y con plena voluntariedad, trataba de ver el de la noche, porque... uno «debía» estar informado de lo que pasaba en el mundo; informado de una manera «gráfica», porque en cuanto a la «letra» de los acontecimientos ya lo había leído en los periódicos, mucho más adelantados que la TVE. Era lo normal que las noticias que la televisión daba ya se hubieran leído en los diarios; aunque fuere en los de Madrid, que llegan a estos pagos por la tarde.

Pero, aún así, se «soportaban» los telediarios casi como un suplicio, ya que no decían nada. Y si a veces uno se los tragaba enteros, hasta lo del tiempo, era porque se «olla» que pasaba algo en el país y, ya se sabe, esta noticia bomba se daba siempre después del «tiempo» por dos razones: Una para que el televidente se empapara bien de lo que se tenía que empapar, y por otra porque se contaba con que el ochenta por ciento de los espec-

tadores habían ya dejado de interesarse en lo que decía la «caja boba» y así... la noticia bomba trascendía menos. (Y digo la «noticia bomba» porque podría decir la «bomba noticia» que es de lo que siempre se trataba.

Pero, ahora «algo ha cambiado». Aunque pasan las mismas cosas que pasaban, el telediario las ofrece de otra manera. Hasta te anuncian, nada más empezar, que luego te darán noticias de un secuestro que ha habido... Y, claro, uno se espera. Y, naturalmente, luego le dan amplia noticia de ello.

¿Es que ya ha empezado el «cambio»?

Yo más bien creo que no es eso. Es algo como lo que ha pasado (en mal) con las riadas de Cataluña: Que como los que debían ir... ya se marchaban, y los que querían ir... aún no habían entrado, pues ¡no iba nadie! Y creo que en la TVE está pasando algo parecido. Que como los que mandaban ya casi-no-mandan, y los que han de mandar aún-no-mandan resulta que los periodistas (los profesionales de la televisión) trabajan a sus anchas. Y como son buenos (el valor, al soldado, se le supone siempre) pues, eso, hacen una televisión de rechupete.

En fin, que debemos, y lo hacemos: ¡Felicitaciones a los que hacen ahora el Telediario!

Y ya que hablamos de televisión, y encadenándolo con un artículo reciente en estas mismas páginas, volveré sobre lo de que en Vinarós no se ve el programa regional valenciano. Y para que Vds. se den cuenta de qué representa esto, algo que si no se ve no se cree, les diré que durante la campaña electoral uno pudo saber perfectamente qué ofrecía el Partido Regionalista de Aragón o

qué prometía Convergencia i Unió. Ambos partidos no podían ser votados, lógicamente, por un castellonense-del-norte. En cambio uno no pudo enterarse del programa de un partido como el Partit Nacionalista del País Valencià por la sencilla razón de que no apareció nunca en la pequeña pantalla. Bueno, supongo que apareció a nivel del «País», pero no en estas tierras.

Y uno no comprende como estos partidos se conformaron con esta discriminación y no pidieron a tiempo que el programa regional llegara hasta estas tierras. Y tampoco se comprende como no se está pidiendo a voces ahora cuando dentro de bien poco habrá elecciones en la Comunidad Autónoma Valenciana. Y de toda esa campaña electoral nosotros, los de las tierras del norte, tampoco nos vamos a poder enterar, con lo que votaremos... de oídas.

El que luego cerremos el televisor a la hora del torrente verbosísimo electoralista es otra cuestión. Eso lo hará cada cual voluntariamente. Lo que le corresponde a la administración es procurar que estas tierras no estén discriminadas. Porque, va a acabar resultando, como ahora, que nos vamos a enterar perfectamente de la composición de la Generalitat y de la Diputación aragonesa, mientras que de nuestro Consell vamos a saber muy poco... por la televisión.

Estamos aún a tiempo. Entérese quien se tenga que enterar. Córranse los pasos que se hayan de correr... Pero, lo que no puede quedar así es que en estas, repito, tierras frías del norte se nos tenga congelados... sin televisión regional valenciana.

Tribuna libre

TRES ARMAS EFICACES CONTRA EL PARO

Por Jesús María Botanz Razquin

Dentro de unos días el pueblo español estrenará nuevo gobierno que bajo las siglas del PSOE tratará por todos los medios a su alcance de solucionar los más acuciantes problemas que tenemos en la actualidad.

Comenzará su legislatura imponiendo medidas antipopulares que afectarán directamente a los ya mermados bolsillos de tantos y tantos españoles. Me refiero a la subida de los carburantes y derivados. Medidas que estaban ya previstas en el anterior gobierno y motivadas principalmente por la continua valoración del dólar frente a la peseta.

La mayoría de los españoles, acordes o no con la ideología del gobierno, estamos o bien expentantes o bien ilusionados con el nuevo cambio, con la nueva forma de gobernar que se nos ha prometido.

Todos sabemos que el principal problema sigue siendo el del paro. De su solución depende el éxito o fracaso de su mandato. Sabemos que habrá reformas y que va a mejorar mucho la administración en sus diferentes niveles; que se van a democratizar más nuestras instituciones; que se va a consolidar la democracia; que el gobierno socialista demostrará ser tan español como lo venían siendo los anteriores regímenes; que en definitiva, su ejercicio va a redundar en beneficio, provecho y utilidad del pueblo. Pero si no soluciona el paro está destinado al fracaso. El paro constituye la lacra que corroe a la sociedad. Es el principio de todos nuestros males: pobreza, indigencia, ociosidad, envidias, robos, tristezas, desavenencias, luchas, etc.

Una de las primeras medidas a doptar por el gobierno, que por otro lado viniera a enjugar la subida de precios que se avecinan, debería de ser la prolongación sine die de las indemnizaciones del paro y de la seguridad social para los que actualmente se benefician y de crearlas para aquellos que están en edad laboral y no las perciben. Este acto constituiría una dignificación del hombre y establecería el principio de que toda política tiene que ser sustancialmente realista teniendo al hombre como el centro y protagonista de la misma en cuya dignidad y respeto se fundamenta.

Por mi parte ya me contentaría con que en este ámbito laboral, dadas las coordinadas actuales y perspectivas oscuras de la economía a nivel nacional e internacional se paliaran esas urgentes

necesidades y se frenara el ritmo galopante que actualmente lleva el paro mediante la puesta en marcha del programa electoral, v. g. prolongación del período escolar, retiro anticipado, incompatibilidades laborales, fraude fiscal, inversiones etc.

Se confunden los españoles si creen que el actual gobierno se va a constituir en panacea de todos nuestros males. Y aquí lanzo mi primer SOS: Solidaridad con el gobierno. Confiamos en su dedicación absoluta al pueblo, pero necesita al mismo tiempo la ayuda de todos los españoles. Una familia no puede prosperar y ser gobernada si no se secunda la idea de los padres y se colabora en equipo.

Ha llegado ya la hora grave de responsabilizarnos y concienciarlos de este objetivo y realidad: solidaridad cooperativa. Somos sociales por naturaleza; por eso formamos una familia, un pueblo una nación. Si formamos un racismo no podemos desolidificarnos del tallo y sostén que nos aguanta.

Segundo SOS: Solidaridad entre todos los ciudadanos de la nación. Como en tiempos de guerra contra el enemigo el pueblo se funde en unidad de ideas y colaboración mutua, así ahora piense el pueblo que está metido en una guerra moral, fría y más grave por ser interna que puede socavar y destruir los cimientos de la misma familia. No podemos ni debemos efectuar la política del avestruz, ni dar consejos ni palabras de misericordia, sino solidaridad mutua bien en nombre de la fe para el creyente o en el hombre para no creyente. Solidaridad del rico para el pobre. Solidaridad entre necesitados. Solidaridad del capital creando puestos de trabajo etc.

Tercer SOS: Solidaridad de todos los partidos políticos ante el mismo objetivo de erradicación del paro. Aquí es donde todos los partidos tienen que mostrar lo que deben ser, del pueblo y para el pueblo. No se trata de politizar nuevas opciones o tendencias particulares, sino de aunar criterios para proponer a la nación el camino recto a seguir.

La triple solidaridad puede ser, si se maneja bien, las armas con las que podemos vencer y superar al paro. Hoy por hoy no tenemos otra arma más eficaz y solvente. No nos queda otra alternativa.

La solidaridad cuando actúa en palestra es arrolladora y electrificante; devuelve al hombre sus valores morales, su dignidad y sobre todo la alegría de vivir.

Concurso de canciones navideñas

Organizado por el Centro de Animación Socio-cultural del Ministerio de Cultura y UNICEF, se celebrará en nuestra Ciudad el II Festival de Canciones Navideñas en el que se podrán participar cuantas agrupaciones lo deseen siempre que estén compuestas por un mínimo de cuatro personas.

Constará de 3 secciones, la 1.ª de canciones inéditas para participantes sin límite de edad, la 2.ª y 3.ª para canciones conocidas para grupos de niños y niñas, hasta 12 años en la 2.ª y sin límite de edad en la 3.ª. Los temas podrán ser villancicos o canciones navideñas en cualquier idioma sin acompañamiento instrumental. En la 1.ª Sección se presentará una canción inédita y la 2.ª y 3.ª de canciones conocidas, siendo condición en la primera Sección presentar la letra de la nueva canción al hacer la inscripción.

Este concurso, que tendrá lugar el día 19 de diciembre a las 11 de la mañana en el Cine Rex está dotado de los siguientes premios:

1.ª Sección. 1er. premio 5.000 Pts. y Regalo y 2.º 2.500 pts. y regalo.
2.ª Sección. 1er. premio 2.500 Pts. y Regalo y 2.º, 1.500 pts. y regalo.
3.ª Sección. 1er. premio 2.500 pts. y regalo y 2.º 1.500 pts. y regalo.

La inscripción, que es gratuita, debe efectuarse en el Centro de Animación Socio-cultural, Avda. Hermanos Bou, 26 de nuestra ciudad, de 6 a 8 de la tarde de lunes a viernes, finalizando el plazo el día 15 de Diciembre.

Dada la tradición de estos concursos esperamos que tendrá una gran aceptación.

Cuartel General de la Armada

FORMACION DE OFICIALES Y SUBOFICIALES DE LA ESCALA DE COMPLEMENTO

En el Diario Oficial de Marina n.º 259 del 12-11-82 (B.O.E. 264), se publica concurso-oposición para cubrir 156 plazas de Oficiales y 280 de Suboficiales de la Instrucción Militar de la Escala de Complemento de la Armada (I.M.E.C.A.R.).

Condiciones de admisión

—Ser español y haber observado buena conducta en general. Menor de 27 años. No estar encuadrado en las Escalas de Complemento de Ejército o Aviación, ni tenerlo solicitado.

—Presentar dentro de plazo (hasta el 17-1-83) la instancia y documentación que se indica en la convocatoria, correcta y completa, en la Jefatura Local de I.M.E.C.A.R. de Barcelona (los alumnos de los centros de enseñanza de Cataluña, Baleares y Castellón).

—Para el Cuerpo de Oficiales: Ser estudiante de una carrera Superior. Se puede solicitar teniendo, como mínimo, los dos primeros cursos completos de las carreras designadas para el Cuerpo que se escoge, e incluso teniéndolas terminadas.

—Para el Cuerpo de Suboficiales: Ser estudiante de una carrera de grado medio. Se puede solicitar teniendo, como mínimo, el primer curso completo de las carreras designadas para la especialidad

que se escoge, e incluso teniéndolas terminadas.

Condiciones de selección

—Superar reconocimiento médico, con el cuadro de exclusiones vigente para las Escalas de Complemento de la Armada.

—Superar pruebas de aptitud físicas, que se indican en la convocatoria.

—Superar prueba psicotécnica.

—Aportar la documentación que se indica en la convocatoria, correcta, completa y en el plazo que se señale (2.ª parte de la documentación).

—La selección la realiza una Junta de clasificación por rigurosa puntuación de los siguientes conceptos: Número de cursos superados de la carrera; títulos náuticos; expediente académico; preferencia para los que firmen un año más de servicio activo (potestativo). Se comunicará al interesado el haber sido seleccionado.

Condiciones de servicio activo

—Los seleccionados se incorporarán al servicio activo después de terminar la carrera, con un plazo máximo de seis años desde su admisión, y en todo caso antes de cumplir los 29 años de edad.

—La fecha habitual de incorporación es el 10 de enero de cada año.

—El servicio activo obligatorio dura un año y medio ininterrumpido.

—La incorporación se realiza en la Escuela Naval Militar, los Oficiales y en la Escuela de Suboficiales respectivamente, con el grado de Aspirante, cumpliéndose medio año de formación. Los alumnos que superen esta fase serán nombrados Alférez de Fragata o Alférez (eventual) los del Cuerpo de Oficiales y Sargento (eventual) los del Cuerpo de Suboficiales.

—Para el período de servicio propiamente dicho, los alumnos han de ocupar durante un año destinos de máxima actividad operativa (Flota, Tercios, etc.).

—Al terminar el servicio obligatorio, los Oficiales considerados aptos, ascienden a Alférez de Navío o Teniente de su Cuerpo. Tanto los Oficiales como los Suboficiales de Complemento pueden optar por solicitar su continuidad en la Armada, pudiendo pedir entonces destinos afines a su carrera.

—Los alumnos que en cualquier momento desde su admisión resultan no aptos, o renuncian a su plaza, se incorporarán inmediatamente a filas para cumplir el Servicio Militar.

Para información y solicitudes dirigirse a la Jefatura Local de I.M.E.C.A.R. del Sector Naval de Cataluña. Puerta de la Paz, 2. Barcelona.

Este año gastaremos más de dos mil millones

LA FIEBRE DE LA LOTERIA

● Para el sorteo de Navidad, se han distribuido a las administraciones de la provincia billetes por valor de quinientos noventa y cuatro millones

Más de dos mil millones de pesetas vamos a gastar en Lotería los castellanenses durante el conjunto del año, según los datos facilitados por la Delegación de Hacienda de la provincia. La costumbre de participar en los semanales sorteos de la Lotería Nacional está muy arraigada en todas las comarcas y se acrecienta en estas fechas, cuando se desata la fiebre del sorteo extraordinario de Navidad, en busca de ese «Gordo» que nunca llega, pero cuya ilusión mantiene abiertas muchas esperanzas hasta que, en la mañana del veintidós de diciembre, los niños del madrileño Colegio San Ildefonso anuncian a todo el país hacia donde se fue la suerte grande.

Las estadísticas siempre suelen ser frías, pero en este caso los números resultan expresivos, porque nos ponen en relación con el gasto hecho en décimos de lotería.

Ventas del año

En el período comprendido entre enero y octubre de este año, es decir, a falta de contabilizar los dos últimos meses del ejercicio 82, las administraciones de Lotería de la capital y provincia llevaban vendidos décimos por valor de 1.375 millones de pesetas. En igual tiempo se han pagado premios por importe de 694 millones, a pesar de que en lo que va de año la suerte se ha mostrado, en general, esquiva con los castellanenses, al menos por lo que se refiere a los premios más importantes. Hay que recordar que en noviembre se vendieron en el Grao de Castellón y Vall de Uxó, respectivamente, dos series de otros tantos números agraciados con el tercer premio de dos sorteos ordinarios. El resto del año, como quien dice, sólo se han producido premios menores, aproximaciones, etc., que, sin embargo, han llegado a totalizar esos cerca de setecientos millones en premios ya cobrados.

Sorteo de Navidad

Para el sorteo extraordinario de Navidad el Servicio de Lotería ha distribuido a las administraciones de nuestra provincia billetes por valor de 594.300.000 pesetas. No obstante, esa no va a ser, casi con toda seguridad, la cifra total de las ventas, que será superior, porque nos consta que la mayor parte de las administraciones han vendido ya las series completas —que son las que se suelen utilizar por parte de asociaciones, clubes, etc. para hacer papeletas— y actualmente registra un fuerte incremento la venta de décimos sueltos.

Laumenta el interés

Comparando las anteriores cifras con las del año pasado, es fácil advertir que el interés de los castellanenses hacia la Lotería Nacional no ha disminuido, a pesar de que últimamente la suerte no se muestra favorable. sorteo extraordinario del «gordo» de Navidad, en 1981 nos jugamos 543 millones, frente a los 594 millones que, por

el momento ya se han distribuido en el ejercicio actual.

En cuanto a los premios pagados, el conjunto de los de 1981 sumó 916 millones de pesetas. Aquí nos hemos quedado este año un poco atrás, pero quedan todavía por contabilizar los resultados de noviembre, y sobre todo, los del sorteo de Navidad, que esperamos sean gratificantes.

J.E. Mas
(Foto: Heredio)



También se elegirá al Comité Ejecutivo

El día 14, elección de presidente de la Cámara de Comercio

El próximo día catorce de este mes se reunirá por primera vez el nuevo pleno de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Castellón, para elegir al presidente de la entidad y los miembros del Comité Ejecutivo, entre los vocales del referido pleno. Hasta el mismo momento de la votación pueden presentarse candidaturas aunque da la impresión, por las informaciones obtenidas, que en última instancia no prosperará una posible candidatura alternativa a la de Angel Mateo para la presidencia, dado que un conocido empresario del comercio textil de nuestra ciudad, que llegó a efectuar algunos sondeos para ver si

tendría posibilidades, no ha encontrado el apoyo suficiente.

El Pleno de la Cámara de Comercio, que integran cuarenta vocales, ha quedado definitivamente constituido por las siguientes personas y empresas, las últimas a través de los representantes que determinen a título individual: Peris Agost Hermanos S. L.; Enrique Martinavarro, S. A.; Manuel Museros Igual, Joaquín Sanz S. L., Pascual Peris Barbería, Vicente Vidal Miralles, José Archilés Pascual, Lemón, S. A., Maderas Farnós, S. L., Domingo Casañ Socarrades, Juan Guiral Bellmunt, José Luis González Alonso, José Roca Vallés, Herarbo

S. L., Transgrau, S. L., Ercos, S. A., Banco Central, S. A., La Hispano del Cid, S. A., Gilberto Bort Pastor, Coaliment, S. A., José Canet Sansano, Carbónicas de Castellón, S. A., Juan Martí Agramunt, Ramos y Dauffí, S. A., Mallería Italiana, S. L., Tomás Llorens Muñoz, Miguel Peris Gabaldón, Luis Prades, S. A., Hijos de Antonio Diago, S. A., S. A. G. y A. Figueroa, Nueva Industrial Ladrillera, S. L., Talleres Ordóñez, S. L., Angel Mateo López, Hidroeléctrica Española, S. A., Azulindus Martí, S. A., Pavimentos Cerámicos Fernando Diago Piñón, S. A., Fabresa, S. L., Azulejera Alcorense, S. A., Manuel

Soler Gómez y Cia., S. L. y Enrique Bellés Beltrán.

Comité Ejecutivo

El Comité Ejecutivo de la Cámara de Comercio, que se elegirá el próximo día catorce, está compuesto por el presidente y nueve vocales. Hasta ahora, de modo oficial, no se ha presentado ninguna candidatura. Únicamente el anterior presidente, Angel Mateo López, ha manifestado públicamente, a través de MEDITERRANEO, su deseo de ir a la reelección. Como vicepresidentes sueñan los nombres de Salvador Martí, del sector azulejero, y Enrique Martinavarro, de la exportación de cítricos.

En Optica Chiva estas gafas sólo cuestan 2.745 ptas.

¿No crees que tus amigos se van a morir de envidia?



Modelo Leonor, de INDO.
A partir de 2.745 ptas.
En Cromado y Baño de Oro.

Si por unas gafas como éstas tus amigos han pagado el doble de dinero, deja que rabien. Tú tranquila.

Por eso has venido a Optica Chiva. Para que te ayudemos a escoger bien tus gafas, y para que tengas lo mejor por el menor precio posible.

¿Para qué gastarse en unas gafas más de lo que es necesario?

Ser bien recibido, bien atendido y bien aconsejado es algo que, en Optica Chiva no cuesta más dinero.

en la Calle Enmedio, 25 - Castellón.

OPTICA CHIVA
Menos caro de lo que te parece.

UNA SUBNORMALIDAD EVITABLE

¡RH!

Mayor RH + NO HAY PROBLEMA
Menor RH + NO HAY PROBLEMA
Mayor RH - NO HAY PROBLEMA
Menor RH - NO HAY PROBLEMA
Mayor RH - PUEDE HABER PROBLEMA
Menor RH +

CONSULTE A SU MEDICO EL TORSA LAS MEDIDAS OPORTUNAS

INFORMESE

APLETAJO 0779-MADRID

UN AÑO
GARANTIA
POR ESCRITO

Segundo Domingo de Adviento

Evangelio de San Lucas, III -1, 6-

El grito de una voz

Una voz que será preciso acallar, aunque sea por la fuerza. La voz de Juan no se perdió en el desierto, sino que fue mucho más allá de sus soledades. «La voz clamó: en el desierto abrid caminos, trazad en la estepa una calzada recta a nuestro Dios». (Is. 40-3).

Y esta rectitud inflexible se hizo insoportable. No se trataba solamente de recibir las aguas penitenciales en las orillas del Jordán. Las exigencias eran mucho mayores y comprometidas. La voz gritaba: «El que tenga dos túnicas que se las reparta con el que no tiene; y el que tenga comida haga lo mismo». A unos publicanos les dijo: «No exijáis más de lo establecido». A unos militares: «No hagáis extorsión a nadie, ni os aprovechéis con denuncias, sino contentaos con la paga». A Herodes: «No te es lícito vivir con la mujer de tu hermano». A todos los hombres: «Haced penitencia y convertíos».

Este Juan Bautista hablaba demasiado y sabía muchas cosas, y, por tanto, había de desaparecer. Y al final acabó decapitado.

Pero su voz, firme y clara, sigue resonando aún más allá de los desiertos.

El mismo Herodes —según nos cuenta San Marcos, VI, 16— amedrentado por su crimen, repetía días más tarde: «Aquel Juan, a quien yo decapité, ése ha resucitado».

El pobre Herodes oía aquella voz por todas partes y cuando la plebe anunciaba la presencia de un nuevo profeta, él creía que era el mismo Juan salido del sepulcro.

Tampoco hoy se pierde la voz del Bautista que denuncia injusticias, amancebamientos, crímenes, inmoralidades, fraudes, drogas y chantajes. Aparecerán de momento algunos que pretenden defender y justificar las malas acciones, intentando incluso demostrar que son actos de virtud, pero la voz misteriosa de Juan emerge insobornable del fondo de su misterio y repite de nuevo: «No exijáis más de lo debido», «no os aprovechéis de las debilidades del prójimo», «no es lícito vivir con la mujer de tu hermano».

Ante ese grito que resuena inexorablemente en el fondo de nuestras conciencias, el hombre siente el peso de su culpa y, en consecuencia, entra por los caminos penitenciales de Adviento.

El Prior de Lledó

Confirmado para el miércoles próximo

Homenaje del Ayuntamiento a la Sociedad Castellonense de Cultura

El teniente de alcalde del Ayuntamiento de Castellón, Miguel Bellido ha confirmado que el próximo miércoles por la tarde tendrá lugar el homenaje que se proyecta rendir a la Sociedad Castellonense de Cultura, por la dilatada labor cultural desarrollada durante más de sesenta años y en las proximidades de la fecha que marca el día exacto del cincuentenario de las «Normas de Castellón», firmadas el 21 de diciembre de 1932.

El escenario de este homenaje será el Centro Municipal de Cultura de la calle Antonio Maura, que se inaugurará oficialmente dos días antes, concretamente el lunes seis de diciembre.

Los actos se iniciarán a las siete de la tarde con una conferencia del actual presidente de la Socie-

dad Castellonense de Cultura, Casimiro Meliá Tena.

Al término de la conferencia de Casimiro Meliá, en las dependencias del Archivo Histórico, dentro del mismo Centro Cultural, el homenaje hará el ofrecimiento del homenaje y de una placa conmemorativa del acontecimiento.

Coincidiendo con estos actos la Conselleria de Educación y Cultura inaugurará una exposición sobre la vida y obra del profesor Sanchis Guarnier, una de las más destacadas personalidades caracterizado por la defensa de la unidad de la lengua catalana, en la línea de lo que se acordó en las Normas de Castellón, siempre apoyadas y practicadas por los hombres de la Castellonense de Cultura.

INSTITUTO NACIONAL DE EMPLEO

Ofertas de trabajo vacantes

- 36.790 Maestro Industrial Electricista, Castellón
 - 36.792 Pastelero o Aprendiz adelantado, Castellón
 - 36.979 Carnicero, Castellón
 - 37.009 Mecánico Pegaso, Castellón
 - 37.009 Vendedores Pegaso, Castellón
 - 631 Mecánico Maqu. Azulejera. Oficial 3.ª (para Alcora), Castellón
 - 747 Secretaria de Dirección con idiomas: Francés-Inglés y Alemán, Castellón
 - 1.376 Agentes Comerciales (Delegado Zona y Vendedores) Castellón
- Las personas interesadas en cubrir estas vacantes, deberán dirigirse por escrito o personalmente a la Oficina de Empleo correspondiente, haciendo constar el número de la Oferta.

El tiempo

Nubosidad variable

Instituto Nacional de Meteorología Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día 3

Temperaturas:
Mínima junto al suelo: 3,4
Mínima: 5,4 a las 3,30 h.
Máxima: 15 a las 14,30 h.
Media: 10,2
Presión Atmosférica a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 767,1 mm.
Humedad relativa del aire (valor medio aproximado): 61 por ciento.

Precipitaciones:
Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Nula.

Viento:
Dirección predominante: N
Velocidad media: 14 Km/h.
Racha máxima medida en anemómetro: 31 Km/h. del N a las 13,40 h.

PREVISION PARA EL DIA DE HOY:

Para hoy es de esperar nubosidad en cantidad variable que será más escasa cuanto más hacia el Sur y más abundante por el Norte de la provincia en donde incluso podría producirse alguna llovizna débil.

Los vientos soplarán flojos del N.E.

Las temperaturas mínimas experimentarán un ligero aumento mientras que las máximas permanecerán estacionarias.

Obras del Centro Cultural Provincial

Siete empresas aspiran a la adjudicación directa de las obras de cimentaciones especiales (muro, pantalla y pilotaje) para la primera fase del proyecto de construcción del Centro Cultural de la Provincia.

Terminado el plazo para la presentación de proposiciones, se han

presentado las plicas de las firmas Luis Batalla, Pavycolor, Terratest, Geotecnia y Cimentos, Cimentaciones y Sondeos, Cubiertas y Mazov y Agromán.

En fecha próxima la Diputación Provincial resolverá la adjudicación directa de estas obras entre uno de estos siete licitadores.

Agenda

SABADO, 4 DE DICIEMBRE

El Sol, en Castellón, sale a las 8⁰⁶ y se pone a las 17³⁴

Luna en cuarto menguante el día 7

SANTOS DEL DIA

Ss. Juan Damasceno, pb. y dr.; Bernardo, card.; Anón, Marutas, Osmundo, Félix, Melecio, obs.; Teófanos, Iza y Tecla, mártires.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Sabas, ab.; Basso, Dalmacio, Pelino, ob.; Anastasio, Julio, Félix, Grato, Potamia, Crispin, Crispina, mrs.; Nicesio, Juan, ob.; cfs.; Cristina, reclusa, Afrodísio, monje.

Funeraria LA MAGDALENA. Tel. 22 01 97

Navarra 84 Castellón

FARMACIAS DE GUARDIA

DICIEMBRE, 4
24 HORAS
TENA, Madre Vedruna, 16 (Detrás Colegio M.M. Carmelitas).
BALLESTER, Avda. del Mar, 12.
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE
CALDUCH, Enmedio, 13.

FARMACIAS DEL GRAO

RIPOLLÉS, Buenavista, 4

CUPON PRO-CIEGOS premiado ayer

157



FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25

Traslados España y extranjero Alloza 111 Castellón

TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45

HORARIO DE TRENES

**DE LARGO RECORRIDO
Hacia Valencia**

- 00.54 Expreso sigue a Granada.
- 02.28 Expreso sigue a Almería, Badajoz y Jaén.
- 10.11 Electrotrén, sigue a Sevilla y Málaga.
- 11.00 Intercity, sigue a Madrid.
- 12.52 Unidad Rápida.
- 15.31 Talgo sigue a Murcia.
- 16.37 Semidirecto.
- 20.08 Expreso sigue a Málaga.
- 20.41 Corail.
- 21.12 Expreso, sigue a Sevilla.

Hacia Barcelona

- 03.00 Expreso procede de Almería, Badajoz y Jaén.
- 06.59 Expreso, procede de Sevilla.
- 07.26 Expreso procede de Granada.
- 08.51 Semidirecto.
- 09.32 Expreso, procede de Málaga.
- 10.33 Corail.
- 13.27 Talgo, procede de Murcia.
- 17.08 Electrotrén, procede de Sevilla y Málaga.
- 19.11 Unidad Rápida.
- 20.03 Tranvía, sigue a Tortosa.

**DE CERCANIAS
CASTELLON-VALENCIA
(Salidas)**

- 06.10 Tranvía.
- 07.05 Semidirecto.
- 08.04 Tranvía, procede de Tortosa.
- 08.58 Tranvía.
- 11.18 Tranvía.
- 14.14 Tranvía.
- 16.05 Semidirecto.
- 18.30 Semidirecto.
- 21.22 Tranvía.

**VALENCIA-CASTELLON
(Llegadas)**

- 10.10 Semidirecto.
- 12.44 Tranvía.
- 14.34 Tranvía.
- 16.36 Tranvía.
- 18.28 Semidirecto.
- 20.00 Tranvía, sigue a Tortosa.
- 21.09 Tranvía.
- 21.51 Semidirecto.
- 22.18 Intercity, procede de Madrid.
- 23.19 Tranvía.

CULTOS

SANTA MARIA.— Hoy misas a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.— Hoy, misa a las 8.20 de la mañana.

SAN PEDRO.— Hoy, misa a las 7.30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.— Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misa a las 6.30 y 7.30.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.— Hoy misas a las 9.30 de la mañana y 7 de la tarde.

RELIGIOSAS OBLATAS DE LAS VILLAS.— Hoy, 7 tarde.

SAN FRANCISCO.— Hoy, misas a las 8.30 de la mañana y 7.30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.— Hoy, misas a las 9.30 de la mañana y 8 tarde.

SAGRADA FAMILIA.— Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.— Hoy, misas a las 11 de la mañana y 7 de la tarde.



Rueda de prensa con el capitán José Luis Pitarch

«La defensa de las libertades del pueblo, misión del Ejército»

El capitán del Ejército de Tierra José Luis Pitarch, abogado, escritor y vicepresidente de la Asociación de Amigos de la UNESCO, pronunció ayer una conferencia en nuestra ciudad, en el marco del primer acto organizado por la Unión de Periodistas de Castellón. El capitán Pitarch, que recientemente ha sido distinguido por la U.P. del País Valenciano con su premio a la libertad de expresión, tiene tras de sí una larga trayectoria democrática y de aportación personal a la lucha por las libertades. En el curso de una conferencia de prensa, José Luis Pitarch afirmó que el Ejército sólo tiene dos alternativas: «o sirve al pueblo o hace al pueblo su prisionero». También señaló que el Ejército no tiene más misión legítima que la defensa de las libertades del pueblo.

A la llegada del capitán Pitarch al Edificio Hucha, donde tenía que celebrarse la conferencia, le esperaba un oficial del Estado Mayor de la Brigada 31, que le invitó a trasladarse al Gobierno Militar para mantener una entrevista con el general gobernador militar de la plaza. José Luis Pitarch adujo que en todo caso se desplazaría por motivos de simple cortesía, no por otra cosa. Durante unos minutos entre quienes esperaban el comienzo de la conferencia quedó la penosa impresión de que pudieran existir problemas que impidieran la intervención del capitán Pitarch, que sin embargo volvió pocos minutos después.

El acto se inició con unas palabras de Ernest Nabás, delegado en Castellón de la Unión de Periodistas, que expuso los fines de la entidad. El conferenciante fue presentado por el periodista Jesús Sanz, miembro de la directiva de la Unión del País Valenciano.

—Preguntamos a José Luis Pitarch sobre los motivos de su llamada por parte del gobernador militar de la plaza.

—Ha sido por un tema de servicio. En realidad no debo decir para qué me ha llamado. Hemos hablado, en una posición de respeto por mi parte y me ha explicado lo que él pensaba en relación a la conferencia, la cuestión militar o reglamentaria.

—¿Le suele suceder esto cuando va a dar conferencias?

—En realidad no. Es la primera vez que me ocurre esto de ser llamado por el gobernador militar de la plaza.

La conferencia

Respecto a la conferencia pronunciada en el salón de actos del

Edificio Hucha, el propio capitán Pitarch la resumió así para MEDITERRANEO:

—Lo que he dicho es lo que cualquier ciudadano sabe. El ejército tiene como función la defensa de las libertades del pueblo. Un ejército no puede temer legítimamente más que esta misión, porque cuando se sale de ella, cae en el militarismo y en el abuso de poder.

Creo que el ejército de los españoles tiene que ser eso, el ejército de España y los españoles. Anteriormente fue el ejército de una democracia, al servicio de un pueblo y de una voluntad expresada en votaciones legítimas.

De modo que ha habido un cambio, pero tiene que acabarse éste para que el ejército sea el de treinta y ocho millones de españoles, el ejército de todos. Igual que el Rey tiene dicho que quiere ser rey de todos los españoles, el ejército debe serlo también, de los españoles de derecha, de izquierda, de centro, porque en definitiva un ejército no tiene más que dos alternativas: o sirve al pueblo o hace al pueblo su prisionero. Para resumir el tema de mi conferencia, diría que yo me atengo y comulgo con la teoría del ejército de la República Federal Alemana, por supuesto que con la doctrina militar española también, pero tengo como punto de referencia al de la R.F.A., que es común a la mayoría de los ejércitos de Europa Occidental, donde el ejército es un grupo más, insertado en la ciuda-

danía, y la educación para el mando debe basarse en los mismos principios de la sociedad civil: Libertad, justicia y dignidad humana. No se trata de que el ejército tenga unas virtudes características y exclusivas, que no posean los demás ciudadanos, sino que que las virtudes y derechos relacionados con la libertad, la dignidad y la justicia, son los mismos para los ciudadanos de uniforme que para los ciudadanos sin uniforme. Hoy en día sería imposible que un ejército funcionase perfectamente en caso de conflicto, si no estuviera completamente comprometido con el sentir de la mayoría de los ciudadanos. Se ha visto en la guerra de las Malvinas que el ejército inglés, aparte de ser profesional, estaba convencido de que la mayoría de los ingleses no querían ceder las Malvinas. Ese ejército representaba el sentir de la mayoría de los ingleses. El ejército argentino estaba en una situación parecida y por eso llegó a combatir bien.

Un ejército tiene como misión la defensa de las libertades del pueblo y no debe traicionar esta misión. Un militar no es un ciudadano de primera especial, pero tampoco es un ciudadano de segunda. Un militar es un ciudadano de uniforme y estamos en camino de que este ejército esté completamente integrado con el sentir mayoritario de los españoles, a las órdenes de su jefe supremo, que es el Rey.

Libertad de expresión

—La conferencia de José Luis Pitarch en Castellón ha sido fruto de la invitación cursada por la Unión de Periodistas de Castellón. ¿Cuál es su experiencia sobre los problemas que se producen en el ejercicio de la libertad de expresión?

—Lo más difícil que hay en esta vida es, frecuentemente, hacer uso de los derechos que uno tiene,

sobre todo cuando estos son recientes, cuando han sido concedidos o legalizados hace poco. Entonces, suele encontrarse en dificultades, porque en sociología, igual que en física, hay una inercia para que las cosas sigan en la dirección en que iban y cuando uno quiere hacer uso de sus derechos, suelen aparecer las dificultades. Eso es normal. Suelo decir que yo y otras personas. Suelo decir que yo y otras personas somos como muelles que el mismo ejército —sin darse cuenta quizá o dándose la— usa para tomar contacto con la realidad de pueblo de la Europa Occidental en el siglo veinte. Y para que el contacto con esta realidad no sea traumático, hay unos muelles, un colchón.

Esta es la misión que uno cumple, la de muelle. Lo que ocurre es que, por definición, la función del muelle suele ser ingrata: chirriar, retorcerse y frecuentemente quedar aprisionado entre dos cuerpos.

—Capitán Pitarch: ¿si no hubiera escrito usted lo que ha escrito, y no ahora, sino en circunstancias más difíciles, sería algo más que capitán?

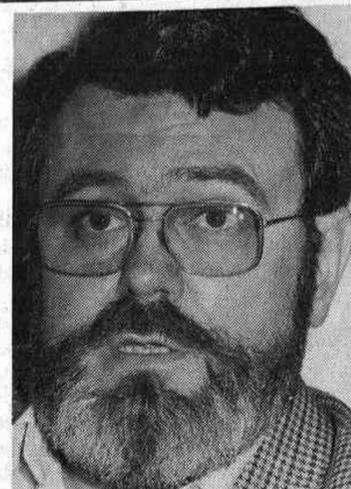
—Creo que este es un tema que alguna vez se va a aclarar. Es un asunto que yo nunca saco, pero si me pregunta, no tengo más remedio que contestar.

En varios medios de comunicación se ha dicho que hubo un llamado pacto de honor para que yo no ascendiera nunca. Y se ha dado esta información con nombres y apellidos, sin que haya habido ningún desmentido, querrela o investigación.

Espero que alguna vez se haga una investigación a fondo, por un investigador imparcial y objetivo, para que estudie si esas cosas que se han publicado en prensa o se han dicho por radio, son ciertas o falsas. Si fuesen ciertas, la conclusión sería devolverme a mi lugar en el escalafón, y si resultaran falsas, debería ponerse una querrela criminal y juzgarse a esas personas que emiten esas afirmaciones de que yo fui eliminado del ascenso por motivos de persecución.

—¿Cree usted que el valor sociológico que genera el llevar uniforme va a cambiar, de forma que el militar se convierta en un ciudadano normal cuando no lleve ese uniforme y que cuando lo lleve sea una persona completamente diferente?

—Creo que militar es un ciudadano que cumple una determinada función. Un funcionario militar al servicio del pueblo español, bajo las órdenes del Gobierno y encuadrado en la administración militar del Estado. En todo el tema militar hay algunos conceptos demasiado viejos, que conviene actualizar cuanto antes, para que no haya un foso entre pueblo y Ejército. Por



ejemplo, el tema del honor, del que tanto se habla, es muy difícil de definir. Lo he estudiado muy a fondo, he hablado del mismo con grandes especialistas e intelectuales, desde Aranguren a Areilza, por citar dos casos, y llegamos a la conclusión de que el honor funciona como un concepto demasiado ambiguo, que tiene una raíz clasista, corporativista. No es que yo vaya contra el honor, es que digo que se trata de un concepto de hace varios siglos, que conviene ponerlo al día y hablar más de dignidad humana y de los derechos de la persona, entre los cuales estaría el derecho a la propia fama, a la imagen, etc. Este es un ejemplo de lo que ocurre en otras muchas cosas. Hay que actualizar una serie de conceptos, para que lo que está en la calle se eleve a la condición de normal en los ámbitos oficiales. Para que no haya una distancia entre la calle y la realidad oficial.

—Sin generalizar sobre actitudes democráticas del conjunto del Ejército español, que considero que no existen, pero sí en algunos comportamientos personales que podrían ser merecedores de tal calificativo, una pregunta final: ¿hasta qué punto tienen un peso específico importante esos focos aislados de personas antidemocráticas en el seno de nuestro Ejército?

—Yo he leído en un montón de libros y revistas que una serie de personas, con nombres y apellidos, han estado comprometidas en conspiraciones. Algunas de estas personas ni lo han desmentido, ni se han querellado contra los autores de la información, ni han sido enjuiciadas. De manera que cabe suponer que algunas de ellas han estado comprometidas en actividades contra la seguridad del Estado. Sobre esta base, mi respuesta es la que podría dar cualquier ciudadano: sí que hay personas dentro del Ejército que intentan derribar un Estado de derecho. Pero afirmo que son una minoría y no tienen capacidad suficiente para llevar adelante su intento de subvertir el Estado aprobado por la inmensa mayoría de los españoles.

J. E. Mas
(Fotos: Heredio)



HE **HIDROELECTRICA ESPAÑOLA**

comunica a sus abonados que, por trabajos de ampliación y mejora de su red de distribución, suspenderá el servicio el próximo domingo, día 5 de diciembre, en los siguientes centros de transformación, y durante periodos comprendidos dentro de los horarios que se indican:

De 8 h. a 14 h:
● Los de MONCOFAR.
De 6 h. a 7 h:
● Los de NULES.

Se ruega disculpen las molestias que puedan producirse por este motivo.

Punto de mira

El delicado momento que atraviesa, esa absurda situación creada por el cierre al culto de nuestra Arciprestal de San Jaime por los motivos de todos conocidos, me obliga una vez más, a tomar cartas en este enojoso asunto. Como habrán podido comprobar los lectores habituales, se ha tratado desde esta página de olvidar un poco un tema que acabará dividiendo a Vila-real en dos bandos, de buenos y malos, y que según de donde vengan las opiniones, tendrá a unos o a otros como protagonistas.

No es que haya querido olvidar desde el Punto de Mira el problema humano de los despedidos. Nada más lejos y bastará releer las opiniones manifestadas hasta ahora, para saber lo mucho que personalmente me preocupa su situación y mi sentimiento solidario con el problema que les supone la pérdida de su trabajo. Lo que realmente he querido dejar de lado es ese otro problema que esta surgiendo, y que sirve para que sean muchísimos los que me abordan para preguntarme mi opinión. A todos les contesto que ya la he dado en más de una ocasión, y que por lo demás, la mía no es sino una más. Claro que parece —y debo recalcar, sólo parece— que se están caldeando demasiado los ánimos de mucha gente que quiere manifestar públicamente su repulsa, por la continua utilización de nuestro primer Templo para otros fines distintos por los que fue construido. Utilizando los mismos recursos de cuando manifesté mi apoyo a los encerrados, quiero decir que si llega a realizarse esa manifestación de protesta por la utilización de la Iglesia, voy a comprender la postura de esos otros villarrealeses, que justamente y en conciencia, creen que deben actuar de este modo.

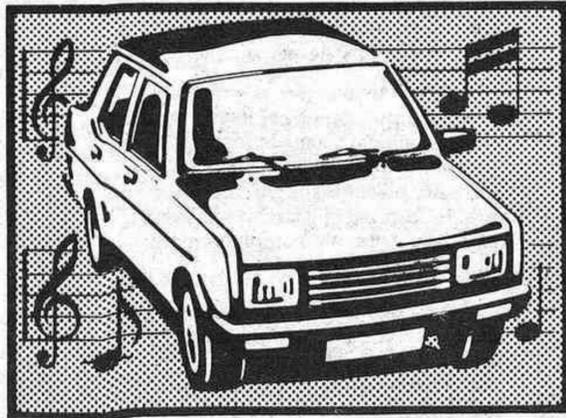
Este y no otro es el verdadero motivo de mi comentario de hoy sábado. He querido tomar una vez más la palabra en este asunto visto que nadie se hace responsable de esa manifestación, que muchos dicen conocer, pero que nadie sabe señalar quienes son los organizadores, ni en que fecha va a celebrarse ni tampoco cual va a ser su recorrido. Todo ello me mueve a pensar, de una parte, que no está promovida por intereses de nadie, que es el mismo pueblo llano, de firmes convicciones religiosas quien la propicia y por lo tanto, la noticia, va corriendo como un reguero de pólvora sin que todavía se haya llegado al barril que casi siempre está en uno de los extremos. De otra, me hace temer algo, puesto que al ser tan impersonal, podría desembocar en algo que después vamos a lamentar todos. Yo el primero.

Creo sinceramente que dicha manifestación no es un canto de sirena y que realmente se está gestando, incluso, puede que esté prevista para más pronto de lo que muchos esperan y por ello creo un deber recordar en este momento la obligación que tienen los que se llaman Cristianos, de que se mantenga en todo momento la cabeza de cada cual sobre los hombros. Bien está manifestar públicamente las propias convicciones; en un estado democrático es posible. Claro que al mismo tiempo debe garantizarse que se actuará con toda corrección y civismo y que esos pocos inconducidos que quieren tomarse la justicia por su mano no tendrán ocasión para actuar. De otro modo, lo que se propugna desde la razón, podría acabar siendo el detonante final que dividiera a una sociedad apacible.

José P. Serrano

Celebramos
el Seat
5.000.000

**AHORA HASTA NAVIDAD
COMPRE UN SEAT 131 CON
EQUIPO HI-FI GRATIS**



¡SEGUIMOS CELEBRANDO!

Seguimos celebrando el Seat 5 millones.

Aproveche esta oportunidad. Compre ahora un Seat 131 y célebrela con música.

Porque, además de darle más dinero por su coche usado, le vamos a colocar un equipo

estéreo de alta fidelidad totalmente gratis.

Venga a los Concesionarios Seat antes del 25 de diciembre y célebrela con un Seat 131.

La música la ponemos nosotros.

SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

Organizado por la Caja Rural

IV Congreso extraordinario de Navidad



Para el domingo día 19 del corriente mes de diciembre está anunciado el tradicional Concierto extraordinario de Navidad con que la Caja Rural obsequia cada año a sus socios y al público en general villarrealese.

Dicho concierto se celebrará en el Salón de Actos de la Caja Rural en la plaza de la Vila, a las once de la mañana del domingo aludido, y por su especial interés, dado el prestigio de la Banda Sinfónica «Unión Musical de Llíria» hemos juzgado oportuno adelantar la noticia. Reproducimos del programa editado a tal fin algunos datos biográficos de la Banda.

Sin duda el fundamento y piedra angular de la Sociedad es su Banda Sinfónica formada por algo más de cien instrumentistas, aficionados, y de las más diversas edades y profesiones que se reúnen tras la jornada laboral para interpretar a los más diversos compositores internacionales. Está formada por toda la gama de las siguientes cuerdas: viento-madera, viento-metal, percusión, violonchelos y contrabajos.

A lo largo de su historia ha participado en numerosos concursos nacionales e internacionales. En España, en el de Valencia, Bilbao, Burgos, Albacete, Málaga, etc., teniendo en su haber el doble de primeros premios que cualquier otra agrupación similar, con más de 40 primeros premios, amén de medallas de oro e instrumentos recibidos por su primerísima actuación. En el extranjero consiguió en tres ediciones consecutivas los primeros premios y medallas de oro, y también la primera bandera de San Lamberto, otorgada a la mejor agrupación de viento de Europa, por el famoso Concurso Mundial de Música de Kerkrade, en Holanda.

Sus giras han sido extraordinarias, dando conciertos en toda la geografía de España y en prácticamente todas las fiestas de las tierras valencianas. En España merecen especial mención los conciertos de los Auditorios de Madrid y de Palma de Mallorca, y en el extranjero los conciertos ofrecidos en París, Viena, Londres, Nueva York, Washington y Filadelfia.

El instrumental es propiedad de la Sociedad Unión Musical, si bien hay que resaltar que todos los instrumentos actuales de la agrupación han sido costeados por la aportación instrumentada por los propios músicos, sin que la sociedad haya realizado apenas alguna aportación por este concepto. El archivo, de un gran valor, cuenta con diversas transcripciones reali-

zadas para la agrupación por sus más diversos directores, encontrándose las obras más importantes de repertorio orquestal y bandístico.

Como directores titulares ha sido dirigida por Vives, Felip, Garcés, Villarejo, etc., y en la actualidad, con más de diez años al frente de la misma, por el joven director de orquesta valenciano D. Pablo Sánchez Torrella. Como invitados ha sido dirigida por Franco Gil, Bolet, Von Benda, García Asensio, Ros Marbà, Pirfano, Berná, etc. y en jornadas de convivencia por directores como Celibidache, Kitaienko, Mehta, etcétera.

Ha acompañado a diversos solistas de piano y violín, como Monreal, Querol, Vilà, Angel Jesús García, Alós, etc.

Otro de los fenómenos más importantes de la Sociedad es el de la educación, a través de sus modernas enseñanzas. En su Centro Experimental de Enseñanzas Integradas de Música, se pueden cursar con validez oficial los estudios de Música, integrados en un mismo horario con los de Preescolar, E.G.B. y los propios de las enseñanzas medias y profesionales con una incidencia educativa sobre algo de más de 500 alumnos.

Pero sin duda la actividad de cultura musical con más proyección nacional es la que desarrolla a través de su programa «Sociedad de Amigos de las Grandes Orquestas Sinfónicas» que han logrado incluir a esta Sociedad en lugar de paso obligatorio de Orquestas como la Sinfónica de Viena; Sinfónica, Royal y Filarmónica de Londres, Nacional de la URSS, Sinfónica de RTV Soviética, Nacional de España y RTVE; Sinfónica de Berlín, etc. Directores como Giullini, Celebidache, Mehta, López Cobos, Frübeck, etc. Y solistas como Yepes, Waisemberg, Tortelier, etc.

Esta prestigiosa banda sinfónica, ofrecerá el siguiente programa:

Primera parte: Los dos adolfos (Pasodoble, M. Domingo; «Una nit d'alba», S. Giner; La venta de los gatos, J. Serrano; Danzas guerreras del Príncipe Igor, Borodin.

Segunda parte: La Gioconda, Ponchielli; El pájaro de fuego, I. Strawinsky; Marcha a la ciudad, Mtro. Goterris (Villarreal); Himno Regional, J. Serrano. Maestro director: Pablo Sánchez Torrella.

Como pueden comprobar, un previsible éxito el que deparará una vez más la Caja Rural de Vila-real, en este su IV Concierto extraordinario de Navidad.

VILLAFAMES

Organizado por la Asociación Cultural «La Roca»

CONMEMORACION DEL I CENTENARIO DE LA FUNDACION DE LA BANDA DE MUSICA «LA LIRA»

Hoy sábado y mañana domingo, la Asociación Cultural «La Roca» de Villafamés desarrollará una serie de actos en conmemoración del I Centenario de la fundación de la Banda de Música «La Lira».

El programa de actos previsto es el siguiente:

Hoy sábado día 4: Concierto en la Iglesia Parroquial a las 17 horas por los educandos de la Banda, que interpretarán las siguientes partituras: Adagio, Albinoni; Serenata, Schubert; Aria, Pergolesi; Reverie, Schumann; Canon, Pechelbel.

Acto seguido retreta por las calles de la población.

Domingo día 5: A las 10,00 horas, misa en la Iglesia Parroquial; A las 11,30 horas, apertura del centenario con el pregón a cargo de un mantenedor, imposición de corbata conmemorativa a la bandera de la Banda, y entrega de diplomas de socios de honor a los músicos jubilados.

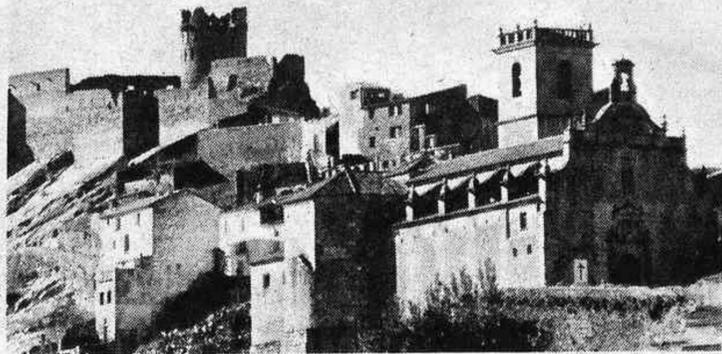
Acto seguido concierto a cargo de la Banda, que interpretará las siguientes composiciones.

Primera parte: Gerona, (Pasadoble) S. López; Ruiseñor de la Huerta, (Intermed.) L. Magenti; La reina mora, (Selección), J. Serrano.

Segunda parte: Moros y cristianos, (M. Mora) J. Serrano; La torre del oro, (Prel. Sinf.) G. Giménez; Marcha Militar, (Nº 1 Op. 51) Schubert.

«La Lira», cien años de música

Nuestra Banda de Música, y desde su fundación en el año de 1882, ha pasado, como todas las cosas en una larga vida por diversas vicisitudes, desde dividirse en dos Bandas de Música en el año 1914, reagrupándose en 1924 y conseguir un 1º premio en el Certamen de Bandas celebrado en Castellón en el año 1928, hasta verse reducida a su anulación en la postguerra, pero con el cariño y



afición de unos pocos músicos, a los cuales rendimos homenaje desde estas breves líneas por haber fallecido, y a otros a los cuales se rendirá homenaje en este Centenario, volvió a reponerse llegando a nuestros días con una plantilla de 36 músicos, la mayoría de los cuales tienen unas edades comprendidas entre los 12 y 20 años, lo cual quiere decir que la Banda, en la actualidad, si se la atiende como merece, tiene vigor y fuerza suficiente, para que podamos deleitarnos con la misma durante muchos años, ya que solamente existen 10 músicos con más de 20 años de edad.

La marcha de la agrupación implica una desinteresada labor, entusiasmo e ilusión por parte de los músicos y unos efectos económicos que hagan realidad ese entusiasmo.

Tenemos la satisfacción de contar con la labor que desarrolla nuestro querido director don José Gargori Vicent, a quien manifestamos desde estas líneas nuestra gratitud y reconocimiento.

Por otra parte el trabajo que desarrolla con toda entrega la Junta Rectora, ha hecho posible la renovación total de todos los instrumentos. Ello ha sido posible gracias a la colaboración de la Caja Rural de esta Villa, primero con un donativo a la Banda de 200.000 pesetas, un crédito sin

intereses de 500.000 pesetas y últimamente otro donativo de 163.000 pesetas para cancelar los débitos de la Banda pendientes del crédito de referencia.

Hay otro punto de interés, que aunque menos brillante en apariencia, es la base de la formación musical de los educandos. La labor de don Miguel Pau Valls impartiendo las clases de solfeo a un número de 30 muchachos, algunos de los cuales están en condiciones de recibir su instrumento.

No podemos ocultar la encomiable labor de todos nuestros músicos, los cuales, además de no percibir remuneración alguna, ceden a la Banda los ingresos que perciben por actuaciones fuera de la población. Se cuenta también con las aportaciones de los señores socios que representa el apoyo económico de la Banda.

Y para terminar, manifestamos con todo interés el deseo de gozar con más frecuencia de las actuaciones de la Banda, por lo que representan de satisfacción para todos, y por el aliciente que significa para los educandos. Hay que tener en cuenta que predominan los jóvenes, y estos necesitan de un acicate permanente que haga crecer más su interés, dedicación y esfuerzo para lograr una Banda joven, con categoría y eficacia y a la altura de las mejores de la provincia.

OROPESA DEL MAR

La Corporación aprobó el presupuesto municipal

El pasado 30 de noviembre tuvieron lugar dos plenos municipales, uno de carácter extraordinario, que sirvió para aprobar el presupuesto municipal, y otro de carácter ordinario con temas no demasiado importantes y que fue de poca duración. Ambos plenos fueron presididos por el teniente-alcalde, Manuel Moliner, por enfermedad del titular de la Alcaldía, Francisco Garrido.

El presupuesto municipal que supera los 100 millones de pesetas quedó formado de la siguiente manera:

ESTADO DE INGRESOS:

Operaciones corrientes: Impuestos directos, 34.781.851; Impuestos indirectos, 2.568.250; Tasas y otros ingresos, 43.795.358; Transferencias corrientes, 5.405.238; Ingresos patrimoniales, 449.103.

Operaciones de capital: Transferencias de capital, 12.980.000; Variación de activos financieros, 20.000; Variación de pasivos financieros, 300; Total de ingresos, 100.000.100.

ESTADO DE GASTOS:

Operaciones corrientes: Remuneraciones del personal, 33.191.534; Compra de bienes corrientes y de servicios, 29.516.200; Intereses, 1.472.156; Transferencias corrientes, 3.238.159.

Operaciones de capital: Inversiones reales, 27.267.829; Variación de activos financieros, 20.000; Variación de pasivos financieros, 5.294.222. Total de gastos, 100.000.100.

Resumen general: Total del Estado de Ingresos, 100.000.100; Total del Estado de Gastos, 100.000.100.

Dentro del pleno ordinario destacaremos los siguientes temas: Informe sobre cantidad a abonar al Consorcio de Contribuciones, y que asciende a 950.000 pesetas, teniendo en cuenta que Hacienda ingresa en las arcas municipales alrededor de los catorce millones.

Se señalaron como fiestas locales dentro del calendario laboral: el 26 de julio y 3 de octubre.

Se aprobó la asistencia del concejal José Góngora al Congreso Regional de Turismo. Se informó favorablemente los Estatutos de la Asociación de Pensionistas Francisco Sevillano, de reciente creación en Oropesa. Se aprobaron diversas licencias de obras, de carácter menor. También se aprobó contratación de gastos por un importe de 1.650.050 pesetas, así como la contratación del asfaltado del tramo paralelo al ferrocarril en la zona del Barranquet.

C.Taulé



CÁRITAS

con

levante, cataluña y alto aragón

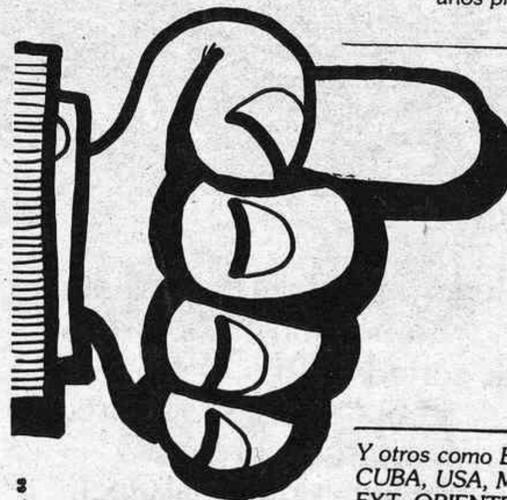
AYUDANOS A SEGUIR AYUDANDO A LOS DAMNIFICADOS POR LAS INUNDACIONES

CARITAS ESPAÑOLA AGRADECE A TODOS LOS PUEBLOS DE ESPAÑA SU GENEROSA COLABORACION



¡Atención a estos viajes!

Son nuestros VIAJES ESPECIALES. Le ofrecen todo: Viaje en Avión, Hoteles Seleccionados, traslados, unos destinos muy atractivos y unos precios muy interesantes. Entre ellos destacamos:



Salidas desde VALENCIA, MADRID y BARCELONA	desde Ptas.
TUNEZ	22.000
ITALIA	32.600
LONDRES	21.900
PARIS	36.900
MARRUECOS	19.225
YUGOSLAVIA	39.100
MADEIRA	49.075
PORTUGAL	28.975

Y otros como ESCANDINAVIA, ISRAEL, EGIPTO, GRECIA, CUBA, USA, MEXICO, BRASIL, SUDAFRICA, INDIA/BALI, EXT. ORIENTE, ETC.

Salidas especiales de Navidad y Fin de Año

Solicite el programa de su preferencia en



VIAJES ECUADOR
ORGANIZACION INTERNACIONAL DE VIAJES

Calle Mayor, 77
tel. 23 03 63
CASTELLON

Con gran brillantez y con masiva participación de jóvenes de los colegios de esta ciudad, se ha celebrado en el Pabellón Polideportivo de la Caja Rural, el campeonato de ajedrez escolar.

Este campeonato se ha celebrado por el sistema «Suizo», habiéndose confeccionado dos grupos, uno en el que estaban comprendidos los escolares del 6.º curso y el otro con los del 7.º y 8.º curso de EGB.

En el 6.º curso, después de una reñida lucha, se ha proclamado campeón Joaquín Cabrera, del colegio de los Padres Carmelitas, sub-campeón, Héctor Cabedo del colegio de los Padres Salesianos, clasificándose en tercer lugar con los mismos puntos que el segundo, Alberto Urbaneja, siendo el cuarto puesto con medio punto menos el niño Juan García.

BURRIANA

Campeonato escolar de ajedrez



En cuanto al grupo formado por el 7.º y 8.º curso la clasificación fue la siguiente.

Clasificación

Campeón escolar 1982, fue Sergio Beltrán del Colegio de los Padres Carmelitas, sub-campeón con los mismos puntos José Guardo del Colegio Salesiano seguidos de Jorge Edo y Oscar Chabrera con un punto menos.

Una vez finalizado este campeonato, el presidente de la Caja Rural, don Manuel Sanchis hizo la entrega de los trofeos a todos los ganadores, obsequiando a todos los participantes con un bonito regalo, siendo felicitados los organizadores y participantes por la buena marcha del campeonato.

El señor Eliseo Medall, monitor de estos campeonatos, nos dio la noticia, que ya ampliaremos más adelante, que se va a abrir un curso de aprendizaje de ajedrez, para niños y niñas próximamente, y que como ya hemos dicho daremos más detalles tales como a los horarios, edades de los participantes, etc..

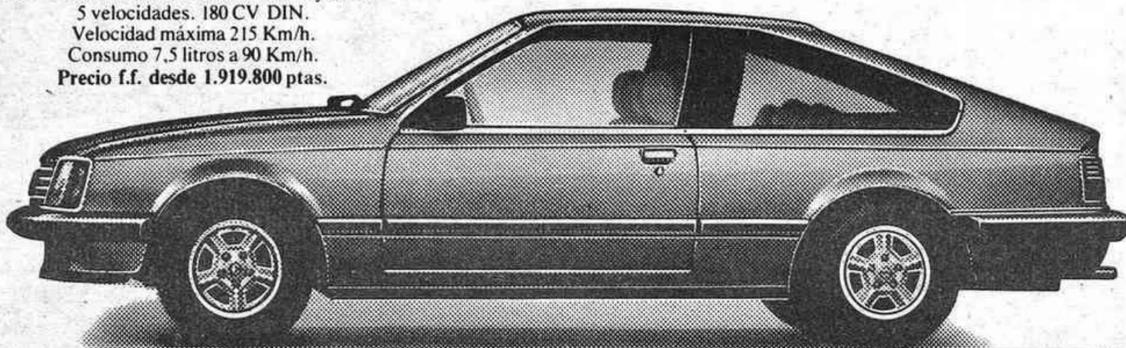
Pacual Ramos

Ventajas Opel en Acción

Estos coches son fuera de serie. Ahora, hasta en su precio.

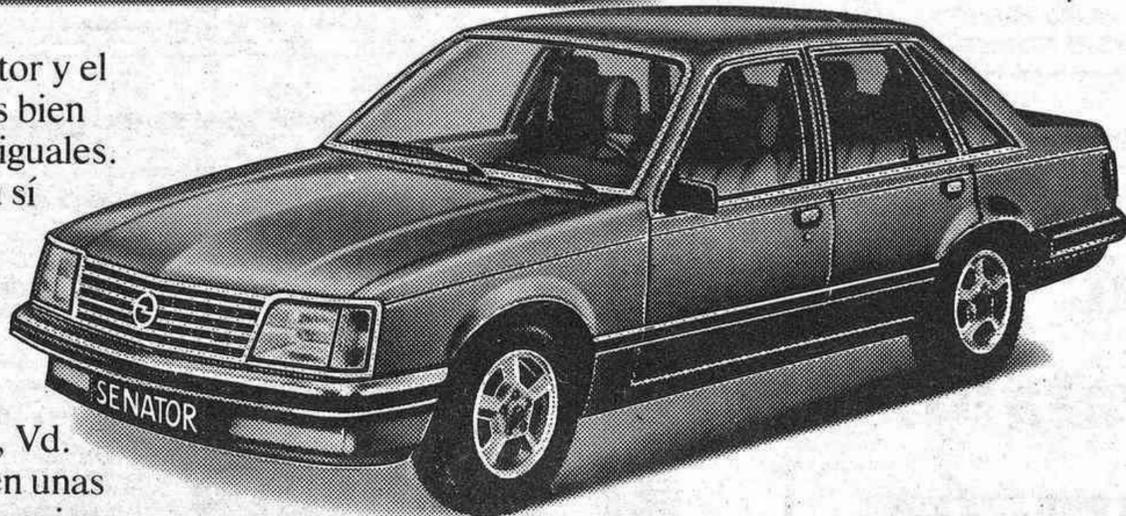
Opel Monza

Motor 3.0 E: 2.969 c. c. 6 cilindros. Inyección
5 velocidades. 180 CV DIN.
Velocidad máxima 215 Km/h.
Consumo 7,5 litros a 90 Km/h.
Precio f.f. desde 1.919.800 ptas.



Opel Senator

Motor 3.0 E: 2.969 c. c.
6 cilindros. Inyección
5 velocidades. 180 CV DIN.
Velocidad máxima 210 Km/h.
Consumo 7,9 litros a 90 Km/h.
Precio f.f. desde 2.008.700 ptas.



Son el Opel Senator y el Opel Monza. Mírelos bien porque no hay otros iguales. Sólo ellos reúnen, en sí mismos, detalles de lujo y confort que en otros vehículos de su clase son considerados extras.

Y ahora, además, Vd. puede conseguirlos en unas condiciones fuera de serie.

Porque en sus entregas hasta el 31 de diciembre de 1982, Opel mantiene los precios del Senator y Monza.

Decida si le gusta la lujosa elegancia del Opel Senator o la refinada

deportividad del Opel Monza.

Ambos son coches fuera de serie.

Ahora... hasta en su precio.

Compruébelo en su Concesionario Oficial Opel.

Opel da más

GARANTIA:

Un año sin limitación de kilometraje

ASISTENCIA:

Un año en España y 25 países de Europa, con el carne Opel Euroservice Assistance (91) 455 55 85

MANTENIMIENTO:

Una vez al año o cada 15.000 kilómetros.



Innovaciones en marcha.

Peñíscola presente en el I Congreso de Turismo de la Comunidad Valenciana

La ciudad de Peñíscola, estará representada en el I Congreso de Turismo de la Comunidad Valenciana que se celebrará en Benidorm durante los días 8, 9, 10 y 11. Asistirán Evelio Sospedra Abellá, y Ramón Rovira Pauner y Agustín Platillero Bayarri, el primero actuando como representante de Fomento de Turismo de la Costa de Azahar, y los segundos como alcalde y concejal de turismo del Ayuntamiento de Peñíscola.

Este I Congreso lo organiza la Consellería de Transportes y Turismo de la Comunidad Valenciana y va a estar dedicado en su integridad a los profesionales de este sector y paralelamente a la iniciativa privada y otras asociaciones y organismos relacionados con esta industria.

En las ponencias a desarrollar se hablará sobre municipios turísticos; catálogo, oferta complementaria, infraestructura de servicio, accesos y transportes, ocupación, desestacionalización, organización, comercialización y promoción, dentro del tema. La oferta actual. En lo que se refiere a la nueva oferta, se hablará sobre los métodos de organización para la adaptación de nuevas ofertas al régimen turístico. Y como último de la profesionalización y participación del trabajador en la problemática del turismo, propuestas y sugerencias para adaptar la legislación turística a las necesidades actuales de la oferta dentro del tema incidencia laboral y legislación turística.

Dado que Peñíscola es una ciudad eminentemente turística, estará representada por las personas que antes hemos señalado y una vez obtenidos los resultados debatidos en dicho congreso, dentro del límite de sus posibilidades aplicará los enfoques que más convengan de cara a la potenciación de esta compleja actividad económica que es el fenómeno turístico teniendo en cuenta los grandes beneficios que genera a esta pequeña, pero al mismo tiempo, gran población.

Carlos Caspe

OPINION

La enseñanza falla en el medio rural

En el Boletín Oficial del Estado número 277, con fecha del corriente y en día 18, veo con sorpresa que la Dirección Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia promulga toda una serie de «ayudas» que intentan arreglar el problema de la Enseñanza Rural, principalmente, y que creo que pese a que las normas puedan ser positivas, no cubren ni un cinco por cien de las verdaderas necesidades que tienen los estudiantes que provienen de la zona que personalmente me preocupa: El Baix Maestrat.

Principalmente, los desplazamientos y la residencia son cuestiones, en modo alguno subsanables, con unas simples participaciones económicas, que quedan muy alejadas de la problemática que nos ocupa.

En primer lugar porque en cuanto atañe al asunto de los desplazamientos, las condiciones que la mayoría de los estudiantes disponen, dejan mucho que desear. Los horarios que tienen en la escuela, no son, en modo alguno compatibles con las salidas de los autocares, teniendo que estar, en muchas ocasiones, horas esperando una línea regular, —no de transporte escolar—, que les llevaría a su hogar... Pero una vez en casa, no se ha acabado el problema. Entonces miran su agenda y comprueban que el trabajo no se ha acabado ahí, sino que aún les queda unas cuantas y penosas horas, en las que deben luchar con los lógicos e insustituibles —pero si transformables— problemas del estudio.

Por cierto, la calidad del transporte escolar, no es precisamente lo que se dice una maravilla, sino que muy al contrario deja bastante que desear. En la mayoría de los casos el transporte escolar no existe, ya que tal como mencioné con anterioridad, son autocares de línea regular los que elaboran el mencionado transporte, y no autocares acondicionados y conductores especializados para ello.

Además, algunos autocares tienen carácter de pieza de museo, tanto para el transporte escolar, como para las líneas de carácter regular, con lo cual pienso que las condiciones en las que se desenvuelven nuestros estudiantes, no son precisamente las más positivas. Un caso bien claro está en un reducido número de estudiantes que van a Vinaròs, y que los horarios de los autocares, completamente desfasados provocan que tengan que ser los mismos padres los que lleven a sus hijos en su automóvil o vehículo particular hasta el mencionado Centro de Estudios. Aquí en Chert solamente son cinco los alumnos afectados... Pero en total, y contando el resto de los pueblos —La Jana es uno de los

más afectados—, da la friolera de cuarenta y dos niños...

Por otro lado, la opción de ir a estudiar a Castellón, no se puede decir que sea tampoco muy halagüeña: los alumnos han de mantenerse tranquilamente en la ciudad durante toda la semana, perdiendo así toda posibilidad de trato familiar, cuestión obviamente necesaria, y motivo, en no pocas ocasiones, de disgustos y problemáticas en cuanto al ámbito familiar acontece... Pero por si fuera poco, los alumnos se ven inmersos en un mundo que a menudo les resulta completamente desconocido.

Centro de BUP y F.P.

San Mateo es un pueblo, que dado su crecimiento y su indudable condición de capital de comarca, pide a gritos la construcción de un centro de bachillerato y formación profesional, a fin de conseguir que los alumnos del mismo pueblo, así como de otros de bastante proximidad, puedan desenvolverse con tranquilidad, y sabiendo que a pesar de tener que desplazarse, el mal es mucho menor, y tienen una vida relativamente normal, sin los problemas que supone el quedarse prácticamente sin familia, aunque sea por cinco días, en medio de la ciudad de Castellón...

Otros problemas tiene la enseñanza superior en los pueblos... El fin de semana, —aparte de los larguísimo e inútiles trabajos que deben realizar los alumnos en casa— es para ellos una evasión completa de toda una serie de actividades extraescolares, que, a pesar de estar más poco potenciadas en la comarca, es preciso a toda costa crear y construir, para que el alumno, no solamente vaya al colegio a aprender una serie de materias importantes, sino a potenciar su propio ser, como persona y como ser integrado en una sociedad determinada, y donde convive con un determinado tipo de gente... Pero como es normal, al llegar el viernes por la tarde el alumno, harto de la semana fastidiosa y pesada, prefiere coger los bártulos y marcharse hacia el pueblo, con lo cual pierde cualquier posibilidad de promocionar y promocionarse dentro de las mínimas actividades ya reseñadas...

Así pues, suspenso para el planteamiento en general de la enseñanza, en cuanto a mi comarca me atañe, pensando además, en que son —indudablemente—, muchos los lugares que necesitan ese tipo de reformas, y son muchas las personas que han denunciado ese tipo de irregularidades... Otro cantar será, casi seguro, las actividades que se desarrollan dentro de las escuelas, tema que abordaré en sucesivas crónicas.

Xavier Poblet Buil

BENICARLO

De los alemanes Wolfgang Lepper y Robert Krüger

EXPOSICION DE CUADROS REALIZADOS SOBRE COBRE Y ZINC

En los salones de Banca Catalana de Benicarló, se ha inaugurado una exposición de cuadros realizados sobre cobre o zinc, que muestran una gama extensa de perspectivas de esta nueva forma demostrar la pintura.

Son los expositores los alemanes Wolfgang Lepper y Robert Krüger que residen en muchas épocas del año en Benicarló.

La exposición fue abierta el día de diciembre y enumeró el 15 hasta el 15 del mismo mes, y el horario establecido desde las 5 de la tarde a las 9,30 de la noche de cada día.

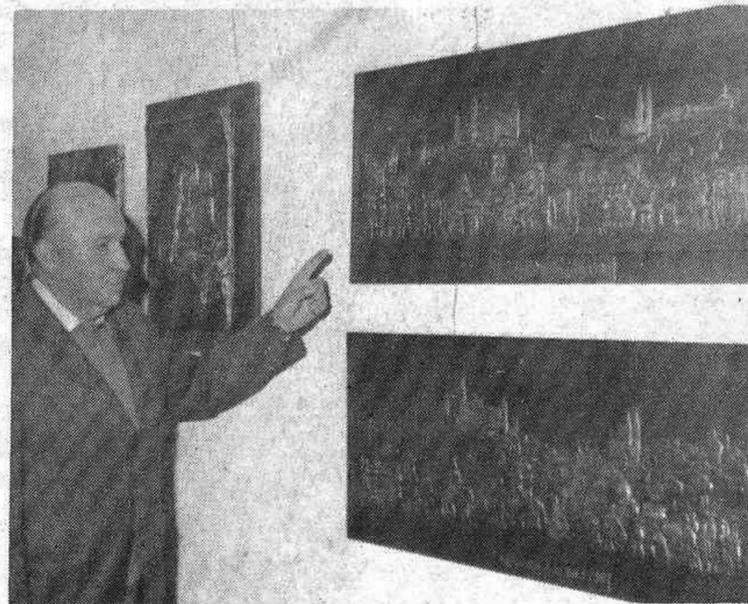
Con la lógica ayuda de una intérprete, que se prestó a nuestra traducción y la de nuestro interlocutor, dialogamos con el artista.

—¿Cuántas exposiciones realizadas?

—Esta es la primera y precisamente la hemos realizado en Benicarló en esta antesala de la Navidad para dar a conocer nuestra obra.

—¿A quién está dirigida?

—Sirve para toda aquella ornamentación del hogar que se desee, y más concretamente para aquellos lugares, entidades comerciales, pubs o lugares de reunión, que permitan usar sus paredes para colgar una de estas reproducciones.



—¿Cuánto cuesta en tiempo el realizar una obra de estas?

—Según el tamaño de cada una, y según el tema que se haya escogido. Las hay de cinco o seis horas, las hay de dos o tres días y las hay de una semana. Tenga en cuenta que la técnica empleada es muy difícil y consecuentemente el trabajo es a veces, lento.

—¿Y qué valores para el público?

—Bueno aquí observará Vd. obras que van desde las 660 pese-

tas, pasando por las dos mil o tres mil pesetas hasta alcanzar la gama de las setenta y cuatro mil.

—¿Qué ofrece en esta exposición?

—Al margen de las obras que están expuestas, el poder facilitar la venta de esas mismas obras al establecimiento que lo necesite; es decir un pub o un establecimiento dedicado a la venta de complementos para el hogar etc.

Texto y foto:
José Palanques

PACHARAN BASARANA ANIS LAS CADENAS



Productos de gran calidad elaborados con la garantía y prestigio de

HIJOS DE PABLO ESPARZA BODEGAS NAVARRAS, S.A. Villava-Navarra

PACHARAN BASARANA Tómelo sólo o con hielo

ANIS LAS CADENAS De finísimo paladar



TURBO APC

Automatic Performance Control

Dentro de algunos años los coches funcionarán con cualquier tipo de gasolina.



RSC&G

Saab ya lo hace.

Gracias a un sencillo microprocesador situado debajo del asiento trasero, usted puede utilizar gasolina de cualquier octanaje, desde Normal hasta Extra.

A este sistema lo hemos llamado APC (Control Automático de Prestaciones). El propio coche

se encarga de controlar automáticamente sus prestaciones, según el octanaje de la gasolina utilizada.

Y todo ello en un motor Turbo de serie. Con la más alta tecnología sueca.

En un futuro todos los coches adoptarán el sistema APC.

Pero aún tardarán algunos años. Y no serán Saab.

SAAB
TURBO APC
ALTA FIDELIDAD

automóviles aparicio

Servicio oficial de Porsche y Saab

Calderón de la Barca, 3. Tel. 23 70 12. Castellón de la Plana.

DES DEL SECRETARIAT

Fent país pels pobles castellonencs

Aquests dies són dies de relatiu optimisme per als qui treballem en eixe difícil món de l'ensenyament i la cultura, sofert ensenyament i soferta cultura d'un país al qual se'l deixa fins i tot sense nom. Però no cap dubte que hem vist aparèixer una esclatxa d'optimisme. Es allò, mescla d'esperança i escepticisme, que ens comentava un dels mestres que, a diari, van passant per ací interessant-se pel futur de l'escola valenciana: «Total, pitjor que estàvem no podem estar. Qualsevol canvi ha de ser per millorar». Efectivament! Dir adeu a la consellera Cabanes, dir adeu a la Comissió Mixta dels nostres dolors, al senyor Insa dirigint els interrogatoris familiars-lingüístics, a Decrets que no s'acompleixen i a autoritats que no els deixen complir. Efectivament, pitjor ja no podem estar. El canvi serà per a millor.

I és el cas que hem fet molt, considerant les difícils circumstàncies. Sense cap col·laboració oficial, al contrari, trobant sovint impediments legals o, pitjor encara, sil·legals, posats pels mateixos que haurien d'haver guardat la legalitat, hem avançat a les escoles, als instituts, a la universitat, als mitjans de comunicació, al món de l'espectacle, al del llibre i el disc... Confiam que ara tot siga una mica, sols una mica, més fàcil, podrem donar-nos per satisfets.

I mentre esperem, anem treballant. El Secretariat és una mena de caixa amplificadora, per on passen tots aquells que treballen aquest camp, des de cada poble, barri o comarca, per donar-li un sentit global, de

País, al que estan fent. I aquests dies ha passat prou gent: els amics de la Pobla ens han portat el seu Montornés, la revista de l'Associació Cultural, que arriba ja al número 34. Felicitats! Està escrita preferentment en valencià, i la seua línia és inequívoca, en aquest aspecte. A destacar, a banda de seccions més habituals, un estudi sobre els pixavins, molt ben documentat, per Josep Núñez, el mateix que ha preparat l'exposició micològica del pasat cap de setmana. Es bo tot això, per fer veure que el valencià és un instrument de cultura, vàlida com qualsevol altra llengua per tocar qualsevol tema.

A la Vall i a Benicàssim comencem ja aquesta setmana els cursets de la Campanya Carles Salvador. Esperem que siguem un èxit d'assistència. La Vall ja és poble antic, en tot açò del valencià. De sempre ha respost molt bé, i ha estat capdavanter de quantes activitats culturals hem dut a terme. Molts pobles que funcionaren així...! Benicàssim és tota una altra cosa. Fins fa ben pocs anys el teniem apagat, esmortit. Però s'ha despertat i ara va molt bé. El treball d'una colla de gent, molt penadora i desinteressada. I —tornem a la idea inicial— en els dos pobles hi ha un bon ajut per part dels seus ajuntaments. Així cal que vagen les coses.

Tenim ja molt damunt la commemoració de les Normes de Castelló. Efectivament, les Normes famoses, per les quals tantes batalles hem sostingut darrerament —valencianets vindran...— van ser signades el 21 de desembre, al local que tenia la Castellonenca al carrer

Cavallers. Caldrà fer alguna cosa. L'acte de masses ja el fèrem, i de sobra, el 25 d'abril. Ara, però, cal alguna commemoració més acadèmica, més científica. En això estem. Pot ser siga el millor filòleg mallorquí actual —pot ser per allò de que no siga català, per allò de l'imperialisme—, qui estiga entre nosaltres. Tot s'està embastant encara, i seguirem parlant molt del tema.

Benassal és un deliciós poble del Maestrat que els valencianistes hem tingut massa oblidat darrerament, i això no és bo. No hem d'oblidar cap dels nostres pobles. Però menys que cap, Benassal, la terra de Carles Salvador, perquè per més nat a València que fora, Carles Salvador va ser benassalenc i maestratí de cor, i el seu llarg mestratge va deixar-hi un fort record. Ara, doncs, en commemorar eixes Normes que ell va divulgar les Normes de Castelló sense Carles Salvador, com sense el malaguanyat don Manuel, haurien estat només conclusions d'estudiosos, sense arrelament popular, cal recordar-lo. Per això hem pensat pujar, des de Castelló, una gent, i trobar-nos amb els benassalencs, i entre tots retre-li un homenatge, petit i cassolà, com a ell li hauria agradat de bon segur. I si tot va bé, i esperem que vaja, pujarem un dia del desembre i el recordarem. I parlarem del futur del poble, de com s'ha d'incorporar a la marxa del valencianisme. Llengua i cultura del nostre País, eixe serà el millor homenatge que podran retre els benassalencs al seu fill —perquè no?— més important.

Toni Royo

Convocats per Acció Cultural de País Valencià

Premis «La llengua a l'escola»

● En homenatge a «Les Normes de Castelló»

Acció Cultural, amb la col·laboració del Club Ramon Muntaner, ha organitzat els Premis «La Llengua a l'Escola».

La casualitat ha volgut que, just enguany, cinquantenari de les Normes de Castelló, un home que havia dedicat la seua vida a la nostra llengua, la seua difusió i la seua defensa —el Doctor Manuel Sanchis Guarner— no ens acompanye i pugua continuar aquest treball amb tots nosaltres.

Amb aquest fi se celebren els premis i s'organitzaran les Setmanes Escolars, durant les quals, a més d'altres activitats, s'exposaran els treballs que hi hauran participat i es distribuïran obsequis entre els alumnes, els mestres i les escoles participants i finalistes.

Bases

1: Poden concursar als Premis «LA LLENGUA A L'ESCOLA» tots els murals fets en grup a l'escola pels alumnes d'Ensenyament General Bàsic.

2: Els murals que es presenten a concurs han de tractar, segons el curs d'EGB que corresponga, dels següents temes:

—Cursos Preescolar, 1er, 2on, i 3er d'EGB: LES COSES EN VALENCIA. Mural on es consideren aspectes de la vida quotidiana, familiar, col·lectiva, etc.; jocs, costums, festes, etc., en valencià.

—Cursos 4t, 5é i 6é d'EGB: D. MANUEL SANCHIS GUARNER. Mural on es consideren aspectes de la seua vida, de la seua obra, de

la seua vinculació a la població on radique l'Escola, etc.

—Cursos 7é i 8é d'EGB: LES NOMRES DEL 32. Mural on apareguen les figures cabdals de la fixació ortogràfica: Pompeu Fabra, Carles Salvador, Sanchis Guarner, etc. L'obra feta des de 1932 ençà. I també les divisions dialectals de l'idioma, etc.

3: En tots els casos cal que el mural es faça sobre paper de qualsevol mena o color, amb les mides següents: 1,10 metres d'alçada per 1,40 metres d'amplada. Hi hauran de figurar: el text, les dades, els mapes, els quadres sinòptics, les fotografies, els dibuixos, etc., escollits o realitzats pel grup concursant.

4: Tots els treballs han de fer-se en valencià.

5: Els grups participants hauran de trametre els murals a qualsevol de les següents adreces:

ACCIO CULTURAL DEL PAIS VALENCIA: València-2. Carrer Moratín, 15, 8; Alacant-1. Carrer Girona, 12; Castelló de la Plana. Carrer Major, 87, 1.

Es indispensable fer constar en el mateix mural (al peu, a la dreta, en un requadre de 20 cm. x 20 cm.):

—Els noms de cadascun dels components del grup concursant.

—El nom, l'adreça i el telèfon de l'escola a què pertany el grup concursant.

—El nom del mestre o monitor.

—El curs d'EGB a què correspon el grup.

6: El termini de presentació

dels murals acabarà el dia 20 de desembre de 1982.

7: Els murals es classificaran en tres conjunts:

—1er conjunt: Cursos Preescolar, 1er, 2on i 3er d'EGB.

—2on conjunt: Cursos 4t, 5é i 6é d'EGB.

—3er conjunt: Cursos 7é i 8é d'EGB.

8: Els murals seran exposats dins les SETMANES ESCOLARS que s'organitzaran en les diverses poblacions que hi participen, o en una selecció d'elles.

9: Els premis consistiran en llibres, subscripcions a revistes infantils, discs i jocs per als alumnes dels grups finalistes, els seus mestres i les seues escoles. Cada grup participant rebrà un petit obsequi.

10: El secretariat de la campanya està domiciliat a: Acció Cultural del País Valencià, carrer de Moratín, 15, 4-8a València-2. Tel. (96) 321 92 24, on podeu formular les consultes necessàries. Tingueu present que la tramesa dels murals ha de fer-se a les adreces esmentades en el punt 5é.

11: Acció Cultural del País Valencià ha preparat, per als premis «La llengua a l'escola», l'edició de tres quaderns que facilitaràn el treball a l'hora de confeccionar els murals.

Cada apartat, cada tema, en què s'han dividit els premis, compta doncs amb un llibret que aporta una sèrie de dades i d'informació ben útils a fi de tractar-lo més acuradament.

SALAS DE ARTE — SALAS

Grandes obras de pequeños formatos en Galería Canem



La dirección de la Galería Canem, pensando quizás en la calurosa acogida que tuvo en anterior exposición las grandes obras de pequeños formatos, la repite ahora.

Hay algunas variaciones en autores y las obras son totalmente nuevas.

Sería prolijo en demasía relacionar aquí el nombre de los sesenta artistas que tienen obras expuestas, pero no es óbice decir que la lista figuran firmas nacionales y extranjeras más destacadas.

Aún cuando consideramos arriesgado hacer mención de algunos nombres, no podemos evitar la tentación de anotar los de Joan Miró, Pablo Picasso y Antonio Tápies.

También podríamos citar a una serie de pintores paisanos cuyo renombre es famoso.

La muestra es variadísima en técnicas, estilos, materias y escuelas. Desde lo plano a lo corpóreo.

Tenemos la seguridad de que se repetirá con creces el éxito que obtuvo la anterior exposición de grandes obras de pequeños formatos.

Gonzalo Puerto

Guía de Arte

BRAULIO.—Oleos. Moreno Ortega. Hasta el 4 de diciembre. Horas de visita de 11 a 1.30 y de 6 a 9. Avda. Rey D. Jaime, 23. Castellón.

ENARROS.—Oleos y acuarelas. Colectiva. Hasta el 7 de diciembre. Horas de visita de 11 a 1 y de 6 a 9 tarde. Avda. Lledó, 18. Castellón.

TERRA.—Oleos. Suñer. Hasta el 9 de diciembre. Horas de visita de 11 a 1 y de 6 a 9. Vera, 13. Castellón.

LA GIOCONDA.— I Exposición

de Marfil y Jade. Dos últimos días. Cardona Vives, 10. Castellón.

SKYROS.— Oleos. Melchor Zapata. Hasta el 8 de diciembre. Horas de visita de 6 a 9. Mayor, 18. Castellón.

EL CAMPANAR.— Oleos. Serranquintana. Hasta el 15 de diciembre. Horas de visita de 6 a 9. Colón, 4. Castellón.

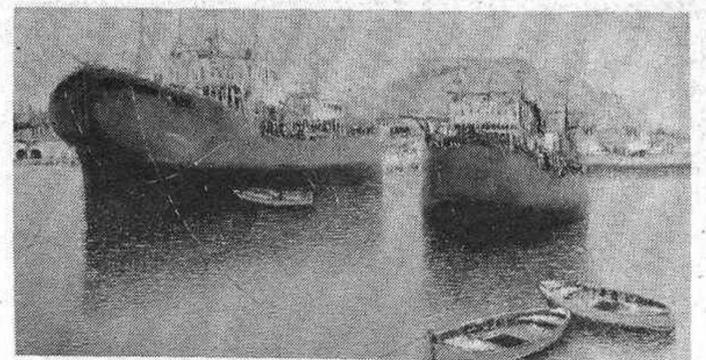
VERMELL.— Oleos. Ribera Roig. Hasta el 15 de diciembre. Horas de visita de 11 a 1 y de 6 a 9 tarde. Plaza de la Paz, 9. Castellón.

EXITO DE

MORENO ORTEGA

en

SALA BRAULIO



1959. Medalla de Oro Nacional

HOY, ULTIMO DIA

CASTELLON

Al volcar en un desnivel

CABANES: MUERE
APLASTADO
POR SU TRACTOR

Javier Planell Casanova resultó muerto ayer al ser apisonado por su propio tractor que volcó en un desnivel. El hecho ocurrió en la carretera CSV 8009 en el término municipal de Cabanes. El tractor -matrícula CS-09801- se salió de la vía y volcó aplastando a su conductor pues además no llevaba incorporado cabina. El puesto local de la Guardia Civil se percató del accidente por el aviso de un agricultor que venía de su huerto de naranjos, pero cuando llegaron sus efectivos junto con un médico, se constató su muerte. Javier Planell Casanova de 57 años de edad era natural y vecino de

Cabanes, estaba casado y tenía dos hijas.

Dos motoristas
heridos
en Castellón

Un automóvil y un ciclomotor colisionaron ayer en cruce de las calles Hermanos Vilaña con Peñagolosa. El turismo matrícula CS-0772-H era conducido por Ricardo Morte Gómez, y el ciclomotor Carlos Palau Marzá que llevaba como paquete a Tomás Marco Pastor, estos últimos resultaron heridos de levedad al caer al suelo y tras ser atendidos en la Residencia de la Seguridad Social regresaron a sus domicilios.

■ Cinco jóvenes, componentes de un grupo de diez delincuentes, han sido fusilados bajo la acusación de haber violado a tres mujeres, en el mismo lugar donde cometieron su delito.

El pasado septiembre el grupo de delincuentes secuestró a tres mujeres, las violaron rotativamente y abusaron de ellas durante más de tres horas.

La más joven tenía 18 años y a consecuencia de estos actos intentó suicidarse con veneno, aunque no consiguiera su propósito.

Los cabecillas del grupo, fueron fusilados ayer junto con otros tres reos; otro de ellos fue condenado a muerte con dos años para la ejecución y los 4 restantes a penas comprendidas entre 15 y 5 años de prisión.

El Ilmo. Sr. don RAFAEL SEMPERE
DOMENECH, Magistrado, Juez
de Primera Instancia número tres
de CASTELLON DE LA PLANA.—

HACE SABER: Que por resolución de esta fecha dictada en autos número 192 de 1982, seguidos a instancias del Procurador don José Pascual Carda Corbató, en nosubre y representación de CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLON contra don JOAQUIN MARCO GARCIA y doña JOSEFA CHORDA ROCHERA, sobre ejercicio de la acción del art. 131 de la Ley Hipotecaria, ha acordado, sacar a la venta en pública subasta, por primera vez, término de veinte días y tipo el pactado en la escritura de constitución de hipoteca, de los bienes hipotecados y que se describen como sigue:

«SEIS.—Segundo piso elevado izquierdo, número seis del edificio sito en el Grao de la Ciudad de Burriana, calle Proyecto s/n, destinado a vivienda, dividido en habitaciones, tipo «B», de 96,20 metros cuadrados de superficie útil, al que se da acceso por una puerta recayente a la escalera general del edificio, señalada con el número 4, linda frente, calle en Proyecto; derecha entrando, escalera y segundo piso tipo A; izquierda, Pedro Monsonís; y detrás, Francisco Collado. Cuota 7 enteros y 50 centésimas de entero por ciento.— Forma parte del edificio en el Grao de Burriana, calle en proyecto s/n, esquina a calle Alcalá Galiano, compuesto de planta baja comercial y once viviendas situadas en los pisos altos y linda, por frente, calle en Proyecto, antes Camino Viejo del Mar; derecha entrando, calle Alcalá Galiano; izquierda, Pedro Monsonís y detrás, Francisco Collado.— La hipoteca figura inscrita en el Registro de la Propiedad de Nules, al tomo 837, libro 307 de Burriana, folio 128, finca número 36573, inscripción 2.ª».

El precio pactado en la escritura de constitución de hipoteca, para la subasta es el de UN MILLON TRESCIENTAS SESENTA MIL PESETAS.—

Para el acto del remate se ha señalado el día TRES DE FEBRERO PROXIMO y hora de las ONCE en la Sala de Audiencias de este Juzgado, previniendo a los señores licitadores que servirá de tipo de la subasta el pactado, sin que se admitan posturas inferiores al mismo; que para poder tomar parte en la subasta deberán los licitadores consignar previamente una cantidad igual al diez por ciento del tipo de subasta; que los autos y la certificación registral se encuentran de manifiesto en la Secretaría de este Juzgado donde podrán ser examinados; que el rematante aceptará como bastante la titulación existente sin que pueda exigir otra; que las cargas anteriores y las preferentes, si las hubiere, al crédito de la actora, continuarán subsistiendo sin destinarse a su extinción el precio del remate y que el rematante se subrogará en dichas cargas.

DADO en Castellón a treinta de noviembre de mil novecientos ochenta y dos.—

E/.

EL SECRETARIO,

Por valor de 200 millones de pesetas

Descubierta una presunta estafa
de la «Caja Filatélica Popular S.A.»

Inspectores de la Comisaría del barrio de La Estrella (Madrid) han descubierto una estafa de 200 millones de pesetas cometida por la empresa «Caja Filatélica Popular, S.A.», y han arrestado a los presuntos autores de la misma.

Las estafas fueron realizadas a gran escala en todo el territorio español, y oscilan entre cien mil pesetas y veintidós millones.

Como presuntos autores de la estafa, la Policía ha arrestado a Juan Folch Burguet, de 57 años; Cristóbal Martínez Casellas, secretario del anterior, y José Gómez Blay, de 44, cabeza visible de la entidad.

Como supuesto cómplice fue detenido Anastasio García, de 39 años, recepcionista del Hotel Palace de Madrid, que trató de avisar a los delincuentes de la presencia policial en dicho establecimiento, donde todos ellos fueron detenidos.

Expulsados 39
extranjeros
de España

Treinta y nueve extranjeros deberán abandonar España a propuesta de la Jefatura Superior de Policía de Baleares.

El gobernador civil dispuso, durante noviembre próximo pasado, la expulsión de nueve ciudadanos o súbditos extranjeros de los cuales ocho eran europeos y uno norteafricano, acusados de delitos contra la propiedad, tráfico de estupefacientes y estancia ilegal en el país.

Asimismo, tendrán que salir del territorio nacional, con visado obligatorio de salida, por trabajar ilegalmente, estancia ilegal en España y denegación del permiso de trabajo, 30 ciudadanos o súbditos extranjeros, de los que 17 eran europeos, dos estadounidenses, dos australianos, tres sudamericanos, cuatro centroafricanos y dos norteafricanos.

Graves
inundaciones
en Argentina

Más de 25.000 personas se han quedado sin hogar y 50.000 cercadas por las aguas, a consecuencia de las grandes inundaciones que se están produciendo en la provincia argentina del Chaco.

El área de la ciudad de resistencia es geográficamente la más amenazada, pero la crecida del río Paraná ha llevado el problema también a las provincias de Formosa y Corrientes.

En los últimos diez días la lluvia fue incesante y, aunque la tormenta paró en las primeras horas de la madrugada de ayer, el tiempo permanece inestable.

Diez muertos

Más de una docena de tornados, con intensas lluvias y fuertes temporales, han arrasado en los últimos horas vastas zonas de los Estados de Arkansas, Missouri e Illinois.

De momento se sabe que siete personas resultaron muertas y varios cientos heridas, pero se teme que el número de víctimas aumente a lo largo del día de hoy.

El viento y la lluvia devastaron pueblos enteros, cortaron comunicaciones y líneas telefónicas.

Naufragio

Ni la Comandancia Militar de Marina de Tenerife ni la radio costera de la misma isla tienen seguridad de que sea cierto el naufragio del buque panameño «Victoria» al Sur de la isla.

Al requerir información sobre el posible suceso, la agencia Efe sólo ha podido encontrar la confirmación de una llamada de socorro captada por un radioaficionado de Madrid en banda de once metros y que se ha procedido a una alerta general de los barcos que navegan por las proximidades y se han enviado equipos de rastreo.

La no existencia de indicios del hundimiento en la zona indicada en el mensaje está haciendo dudar del naufragio o que pudiera existir un error de ubicación en el mismo.

Por otra parte no se tienen noticias de la navegación por las proximidades de la isla de Tenerife de un barco de bandera panameña de nombre «Victoria», y empieza a dudarse también de la veracidad del mensaje captado.

Desactivan artefacto

Un artefacto explosivo fue desarmado anteanoche por artificieros de la Policía Nacional, en los laboratorios que el Ministerio de Obras Públicas tiene en el barrio bilbaíno de Deusto.

La bomba, con dos kilos y medio de un explosivo aún sin determinar—según fuentes policiales— estaba colocada en el tejado de los citados laboratorios, sitios en la calle de Botica Vieja, junto a la margen derecha de la ría de Bilbao.

Un comunicante anónimo avisó de la colocación del artefacto a la Policía Municipal, quien a su vez dio cuenta a la Policía Nacional, cuyo equipo E.D.E. procedió al desarme del explosivo.

Riña de policías

Dos heridos leves es el resulta-

do de un incidente entre policías nacionales y funcionarios del Cuerpo Superior de Policía, registrado ayer en la plaza de Zaballu, de Bilbao, por causas hasta el momento desconocidas.

A consecuencia de la discusión, iniciada en una sala de fiestas de la capital vizcaína, en la que se cruzaron diversos golpes, dos policías nacionales, que vestían de paisano, resultaron heridos leves, y fueron atendidos en el Hospital Civil de Bilbao.

Explosión
en un banco

Alrededor de ocho millones de pesetas en pérdidas ha causado la explosión de una bomba colocada en la sucursal que el Banco de Vizcaya tiene en la localidad vizcaína de Abadiano.

El artefacto, compuesto por cuatro kilos de dinamita «goma 2», estaba colocado en una de las ventanas laterales de las oficinas.

La explosión causó la rotura de vidrios, caída del techo, mostrador, numerosos utensilios de escritorio y afectó también a numerosos automóviles que estacionados en las inmediaciones del bando.

Destrozan bar
del PSOE

Unos desconocidos produjeron daños materiales de escasa consideración en un bar que el Partido Socialista Obrero Español tiene en la localidad vizcaína de Baracaldo, al lanzar varios vasos contra unas estanterías del establecimiento.

Cuatro jóvenes—dos muchachos y dos chicas— penetraron en el bar, sito en el paseo de los fuegos, en el centro de la localidad, y, por causas desconocidas, estrellaron varios vasos contra las anaqueles del mostrador del establecimiento, tras lo cual se dieron a la fuga.

UNA CATASTROFE EN EL MUNDO
CADA TRES DIAS

El mundo registró entre 1970 y 1981 un total de 1.651 catástrofes naturales o grandes siniestros humanos, es decir 138 por año y una cada dos ó tres días, según un informe de una compañía suiza de seguros.

Las catástrofes naturales resultaron las más numerosas (30 por ciento del total) y sumaron en ese período de diez años 489 casos, es decir, cerca de 50 por año y una por semana.

A continuación, y en proporciones comprendidas entre el 19 y el 14 por ciento, aparecen los grandes incendios (304), los accidentes aéreos (294), los accidentes de tráfico rodado (carretera y ferrocarril, 254) y los accidentes de navegación marítima (243).

Resultaron comparativamente menos frecuentes las catástrofes mineras y los derrumbamientos de edificios, según las estadísticas de la compañía de seguros.

Las catástrofes naturales se presentan con «una regularidad anual espantosa», dice el informe, que registra entre 1970 y 1981 un total de 213 inundaciones, 203 tempestades y 73 seísmos.

Las catástrofes más onerosas para las compañías de seguros resultan las tempestades. El ciclón «Frederic», que

barrió en septiembre de 1979 diez estados de Estados Unidos, batió el récord en los últimos diez años con 752 millones de dólares de indemnización.

El huracán «Capella», que se abatió sobre el noroeste de Europa en enero de 1976, hizo gastar a las compañías de seguros 480 millones de dólares. Los tornados que asolaron Estados Unidos en abril de 1974 representaron 370 millones y el huracán «Celia», en agosto de 1970 en Texas, 330 millones de dólares.

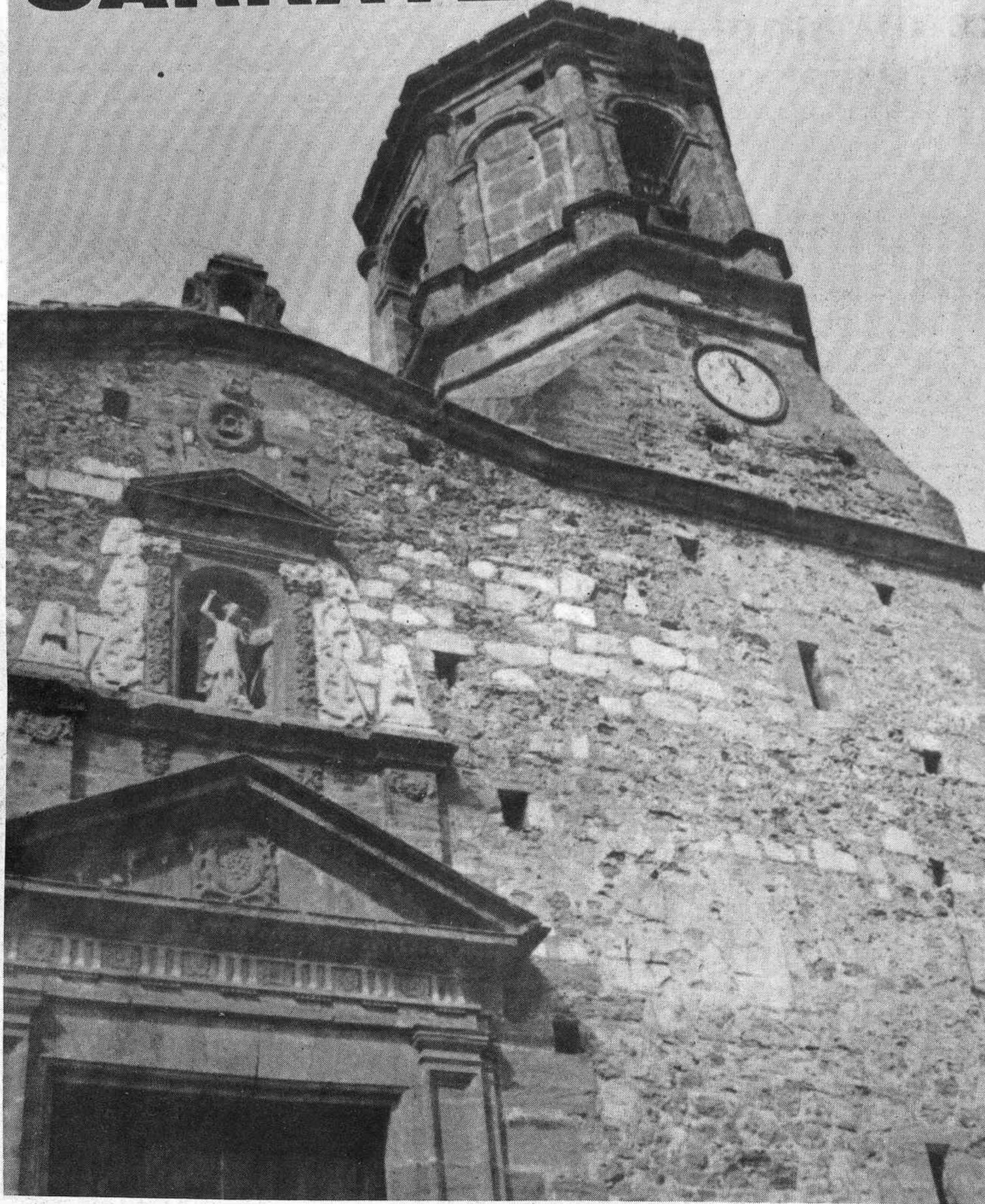
El récord de cobertura de seguro de incendios correspondió al siniestro que destruyó un depósito de piezas de recambio para aviones en Weybridge (Gran Bretaña) en enero de 1980: 176 millones de dólares.

En el sector de los seguros de transportes, la cifra máxima abonada se elevó a 300 millones de dólares y correspondió a las indemnizaciones por vicio de construcción de tres buques que transportaban gas líquido para Estados Unidos.

El accidente aéreo más caro para las compañías aseguradoras en los últimos diez años fue el que causó más de 500 víctimas el 27 de marzo de 1977 en Santa Cruz de Tenerife (España) al colisionar dos «Boeing 447»: 161 millones de dólares.

Mediterráneo fin de semana

SARRATELLA



MEDITERRANEO Fin-de-Semana ofrece hoy, en página 16, la habitual sección «Pueblos de Castellón», de Gonzalo Puerto, dedicada esta semana a Sarratella, «vigía y faro de un amplio valle».

Josep P. Broch firma la página 17, íntegramente dedicada al consumo de estos temas: la campaña de incremento del consumo de leche pasteurizada, la ley de defensa del consumidor y los hábitos alimentarios europeos.

En página 18, Daniel Llorens nos brinda noticias musicales a «33 revoluciones por minuto»: La Pequeña Compañía y Miguel Bosé. Por su parte, A. Carbonell Soler continúa haciendo «piruetas» con el ingenio de siempre, con el humor de siempre.

«Hablan las estrellas», en página 19 y Josefina Salvador habla de «trapos», de la moda del punto.

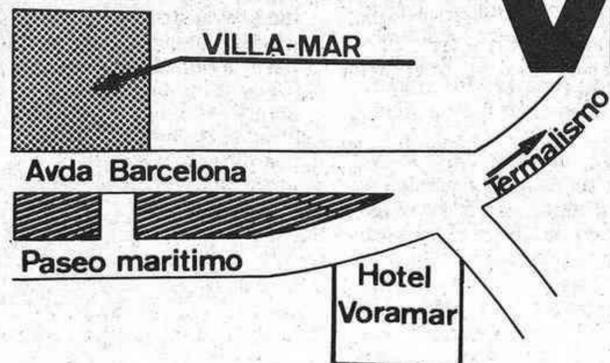
En páginas 20 y 21, reportaje en torno a Francisco, que se autocalifica ante Encarna Andrés, autora de la entrevista, como la mejor voz de España. El alcoyano vencedor del penúltimo festival de la OTI piensa que los cantantes valencianos se caracterizan por la voz de tenor.

Para sus ratos de ocio, los «pasatiempos» aparecen en página 22.

Las 23, 24 y 25 ofrecen la programación completa de las dos cadenas de Televisión Española para la semana que vamos a comenzar: «TVE programa... usted selecciona».

Jesús Martínez-Mira, coordinador de Fin-de-Semana, escribe las habituales siete «hojas de mi diario», con las impresiones y los cotilleos de la semana que acaba.

COMPLEJO RESIDENCIAL VILLA-MAR

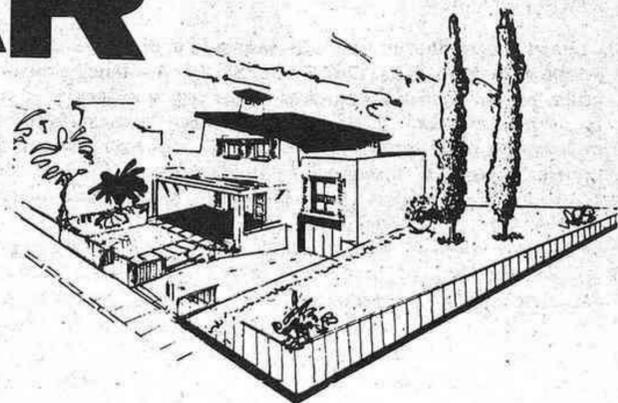


3 y 4 habitaciones, garage, jardín privado, 2 pistas de tenis, piscina para adultos, piscina infantil, pista de patinaje, parque infantil, lavadero de coches.

**facilidades de pago
18 años**

información y venta en:

Agencia Ramos C/ Asensi, 4 Castellón o en la propia urbanización
Tel. 30 23 90 - 23 00 52





PUEBLOS DE CASTELLÓN

Serratella, vigía y faro de un amplio valle

El nombre de esta población dicen que es un diminutivo de «serrat». Quizás por ello haya quien la denomine Serratella.

Está a 51 kilómetros de Castellón y a 799 metros de altitud. En la carretera de Morella, a unos 36 kilómetros de Castellón, encontramos a la izquierda un desvío que pasando por Torre En Domenech nos conducirá a Serratella.

Desde Torre En Domenech a Serratella hay 12 kilómetros y desde la Torre En Domenech (a 306 metros de altitud) a Serratella (779 metros) hay un desnivel de 473 metros. Este detalle hará comprender a nuestros lectores lo pendiente que es la asfaltada carretera y supuestamente la buena cantidad de curvas.

En el trayecto vamos encontrando un bonito barranco sobre el que se ha tendido un puente, tierras abancaladas, algún bosquecillo de pinos y carrasca, algunas zonas diezmadas por los incendios —¡qué pena!— y el día de la Virgen del Pilar que estuve por última vez encontramos a muchos cazadores.

Al entrar en la población contemplamos a la izquierda un jardín de boj recortado en formas geométricas y una cruz en su interior.

Al frente una plaza con acacias en la que está ubicado el Ayuntamiento de planta y dos pisos, con un porche que tiene tres arcos; en la fachada un escudo de España en relieve.

En el otoño de 1981 se abrió la carretera que une esta villa con Albocácer.



Muchas casitas antiguas en no muy buen estado y otras modernas forman sus calles.

Tiene Serratella buena infraestructura sanitaria.

El firme especial está un tanto deteriorado en algunas calles.

En una colina hay instalado un repetidor de teléfonos.

Se divisa una perspectiva amplia sobre el ancho valle donde están ubicadas Cuevas de Vin-

romá, Villanueva de Alcolea y Torre En Domenech.

Templos

La iglesia parroquial está dedicada a San Miguel Arcángel. Es de reducidas dimensiones y la compone una sola nave corintia.

En la fachada hay una imagen del Santo titular en una hornacina sobre la puerta del templo. Pegado al mismo está el robusto compañero con remate plano. En la fachada, que es de color siena tostada,

hay una fecha (1803) y un reloj de sol tan desvaído que casi podríamos decir está perdido en gran parte.

A cuatro kilómetros del casco urbano —al otro lado del Tossal— está la ermita dedicada a San Juan de Nepomuceno. A ella se asciende por una pista muy empinada practicable para los automóviles. Está a 939 metros sobre el nivel del mar. Estaba construyéndose el año 1763 y en 1770 estaba terminada. Desde la ermita se divisan once pueblos por lo menos y en días claros las Columbretes. Este ermitorio sirve de punto de referencia a los marineros.

El interior de la ermita es sencillo. Tiene una nave central y dos pequeñas naves laterales. Tiene 5.15 metros de anchura y 12 metros de larga. La altura no sobrepasa los 5 metros. En la fachada tiene como remate una espadaña para la campana. Junto a ella está la casita del ermitaño, en una de cuyas dependencias se reúne el Ayuntamiento el día de la fiesta.

Fiesta

El tercer sábado de agosto, durante tres días, se celebran fiestas dedicadas a San Miguel Arcángel y San Roque, programándose verbenas y exhibición de vaquillas. Quizás antaño se celebraron en torno al 29 de septiembre día del Arcángel.

El 17 de enero se celebra la festividad de San Antonio Abad con desfile de caballerías, bendición y reparto de la típica «coqueta».

El lunes de la Pascua de Resurrección con la cruz y cantando el «O vere Deus», sale la romería impetratoria entonando de trecho en trecho la Letanía de los Santos. Ya en la ermita se oficia una misa y, al final, se reparte a los asistentes el tradicional «rollo» bendecido.

Los vecinos de Serratella hacían su anual peregrinación a Sant Pau d'Albocácer, pero el día 25 de marzo de 1803, el párroco de Serratella pidió autorización al Obispo de Tortosa para permutar esta romería por la de San Juan Nepomuceno, autorización que fue concedida el día 30 del mismo mes.

Demografía

En 1565 tenía Serratella 17 vecinos.

En 1794 eran 50 vecinos.

En 1866 tenía 134 viviendas con 405 habitantes.



En 1887 había subido la cifra a 159 viviendas y 657 habitantes.

En el año 1900 sumaban 202 viviendas y 457 habitantes. Diseminados por el término municipal 57 viviendas.

En 1910 tenía 196 viviendas en el pueblo y 72 fuera del casco urbano.

El año 1958 contaba con 400 habitantes.

En 1975 había decrecido esta cifra a 199 habitantes.

En 1979 había bajado el censo a 195 habitantes.

Actualmente cuenta con 199 habitantes.

Los vecinos hablan el valenciano.

Término municipal

El término municipal de Serratella tiene 18 kilómetros cuadrados de extensión y limita al NO. con el de Albocácer, al SO con el de Sierra Engarcerán y al E con el término de Cuevas de Vinromá.

El terreno es francamente montañoso.

El clima es frío y sano, siendo esta una de las causas de que acudan muchos veraneantes.

Los manantiales más famosos son los denominados Abajo y Nueva.

Las masías más conocidas son el Albarsar, Cap de Mola, Custodio, Noguét, Selma, Llaneta y Villalonga.

Economía

La economía de Serratella es fundamentalmente agraria.

En cuanto a la agricultura cabe destacar el cereal, los almendros y el viñedo.

La ganadería está representada por las especies de lanar y cabrío.

El verano pasado fueron azotados sus campos por una fuerte granizada que produjo diez millones y medio de pesetas en pérdidas.

Según los datos de la Cámara Agraria Local tiene 35 hectáreas de cultivos herbáceos y 98 cultivos leñosos.

El monte maderable ocupa 40 hectáreas, el monte abierto 30 y el monte leñoso 1.623 hectáreas.

Hay 5 hectáreas de cebada, 11 hectáreas de patatas, 4 de forraje y 7 de guisantes.

El número de árboles se cifra en 60 manzanos, 20 perales, 50 albaricóqueros, 60 cerezos, 30 melocotoneros, 10 ciruelos, 150 higueras, 40 algarrobos, 400 almendros, 15 nogales, 30 avellanos y 200 olivos.

Historia

Serratella se fundó después de la reconquista de sus territorios por las huestes del Rey D. Jaime I de Aragón.

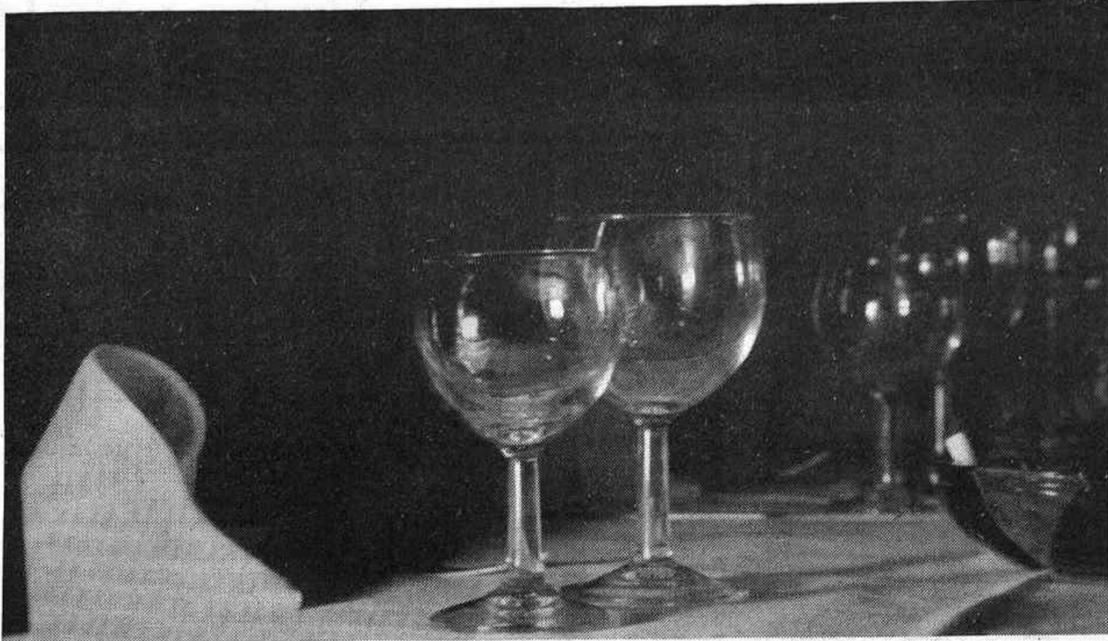
No encontramos datos sobre su historia posterior. Por lo menos no figura en ninguna guerra.

Pero encontramos entre los naturales de esta acogedora población el nombre de su hijo ilustre fray Juan Bautista Cervera que tomó el hábito carmelitano en Valencia, el 26 de agosto de 1686. Fue doctor en Teología, prior del convento de Játiva, definidor y custodio de la provincia religiosa de Aragón y uno de los predicadores más famosos de su tiempo. Dejó escritos nueve tomos de sermones. Falleció en Valencia, el 27 de noviembre de 1746.

Gonzalo Puerto



CONSUMO—CONSUMO—CONSUMO—CONSUMO—CONSUMO—CONSUMO—CONSUMO



Los gustos del consumo europeo

La gastronomía también tiene sus modas

El saber popular pretende que los gustos de la gente cambian cada siete años. En realidad, la ciencia todavía no ha demostrado la regularidad de estos cambios. Pero, como cualquier proverbio o refrán, éste también tiene su parte de razón. Y lo podemos constatar leyendo, en el voluminoso informe publicado por la Comisión Europea sobre la situación de la agricultura en la Comunidad en 1981, el capítulo dedicado a la evolución de las costumbres de consumo.

Este estudio confirma en efecto tendencias ya observadas desde hace algunos años, en el sentido de que, al mismo tiempo que disminuye ligeramente el consumo de mantequilla, aumenta el de quesos, frutas y verduras. El estudio también destaca un estancamiento del consumo de carne bovina, de azúcar y de productos lácteos y frescos.

Pero las costumbres de consumo varían todavía más espacial que temporalmente. Para un mis-

mo producto alimenticio, se observan considerables variaciones, de un Estado miembro a otro, en cuanto a las cantidades consumidas anualmente por habitante.

Así, los italianos son los principales consumidores de cereales (127 kg, sin contar el arroz) y de verduras (154 kg), así como carne de ave (17 kg). En cambio, son quienes consumen menos patatas (38 kg), leche (79 litros), mantequilla (4 kg) y carne porcina (21 kg).

Las costumbres gastronómicas de los irlandeses se oponen más o menos diametralmente a las de los italianos. Los irlandeses son en efecto los principales consumidores de mantequilla (12 kg por cabeza de habitante y por año), de leche (192 litros) y de patatas (105 kg). Pero ocupan el último puesto en lo tocante al consumo de frutas (28 kg, incluidas las conservas y los zumos) y de agrios (11 kg), productos a cuyo respecto los récords están respectivamente ostentados

por los alemanes (86 kg) y los holandeses (53 kg).

Respecto al vino, los franceses siguen siendo los indiscutibles campeones de Europa, con 96 litros por habitante, frente a solamente tres litros para los irlandeses. ¡Es cierto que estos últimos lo compensan con creces en materia de cerveza y de whisky! Señalemos por último que los daneses y los irlandeses son los principales consumidores de azúcar (45 kg), que los franceses son los más carnívoros de todos los europeos (98 kg. de carne) y que son los alemanes quienes más comen huevos (17 kg).

Estas comparaciones tal vez les hayan abierto el apetito... a menos que les hayan dado náuseas. Muestran en cualquier caso que nuestras costumbres alimenticias son a menudo muy distintas de las de nuestros más próximos vecinos, y que la gastronomía forma parte, sin la menor duda, de la cultura nacional.

REVISTA DE LA PRENSA

Ley del Consumidor: Cuanto antes

En las últimas elecciones ganó el PSOE con una cómoda mayoría parlamentaria. Bien es cierto que, en un sistema democrático, un gobierno, aún dominando el poder legislativo, tampoco tiene un poder omnímodo: el poder judicial y toda la estructura legal del país, empezando por la propia Constitución, limitan su campo de acción e impiden la arbitrariedad.

Pero, con todo, hemos de reconocer que los socialistas tendrán bastante libertad a la hora de escoger las preferencias legislativas y congelar o acelerar algunos proyectos de ley. Por ello nos ha alarmado un rumor que se está convirtiendo en moneda de uso corriente: parece que el PSOE ha valorado como pésima la actual coyuntura económica —mucho peor, se dice, de lo que el último Gobierno de UCD explicitaba— y es preciso aplazar la discusión de la enmienda a la totalidad a la Ley del Consumidor que en su día presentaron los socialistas, ya que su coste social es excesivo y se corre el riesgo de acabar de hundir nuestra maltrecha economía.

Esperamos sinceramente que el primer Gobierno progresista en España —tras casi medio siglo de

la derecha en el poder— se apresure a desmentir este rumor. Y no sólo a hacerlo con palabras, sino con la urgente aprobación de la Ley del Consumidor.

Al pueblo, que le votó inequívocamente el pasado 28-O, le empearía a oler a la chamusquina del «modus operandi» de UCD, que publicó cien calendarios legislativos de desarrollo constitucional sin cumplir ni uno...

Y es que lo del «costo social» de la Ley del Consumidor no es verdad, ni mentira, sino todo lo contrario. Ciertamente, cualquier medida legislativa tiene una valoración económica, una incidencia en la vida productiva y empresarial del país... y no hace falta ser marxista dogmático o histórico para darse cuenta de ello. Además, realmente esto es doblemente verídico en una Ley que viene a poner orden en un sistema jurídico que, por negligencia, degradación legal y omisión reglamentaria, se ha convertido en constante escarnio de los derechos del ciudadano como consumidor: publicidad engañosa, garantías inexistentes, fraude y adulteraciones, etc.

Pero nadie, y menos el PSOE —salvo si quiere jugarse la «credibilidad» a las primeras de cambio—, puede seriamente hablar de aplazar la aprobación de una ley sobre cuya necesidad existe un verdadero clamor popular.

Ciertamente, algunos aspectos de la Ley pueden diferirse —los que resultan más onerosos económicamente en cuanto a creación de nuevos impuestos o plantilla de funcionarios— pero en general, no es un problema de mayores o menores costos económicos: es un problema de justicia.

Y el no atender a esta justa reclamación del pueblo que les votó en las pasadas elecciones —y que será quien les vote, o no, en las próximas— sería algo más que un error económico. Hay aspectos de la vida del consumidor que hay que regular cuanto antes y a cualquier precio...

Ojalá lo entienda así el nuevo Gobierno y los temas de consumo no sean, como hasta ahora, motivo de escarnio para la ciudadanía. En caso contrario, la decepción y el desencanto sí que serían irreversibles.

(Defensa del Consumidor)

Ha descendido su consumo alarmantemente en los últimos cinco años

Campaña de información al consumo de leche pasteurizada

Bajo el lema «Bebe leche pasteurizada. Es leche fresca, sana y natural», el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación realizará una campaña informativa dirigida al consumidor, para promover el consumo de ese tipo de leche.

La campaña, cuyo coste es de 50 millones de pesetas y ha sido presentada hoy por el director general de Política Alimentaria, Ismael Díaz Yubero, se desarrollará en los medios informativos: Televisión, Prensa y Radio, a partir del próximo día 3 de diciembre.

Esta actuación del citado Ministerio es consecuencia del acuerdo del Consejo de Ministros del 17 de marzo pasado sobre precios de productos agrarios y medidas de apoyo al sector y del mismo carácter que las realizadas por el Ministerio para promocionar el consumo de albaricoque, melón, sandía y, actualmente, de espárrago y mosto.

Entre los factores que se han tenido en cuenta para esta campaña figura el alarmante descenso del consumo de leche pasteurizada respecto a la esterilizada (del 49,26 por ciento en 1975 ha bajado al 32,79 por ciento en 1981, según datos del Ministerio facilitados a «Efe»), cuando es la más recomendable desde el punto de vista bromatológico para la alimenta-

ción de la población, según afirma un estudio del citado departamento.

El estudio señala que, por otra parte, la leche pasteurizada es la que mejor resistirá la posible competencia de las leches extranjeras cuando España se integre en la Comunidad Económica Europea, a causa del carácter local de su producción y consumo. Prueba de ello es la producción que tienen los países comunitarios.

De este tipo de leche en relación con la esterilizada: Francia, 41,5 por ciento; Italia, 47,7; Benelux, 48,8; Alemania, 54,7; Reino Unido, 92,6; Dinamarca e Irlanda, 100 por ciento.

Respecto al consumidor, el estudio señala que su valor nutritivo es equivalente al de la leche natural, ya que sus nutrientes esenciales —proteínas, grasas, hidratos de carbono, minerales y la mayor parte de las vitaminas y enzimas— no se ven afectados por el tratamiento de pasterización.

El precio de la leche pasteurizada es otro factor a tener en cuenta por parte del consumidor. Según indicó el presidente de la Asociación de Detallistas de Leche de Madrid, Pedro Jiménez, la diferencia es de un mínimo de diez pesetas en litro respecto a la esterilizada.



33rpm 33rpm
33rpm 33RPM 33rpm 33rpm
33RPM 33RPM
por daniel llorens



AY, AY AMOR LA PEQUEÑA COMPAÑÍA

Un buen papel hicieron La Pequeña Compañía, logrando para nuestro país, el segundo premio en el festival de la canción iberoamericana, organizado bajo los auspicios de la O. T. I. (Organización de Televisión Iberoamericana).

Ya sé que un gran sector del público español piensa, que el festival de la OTI, carece de todo valor artístico y que en él solo tiene cabida la canción chabacana y puramente comercial. Y en parte, tiene razón, pero parecen olvidar que en pasadas ediciones del festi-

val se escucharon canciones como HOY CANTO POR CANTAR de Nidia Caro, que abordaba la problemática del cantor social, o QUINCHO BARRILLETE un homenaje a Guayo González a los niños mendigos de Nicaragua, o EL AMOR COSA TAN RARA, que representó a Brasil en la voz de Denisse de Kalaffe, y que son buena muestra de la calidad que también compite en el festival, o si no basta con repasar la representación española a lo largo de las once ediciones del certamen, que cuenta con canciones de la cate-

goría de CANTA GUITARRA de María Ostiz, AMOR DE MEDIANOCHE de Cecilia, ROMPEME, MATAME de Trigo Limpio, ALGO MAS de Camilo Sesto, NIÑA de Marisol, VIVIRE de Rosa María Lobo, LATINO de Francisco... Vamos, que en la OTI no todo es música tercermundista, también tiene su lugar canciones de calidad, como este AY, AY AMOR de La pequeña Compañía, a la que tendremos que prestarle mucha atención, al igual que a todo su L. P. DE NUEVO, que nos dará una nueva imagen del popular grupo.

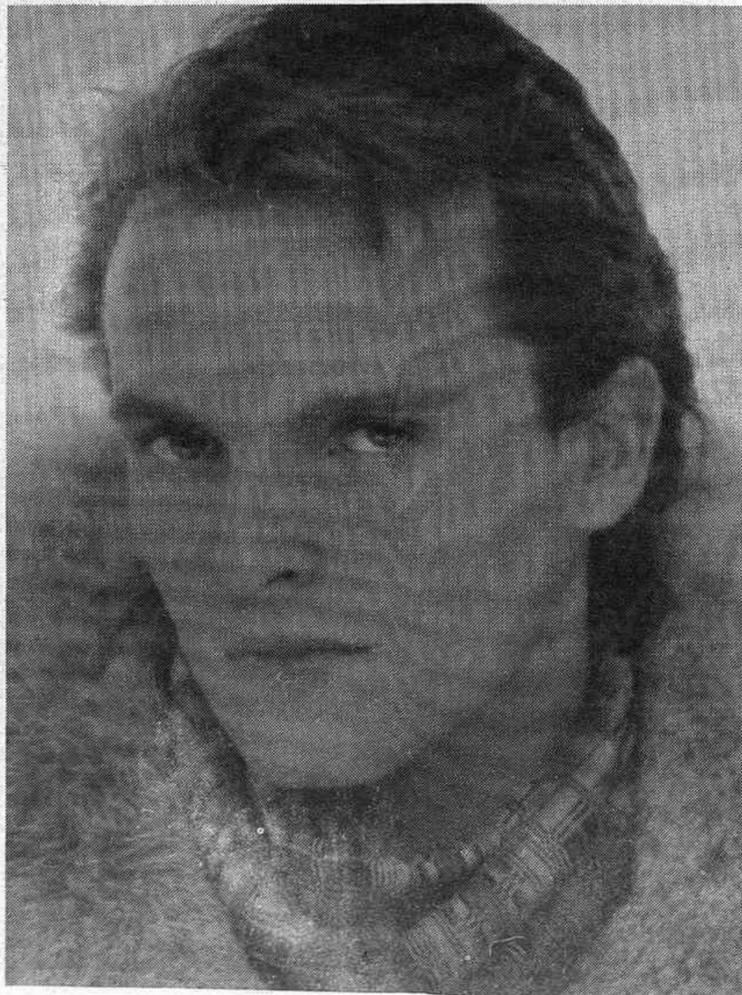
Lo mejor de Bosé en un mismo disco

¡Bravo muchachos!

Bajo el título genérico de BRAVO MUCHACHOS-LOS GRANDES EXITOS DE MIGUEL BOSE, aparece en el mercado nacional un L.P. que aglutina ocho de las canciones más populares de Miguel Bosé, junto a dos títulos inéditos en nuestro país ¡BRAVO MUCHACHOS! y SON AMIGOS.

¡BRAVO MUCHACHOS!, es una canción que con su título original de BRAVI RAGAZZI! y cantada en italiano ha logrado batir todos los records de ventas en Italia, y solidificar la posición internacional de nuestro joven cantante. ¡BRAVO MUCHACHOS!, también ha sido editada en single, y a un precio super rebajadísimo, ¡tan sólo 125 ptas.!. Y eso tenemos que agradecerlo a los directivos de la CBS, ya que en estos momentos un disco sencillo, cuesta alrededor de las 250 ptas.

En el L.P. BRAVO MUCHACHOS-LOS GRANDES EXITOS DE MIGUEL BOSE, podéis encontrar temas como LINDA, ANNA, TE AMARE, CREO EN TI, DON DIABLO, MARCHATE YA... Canciones que forjaron al mito Bosé, y a través de las cuales podemos comprobar la evolución del polémico y polifacético cantante.



piruetas

- Al árbol le gritaron «¡Arriba las manos!», y todavía está esperando a que alguien le ordene bajarlas.
- Los aviones DC-8 tienen nombre de vitamina.
- Por el ojo-de-buey de la lavadora automática vemos a nuestras camisas naufragadas bracear debatiéndose entre el oleaje.
- El invierno, deshojador impenitente, va haciendo la radiografía del bosque.
- Al primer ministro israelí, que no para, ya le cantan el «Beguin the Beguin», o sea, «Volver a empezar».
- El solsticio de invierno es cuando la mujer estrena ese abrigo impresionante, y a nosotros con una bufandita nos tapa la boca.
- La h es la silla para el lector de vista cansada.
- Los polvorones nos empolvan el paladar como con borla de polvera femenina.
- Es más cursi que la nueva moneda de cien pesetas.
- Para comer percebes hay que ir sacándolos de sus guantes, dedo por dedo.
- Sobre el rebaño de los violines se oye sonar la flauta del pastor.
- ¿Por qué se llama «bautismo del aire»? Porque nos borra el terricolismo original.
- A esa cinta que adorna el as de bastos es que la mandaron a la porra.
- Los ricachones y las ricachonas sólo tienen patas de gallo criado en casa.
- Las viejas estatuas desnarigadas es que la Historia les dio con la puerta en las narices.
- Al calamar se le han soltado las cintas de la alpargata.
- El que toca el saxofón se lo pasa «pipa».
- Violencia: ya hasta el peluquero nos seca el cabello a punta de pistola.

A. CARBONELL SOLER



CARPINTERIA DE ALUMINIO

— LA VENECIANA —

Garantía del completo aislamiento térmico y acústico que su hogar necesita.

- Obras de nueva planta, viviendas, chalets, instalaciones comerciales.
- Cerramientos de ventanas, contraventanas, puertas, terrazas, etc.
- Posibilidad de acristalamiento con todo tipo de vidrios.
- Amplia gama de acabados: natural, bronce, lacados, oro.

LA VENECIANA, S.A.

Sucursal:
Avda. de Valencia, Km. 3
Teléfono: 21 76 44

HABLAN LAS ESTRELLAS

(Del 6 al 12 de diciembre)

Los mejores signos de la semana



Virgo

Disfrutará de una semana que brillará precisamente por la ausencia de contratiempos. Aprovechela para pasarlo lo mejor que pueda, ya que es muy probable que las venideras le deparen una serie de problemas de los que puede salir con gran perjuicio.



Aries

Se felicitará de haber reparado tan bien su tiempo, aunque ello le haya inhibido de tomar sus oportunos descansos. Aproveche el domingo para recuperarse. Y sobre todo, no haga caso de los consejos de su pareja, por muy razonables que les parezcan.



Libra

Se acercan cambios importantes en su vida profesional debidos a su propia iniciativa e imaginación, que harán que suba en muchos grados la estima que le profesan sus superiores. Procure realizar todos sus asuntos pendientes, aunque carezca de tiempo.

Los signos normales de la semana



Escorpión

Podrá satisfacer sus ambiciones morales, ya que la influencia de los astros le será muy favorable. Sus relaciones sentimentales, por el contrario, acusarán algunas contrariedades, que se desvanecerán sin mayores consecuencias en poco tiempo.



Cáncer

Se inclinará hacia las novedades, hacia las resoluciones arriesgadas y a establecer proyectos cuyas dificultades desconoce. Esta semana de euforia puede conducirle a cometer errores, que luego tendría que lamentar. Mucha prudencia en todo lo que haga.



Tauro

Es muy probable que alguien a quien no hace mucho que conoce le pida cierta cantidad de dinero, que si no será excesiva, si importante para su economía con vistas a un futuro que se le acerca y que le exigirá una inversión de fondos.



Leo

Sus actuales preocupaciones son más imaginativas que reales. Se podrá liberar de ellas fácilmente si se aleja durante unos días del ambiente en que vive. Aproveche el tiempo que esté lejos de sus amistades más íntimas para terminar todos sus asuntos.



Acuario

Es muy probable que una discusión que comenzó un poco en broma, les tenga alejados dos o tres días. A su genio, que será el que la provoque, debe dejarlo en casa cuando llegue el momento de la reconciliación, pues podría malograrlo todo.



Piscis

Las circunstancias que atravesará serán difíciles y se verá, junto con su pareja, ante una prueba muy dura que dará el verdadero alcance de su amor. Si se sobrevienen a ella podrá considerarse muy feliz, pues dará la medida de sus sentimientos.

Los signos peores de la semana



Capricornio

Tendrá que bandeárselas entre algunas intrigas y maquinaciones de personas que sólo buscan su descrédito personal, pero su intuición le guiará acertadamente, y todo se resolverá bien para la marcha diaria de su vida afectiva y profesional.



Géminis

Esta semana no tendrá posibilidad alguna de recibir ayuda; por el contrario, deberá afrontar situaciones difíciles, sobre todo de índole sentimental, que sólo con su propia iniciativa podrá resolver satisfactoriamente para sus intereses actuales.



Sagitario

Período perjudicial para sus relaciones sentimentales. Se disgustará con una amistad, discutirá en su hogar y, en general, le perseguirá la mala suerte. No deberá jugar a la lotería, ni a nada que represente azar, pues los actos anést. astros no estarán propicios.

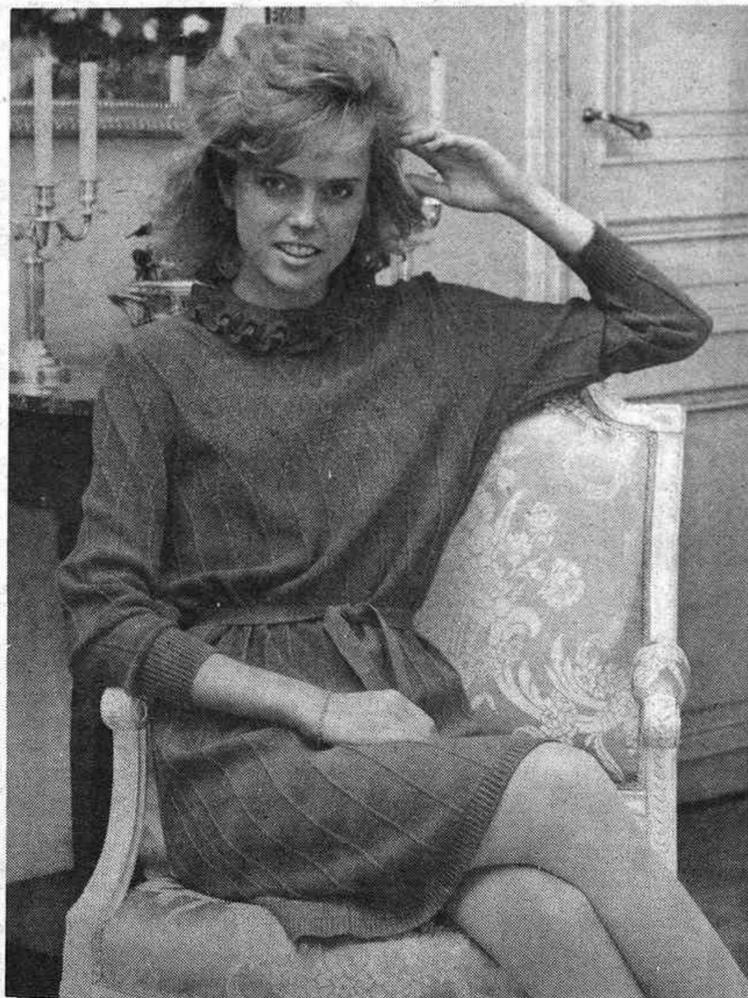


trapos

Ese punto

por Josefina Salvador

Lo dicen recientes encuestas: mujeres y hombres del mundo occidental prefieren el punto a todas las restantes materias. Punto de lana (muy caliente), punto acrílico o con mezcla de lana (más económico); punto de tejido (muy fino, en el que Escorpión nos ha mostrado esos trajecillos tipo camiserito, estampados en diseños cachemira que hacen furor); punto calado (para lo que se llama vestor); punto a trenzas, punto vidriera, canales, anchos; punto de abeja gigante; punto inglesado (en prendas de caballero); punto vertical, «path-work»... De todos esos puntos, para los primeros frescos y los fríos que seguirán, Escorpión nos ha dado una visión completa, un despliegue de posibilidades del nuevo punto, en conjuntos, «pulls», dos piezas, faldas, corbatas, bufandas... Los invitados destacaron los trajes en telas de punto fino, sencillos, para ir al trabajo, al teatro, a cualquier lugar en ratos de ocio. Perfilan, llevan refinamientos de lazadas pequeñas en el delantero y fruncidos en el talle. Es tal el afán actual de comodidad que ni el hombre ni la mujer quieren llevar prendas que opriman, sino las de ese punto que distiende y no es muy caro.



MEDITERRANEO es miembro de



AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD

y procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos

Si, no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad. Avda. de Burgos, 14-Torre III-2º B. Madrid 16

Excmo. Ayuntamiento DE CASTELLON DE LA PLANA

CONCIERTO que interpretará la

BANDA MUNICIPAL en el recinto de LA PERGOLA

PROGRAMA

I
NUEVOS TRIUNFOS (Pasodoble) V. Portolés
LA REINA MORA (Selección) Serrano
COPLAS DE MI TIERRA Palau
LAS GOLONDRINAS (Pantomima) Usandizaga

II
SINFONIA INCOMPLETA Schubert
I. Allegro Moderato
II. Andante con moto
LOS MAESTROS CANTORES (Preludio) Wagner

Director: Mtro. Juan Garcés Queralt
Domingo, 5 diciembre 1982 - Hora: 11.45 mañana

1982

Amamantar al bebé

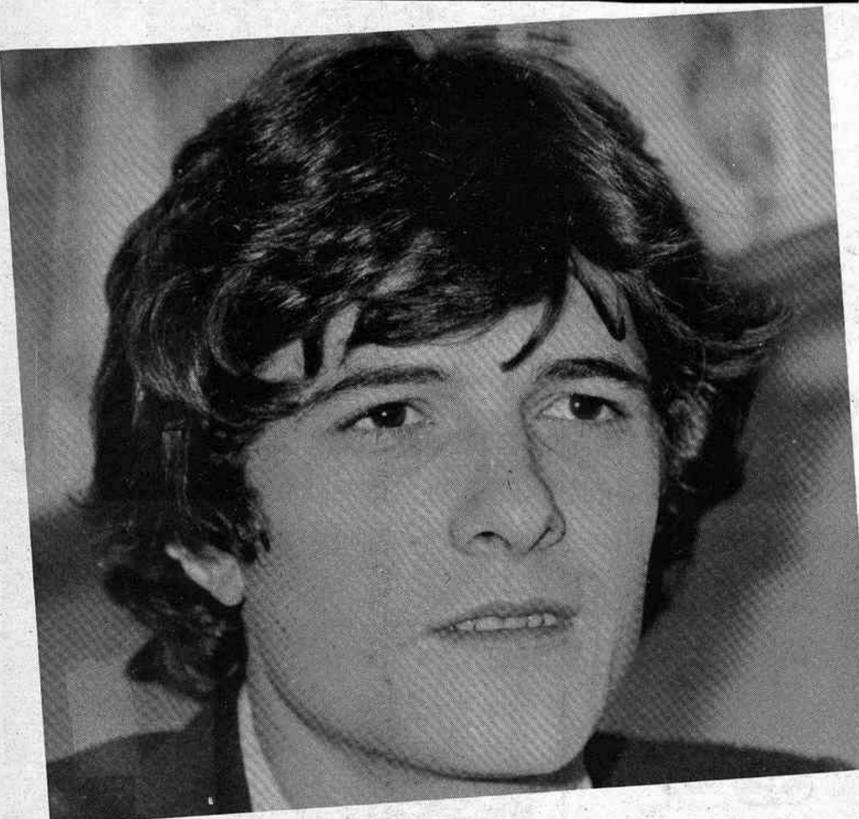
AMAR AL HIJO ES ERRADICAR LA VIOLENCIA

SI TU HIJOTE IMPORTA, ORIENTATE escribe a Pilsan, Ap. Correos 2421 Madrid

AVISO

Se hace público para general conocimiento, que el Restaurante AIXALA, de Vinaroz, que venía regentando D. PEDRO AIXALA MASO, en la actualidad lo será por D.ª MARIA GINER FORA, lo que se comunica para los efectos oportunos.

«Soy la mejor voz de todo el país»



- «Los valencianos somos bastante torpes, tenemos los mejores cantantes y los peores estudios de grabación»
- «El mejor artista de toda España, en estos momentos, es Rafael»

Parecidos y semejanzas

No se por qué este hombre de cara sonriente, al que ya no le impresionan las entrevistas, me recuerda todo el tiempo a otro valenciano, Vicente Ruiz «El Soror». Los dos tienen cosas en común. Ambos pertenecen a familias numerosas de humilde origen. A los dos les ha llegado la fama casi de pronto, aunque hayan trabajado para conseguirla, y los dos vuelven siempre triunfadores a su tierra. «Yo no me puedo quejar, en mí no se cumple el refrán, yo soy profeta en mi tierra».

Pero sí hay una cosa que le diferencia del «Soror». Vicente, el «Xiquet» de Foyos, vive y dirige su trabajo desde Valencia. Francisco ya ha trasladado su residencia a Madrid. «Es necesario vivir en Madrid si tu carrera te lo exige, a mí me lo exigía por los continuos viajes que he de realizar por toda España. Desde allí tienes aviones que comunican con cualquier punto del país. Además, el artista se

debe a todos los campos de comunicación y tiene que ser asequible y localizable, y eso se logra en Madrid, no en Valencia».

El largo camino hacia la fama

A pesar de todo, Francisco no parece muy contrariado por verse obligado a vivir en la capital de las Españas. Es más, tengo la impresión de que él piensa que este es el paso imprescindible que demuestra que ya es alguien en el mundo de la canción. «Es que los valencianos somos bastante torpes, porque tenemos los mejores cantantes, los mejores artistas y los peores estudios de grabación. Lo que no se puede hacer es grabar discos en estudios de radio, yo, desde luego, no lo haré nunca».

Y para ello recorrió, previamente, un largo camino. «Yo actuaba en salas de fiestas y mientras, con un 600 muy viejo, me hice muchos viajes a Madrid, dejando cintas en todas las casas de discos.



«Por supuesto, me considero la mejor voz del país. Del valenciano y de toda España. Y si hace falta firmarlo, lo firmo».

A Francisco no le faltan prendas y tampoco necesita abuela. El mismo se dice lo que se tiene que decir y a otra cosa, mariposa.

El cantante valenciano que el año pasado ganó el Festival de la OTI se encuentra en Castellón para promocionar su último disco «Tu condena», extraído de su más reciente elepé «Cariño mío».

No ha transcurrido tanto tiempo desde que este chico se ganaba la vida en oficios varios, entre otros el de mar-

molista, y actuaba en salas de fiesta de Valencia por un precio módico. Entonces aún se llamaba Frango y vivía en Valencia, donde sus padres habían llegado como emigrantes desde Alcoy, tras haber vivido un tiempo en Vall de Uxó. Y de ahí, casi de la nada, a llamarse Francisco y ganar el Festival de la OTI.

«Toda mi vida ha cambiado, menos mi mujer», reconoce. Y es que ahora es famoso, tiene dinero, éxito. «El dinero, la fama te los da el trabajo, las quince o veinte horas de jornada laboral que yo me hago; pero echo de menos a mis amigos, las horas libres para disfrutar de mi vida privada».

FRANCISCO: UN PROFETA EN SU TIERRA

Es un camino que yo hice solo. Desde luego también conocí amigos que más adelante me han ayudado y a los que les debo mucho».

La mejor voz

Cuando le pregunto si se considera el cantante valenciano más representativo, su respuesta no puede ser más rotunda. «Por supuesto, me considero la mejor voz del país. Del valenciano y de toda España, y si hace falta firmarlo, lo firmo». El representante de la casa de discos Polydor que acompaña a Francisco en esta gira de promoción corrobora firmemente las palabras del cantante: «si hace falta que lo firme yo también, pues lo firmo».

«La mejor voz sí, desde luego, artista ya no te digo, porque ser artista es diferente y el mejor artista en estos momentos de todo España es Rafael».

«Rafael es un ejemplo a seguir como intérprete, como artista que sabe estar en un escenario. Julio Iglesias es otro de los ejemplos a seguir, pero por su constancia, por su afán, por su trabajo. Julio es un auténtico colonizador que ha conseguido introducirse en el difícil mundo de la canción anglosajona».

Sin metas

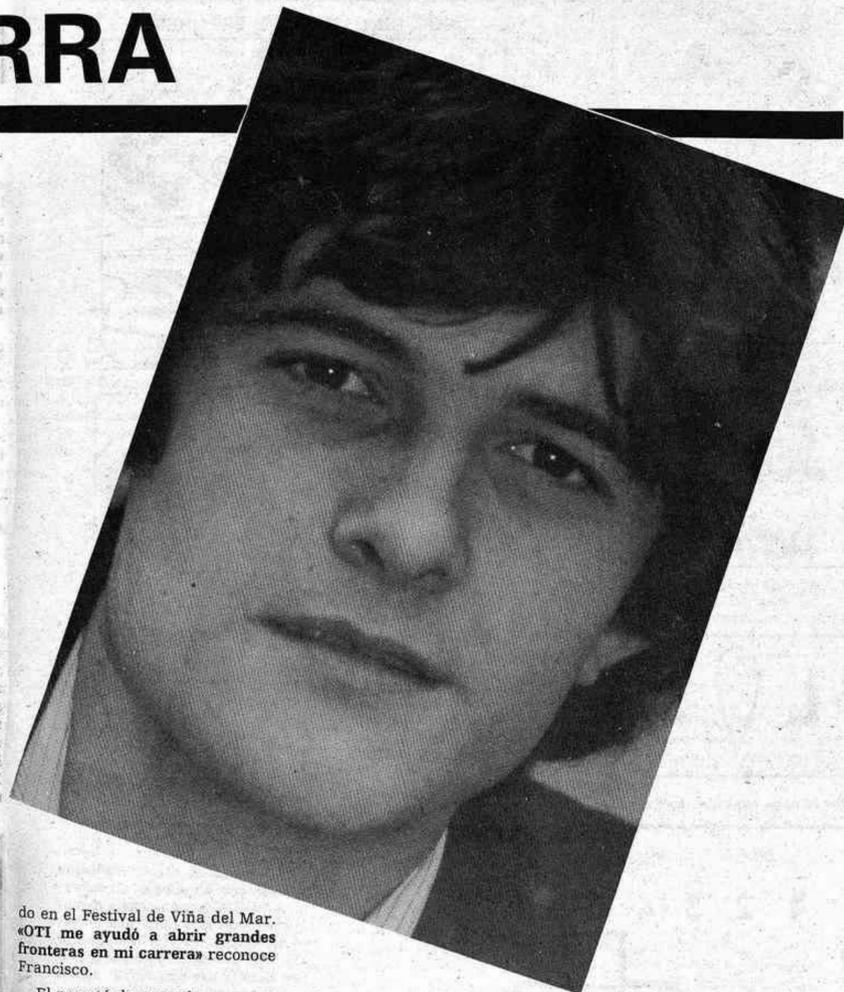
Aunque, en realidad, él quiere ser él mismo, no parecerse a nadie y, además, considera que en su carrera no hay metas. «Yo no soy amigo de marcarme metas. Considero que el terreno artístico es infinito, siempre se puede llegar más allá, sin metas, es la carrera más larga que conozco».

De momento, ya ha firmado una película que comenzará a filmarse a finales de 1983. Y también se propone componer canciones para sus próximos elepés.

Hasta ahora han sido otros los que han compuesto para él. En «Cariño mío» todas las canciones son de José Luis Armenteros y Pablo Herrero, y además se incluye una canción de un compositor mejicano.

Hacer las américas

Francisco se dio a conocer a través de un Festival que se realizó de cara a un mercado iberoamericano y eso tiene que explotarlo. Por lo pronto, después de Reyes sale para aquella tierra por cuatro meses. Méjico, Argentina, Perú, Puerto Rico, serán países en los que promocionará su disco. En Chile actuará como artista invitado.



do en el Festival de Viña del Mar. «OTI me ayudó a abrir grandes fronteras en mi carrera» reconoce Francisco.

El no está de acuerdo en que el futuro de los cantantes románticos esté en aquellos países. «La única música que va a vivir siempre, es la romántica. La techno-pop tendrá un momento y luego pasará, porque no tiene una base fuerte en que apoyarse como la tiene la romántica con toda una larga serie de compositores y músicos que trabajan para ella. En América funciona perfectamente porque allí están influenciados por nuestra música, mientras aquí lo estamos por la norteamericana y la europea».

Nino Bravo, número 1

Una de las cosas que siempre se

ha dicho de Francisco es que tiene la misma voz que Nino Bravo y por ello es obligado preguntarle si por allí también le comparan con el otro cantante valenciano.

«Es algo impresionante, pero Nino Bravo sigue siendo el número uno en muchas listas de éxitos de Sudamérica y todavía se venden miles y miles de discos de él. Yo creo que es una suerte, porque los artistas nacidos en la Región Valenciana tenemos una característica especial, como la tienen en Zaragoza con sus jotas o los de Andalucía con sus rumbas, y es que nosotros, Nino Bravo, Juan Bau, yo... tenemos una tesitura de tener en la voz, que nos distingue. Nuestro tiempo ha acabado,

pero Francisco aún ha de contestar a algunas preguntas más de otros compañeros. A pesar de todo, no se le nota molesto. En los intermedios sonríe y charla con su hermano, no lo pueden negar, que viaja con él en este viaje de promoción. (aunque no es su manager) «aún no hemos llegado a eso, ojalá». Francisco posa para las fotos con bastante naturalidad y así por lo bajini dice: «esto es demasiao».

Encarna Andrés

(Fotos: Heredio)



● «NINO BRAVO SIGUE SIENDO EL NUMERO UNO DE MUCHAS LISTAS DE AMERICA Y AUN VENDE MILES Y MILES DE DISCOS»

PASATIEMPO

Pasatiempos

SOPA DE LETRAS

A	E	N	O	R	E	P	U	D	O
A	U	T	U	O	R	O	M	O	O
V	M	M	A	P	O	I	L	L	M
C	E	O	I	R	T	C	O	A	O
F	N	H	B	A	U	E	E	G	P
C	I	A	I	C	L	R	R	A	L
U	S	A	T	A	A	J	E	R	A
C	C	O	M	T	L	I	B	T	T
N	O	N	R	E	T	S	E	S	O
R	O	R	E	M	U	H	I	A	S

En el recuadro se encuentran los nombres de once huesos del cuerpo humano. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha a izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.

SOLUCIONES

A LA SOPA DE LETRAS
Astrágal, esternón, fémur, húmero, maleolo, menisco, metacarpo, omoplato, peroné, rótula y tibia.

A LOS JEROGLIFICOS
En Cazorta (en cazo, r: la).
Olga llora (o, l: gallo; ra).
Acabo antes (a, cabo antes).
Un purpuro (un; purpura; do).
Martisol viene (mar; l sol; vi en e).
La toga (l; atog; a).

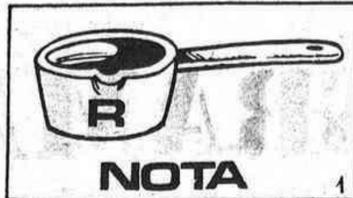
INGENIOSIS
Tal como indica el grabado

2				
	7			
5				
	3			
	2			

AL CRUCIGRAMA
1: Luz del semáforo. 2: Gorra del guardia. 3: Señal de tráfico. 4: La puerta. 5: Matricula del platillo. 6: Dedo del marciano. 7: Bigote del guardia. 8: El block. 9: Ventana de una casa.

HORIZONTALES.- 1: O.- 2: Ara.- 3: Acata.- 4: Anodino.- 5: Ecos. Nada.- 6: Anabena.- 7: Adosa.- 8: Olé.- 9: A. VERTICALES.- A: E.- B: Acá.- C: Anona.- D: Acosado.- E: Orad. Bola.- F: Atñese.- G: Anana.- H: Oda.- I: A.

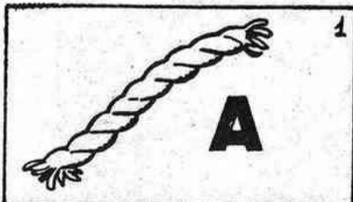
JEROGLIFICOS



¿Dónde cazaste ese ciervo?



¿Cómo has dejado a las chicas?



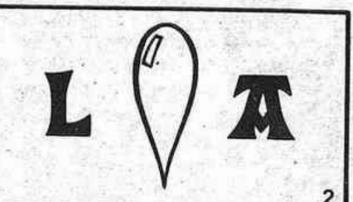
¿Tengo que esperarte hasta las dos?



¿Qué personalidad asistirá al acto?

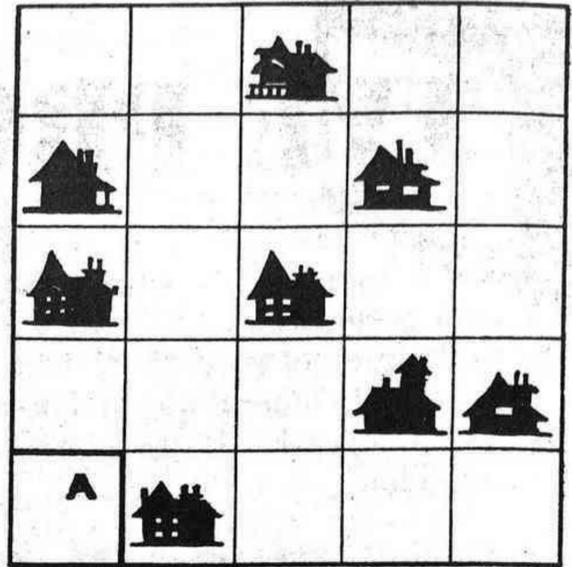


¿Cuentas con alguna chica?



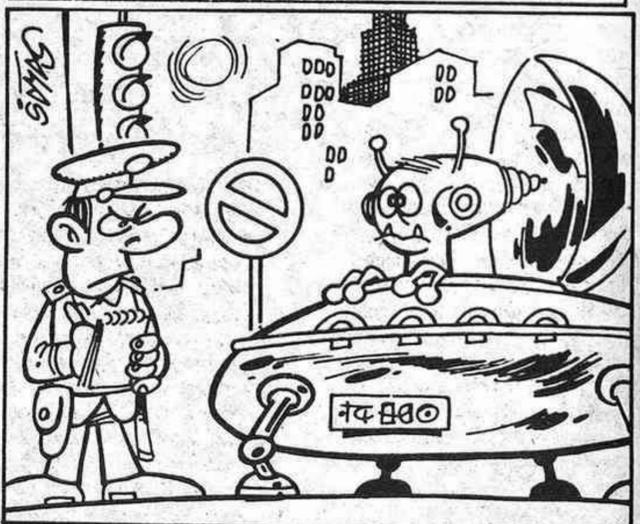
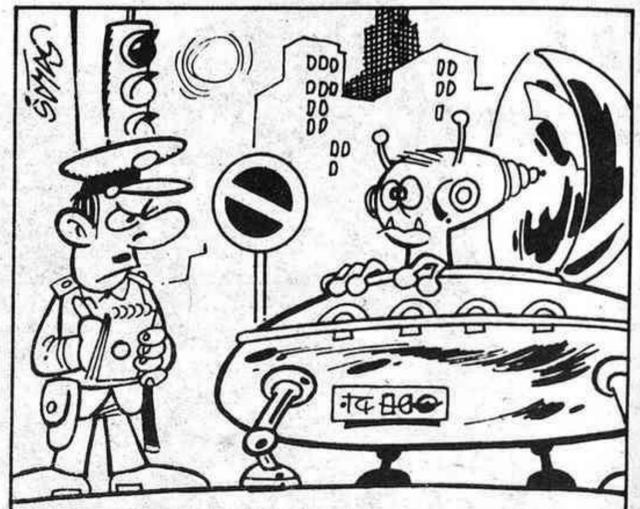
¿Qué llevaba puesto el abogado?

INGENIOSIS



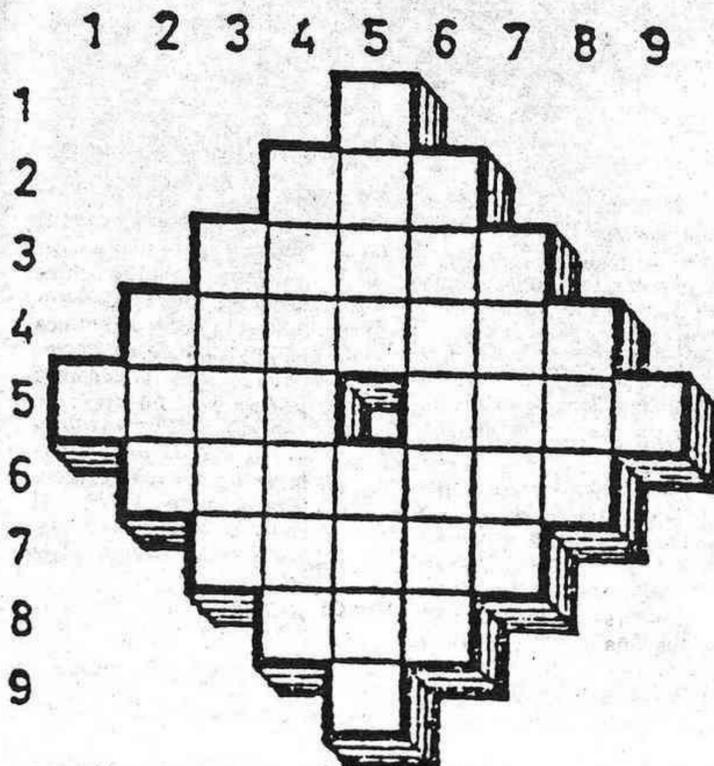
¿Podría decirnos cómo puede dividirse este terreno en ocho partes iguales, de forma que cada uno de ellos contenga una casa, y excluyendo la parcela señalada con la letra A?

EL JUEGO DE LOS NUEVE ERRORES



Trate de descubrir los nueve errores que diferencian a estos dibujos, aparentemente iguales.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.- 1: Conjunción disyuntiva.- 2: Constelación austral situada debajo del Escorpión.- 3: Tributa homenaje de sumisión y respeto.- 4: Medicamento que calma o hace desaparecer el dolor.- 5: Sonidos que se perciben débil y confusamente. El no ser o carencia absoluta de todo ser.- 6: Género de algas nostocáceas que viven en aguas estancadas.- 7: Arrima una cosa a otra, apoyándola.- 8: Interjección que se emplea para animar o aplaudir.- 9: En Música, abreviatura de arpa.

VERTICALES.- A: Conjunción copulativa.- B: En este lugar.- C: Arbol anonáceo propio de los países tropicales de fruto grande, carnoso, y de sabor agradable.- D: Perseguido con insistencia.- E: Hablad en público, pronunciad un discurso. En el tresillo y otros juegos de naipes, lance que consiste en hacer un jugador todas las bazas.- F: Acíertese en el blanco.- G: Fruto tropical, muy sabroso, en forma de piña.- H: Composición lírica de gran elevación y arrebató.- I: Preposición.

1
2
2
2



...PROGRAMA...

...USTED SELECCIONA

SABADO, 4

10.30 Pista Libre. En el programa de esta semana se proyecta la película «Arsénico por compasión» Director: Frank Capra. Guión: J. Epstein. Intérpretes: Gary Grant, Priscila Lane, Raymond Massey, Peter Lorre (110'). Dos viejecitas famosas por sus obras de caridad, matan por «compasión» a su duodécima víctima. Escogen a sus víctimas entre caballeros maduros y sin familia, que viven sin alicientes, como para hacerles un favor. El descubrimiento del 12 cadáver por un sobrino de las dos señoras y la aparición de otro personaje que también tiene su propio muerto, crea un fenomenal enredo macabro, que aumenta con la presencia amistosa de la policía y la intervención del director del manicomio.

12.30 Concierto

13.30 Mirar un cuadro

14.00 Revista de toros

14.30 Biblioteca nacional

15.00 Noticias

15.35 D'Artacán

16.05 Primera Sesión (95') «En alas de la danza (Swing time), 1935. Dirección: George Stevens. Guión: H. Lindsay - AS Scott. Intérpretes: Fred Astaire, Ginger Rogers, Helen Broderick, Victor Moore, George Metaxa, Betty Furness. Penélope Carroll, «Taxi-girl» en una escuela barata de Nueva York, acaba de reclutar a un nuevo alumno: un tal John Garnett. Lo que la maestra no sabe es que el tal Garnett es un bailarín profesional y por añadidura, jugador con la suerte siempre de cara —se apoda «Lucky»,— que ha llegado a la gran ciudad para hacerse con los dólares suficientes —unos cuarenta mil—, con los que poder optar a la mano de una señorita de provincias con la que pretende casarse. Con Penélope como maestra, la cosa cogerá otro rumbo: ahora será ella la mujer de su vida, lo que le obligará a no ganar, ni en las mesas de juego, ni en los escenarios en los que hará pareja con Penny, los dólares que le llevarían —ha dado su palabra— al matrimonio con la otra.

18.00 Aplauso

19.00 El hombre europeo «Las minorías»

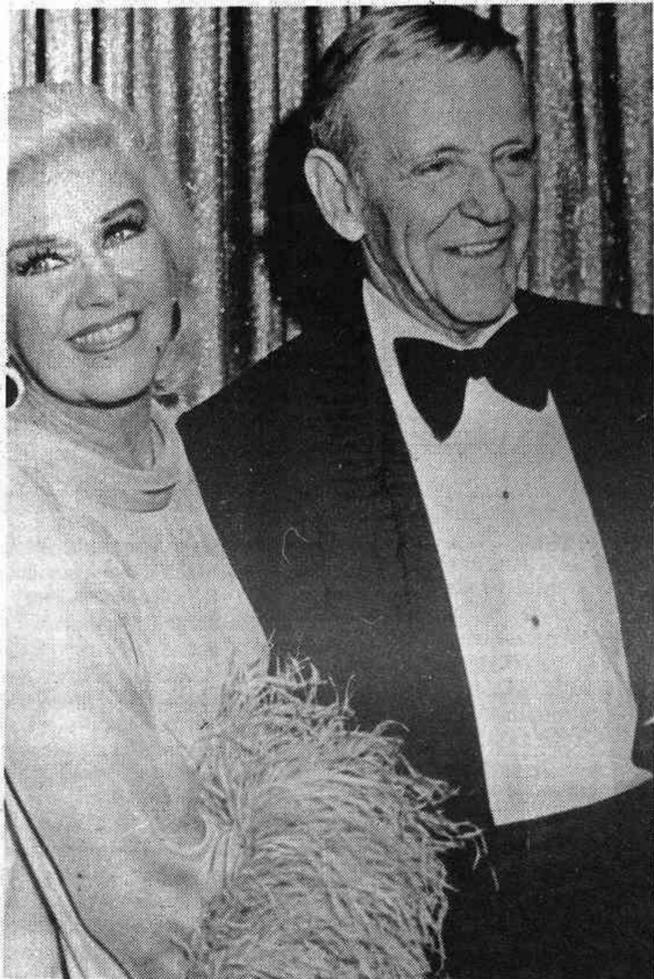
20.00 Verdad o mentira

20.25 Fútbol. Desde el Estadio de San Mamés de Bilbao, entre los equipos At. de Bilbao y R. Madrid.

22.30 Noticias

22.45 Informe semanal

23.25 Sábado Cine... (123') «El Dorado» 1966. Dirección Howard Hawks. Guión: Leigh Brackett. Intérpretes: John Wayne, Robert Mitchum, James Caan, Charlene Holt, Michele Carey, Edward Asner, Art-



hur Hunnichtt, Paul Fix. La pequeña localidad de El Dorado, cabecera de una rica comarca ganadera, se halla repartida entre una larga familia que hizo su primer asentamiento en la época de los «padres de las carretas» y la tiranía de un advenedizo dispuesto a todo con tal de ejercer en solitario su cacicato. El sheriff de El Dorado, atrapado en esta red que es una permanente sangría y de la que no sabe cómo salir, vuelve a encontrarse, al cabo de los años, con un antiguo compañero de correrías, que ha puesto su revólver a sueldo. Ambos personajes —un sheriff borracho y un pistolón vendido al mejor postor—, vivirán una increíble peripécia hasta conseguir que El Dorado recobre la paz.

01.25 Últimas Noticias

01.30 Despedida y cierre.

Segunda Cadena

15.30 El siglo de la cirugía «El matrimonio del investigador»

16.00 Dibujos animados

16.45 Balonmano. Cajamadrid-Tres de Mayo

18.15 Toros

20.15 Estrenos TV. «El hombre de la habitación 22». Dirección Heinz Schirk. Intérpretes: Hansjog Felmy, Eva María Meineke, Alexander Kerst, Mónica Bleibtren. Walter Maurer es director de instituto en una pequeña ciudad. De forma fortuita, al disponerse a abandonar la habitación de un hotel donde ha pasado la noche acompañado de una joven, ve a un hombre salir precipitadamente de

la habitación de al lado. Intrigado mira en la habitación descubriendo el cadáver de una mujer. Rápidamente sale del hotel y trata de olvidar sucedido. El poner el hecho en conocimiento de la policía pondría en peligro su reputación. Su compañera, de común acuerdo, queda en la habitación como si nada hubiera ocurrido. Cuando llega la policía asegura que ella ha estado durmiendo toda la noche.

21.55 Teatro Real

24.00 Despedida y cierre.

DOMINGO, 5 Primera Cadena

10.00 Hablamos.

10.30 El día del Señor. Santa Misa.

11.30 Gente joven.

12.30 Tiempo y marca.

14.30 Esta semana. Director: Manuel Roglán. Realización: José Miguel Sierra.

15.15 Noticias.

15.35 Ulises, 31. «Atlas». Nerus, pequeño dios del Olimpo, atrae la nave de Ulises hacia los hielos galácticos que encierran la gigantesca estatua de Atlas, quien porta en su frente la poderosa piedra del Universo. La ambición de Nerus le lleva a utilizar a Ulises para que le entregue la tan poderosa piedra, para desviar el poder de Atlas en su propio provecho y dominar en el seno del Olimpo.

16.05 Visto y no visto. Dirección y presentación: Alfredo Amestoy.

18.30 Las desventuras del Sheriff Lobo. «Dean Martín y los destiladores ilegales» (D. M. and the moonshiners). Dirección: James Sheldon.

Intérpretes: Claude Akins, Dean Martín, Mills Watson, Brian Kewin, Leann Hunley. El sheriff Lobo, quiere aprovechar la estancia en el Condado del famoso cantante Dean Martín, para que este actúe en el Balneario de Orly con fines políticos la gala será a beneficio del orfanato, utilizándole al mismo tiempo como el principio de su campaña electoral.

17.30 El tren. Dirección: José Joaquín Marroquí. Realización: Fernando de Anguita. Magazine producido en colaboración con la RENFE, de contenido heterogéneo, se estructura básicamente alrededor de las entrevistas y las actuaciones musicales de todo tipo.

19.30 Bla, Bla, Bla.

19.00 El juego de los errores.

19.15 Avance deportivo.

19.30 Así como suena. Dirección y realización: Ricardo Arias. Presentación: Mari Cruz Soriano. Se pretende evocar los grandes éxitos musicales de todos los tiempos y de todos los estilos, a través del recuerdo de una serie de personajes famosos, del mundo de la literatura, el cine, el periodismo, el teatro, deporte...

20.00 Mundo submarino. «La noche de los calamares».

21.00 Noticias.

21.15 Próximamente.

21.30 Visto y no visto (II parte).

22.00 Su turno.

23.00 Estudio estadio.

24.00 Despedida y cierre.

Segunda Cadena

15.30 Documental.

16.00 Balonmano. Copa de Europa. Leipzig - Atlético de Madrid.

17.20 La puerta del misterio. «La fuerza desconocida».

18.20 Buster Keaton. «Tres en la misma rama».

19.00 Zarabanda.

20.00 Reestreno.

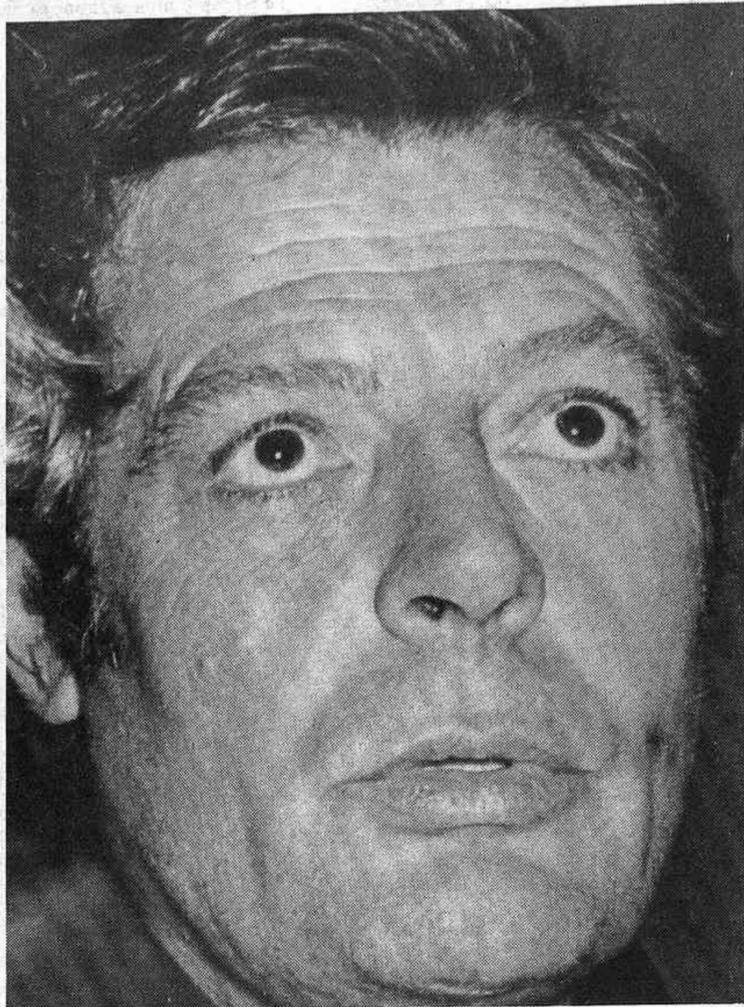
21.30 Viuda pero menos. «Ana pasa a la acción».

22.00 Largometraje. «Crónica de los pobres amantes». (Cronache di poveri amanti), 1954. Dirección: Carlo Lizzani. Guión: Sergio Amidei. Intérpretes: Marcello Mastroianni, Antonella Luadi, Ana María Ferrero, Cosetta Greco. Florencia, 1925.

Faltan unos meses para que acceda al poder en Italia Benito Mussolini. En toda la nación la pobreza es grande y el descontento mayor. Y fiel exponente de todo el país es un patio de vecinos como otro cualquiera, en el que el variado mosaico de sus habitantes va reflejando cómo la tensión y el miedo propios de la época que viven se mezcla con los sentimientos y pasiones comunes a todos los tiempos,



TVE PROGRAMA... ...USTED SELECCIONA



hasta desembocar en una serie de violentas reacciones. Cuando éstas estallan, cada uno de los vecinos se verá complicado de distinta forma, componiendo entre todos una nueva y eterna página de la Historia.

24.00 Despedida y cierre.

LUNES, 6 Primera Cadena

14.00 Pentagrama
14.30 Aitana
15.00 Telediario
15.35 Con solera. Dirección y realización: Luis Tomás Melgar
16.05 Arriba y abajo. «Cambio de escena» (A change of scene). Intérpretes: Gordon Jackson, David Langton, Simon Williams, Celia Bannerman, Anthony Ainley, Helen Lindsay. James Bellamy recibe una invitación del joven Lord Newbury para pasar un fin de semana en su casa de campo cazando. Richard le sugiere que acepte la invitación y que se lleve a Mudson con él en calidad de mayordomo. Una vez en Somerby Park, James reconoce entre otros huéspedes a la joven Diana Russell, quien al parecer próximamente contraerá matrimonio con Lord Newbury, aunque la joven se muestra más interesada en estar en compañía de James. Hudson por su parte hace valer su condición de mayordomo de la familia Bellamy y no consiente el ser tratado con la disciplina que muestra hacia él la guardesa de la finca, señora Kenton. Efectivamente, Hudson sacará del apuro a los invitados al disponer con su peculiar diligencia los preparativos de una comida campestre, que el mayordomo de la familia Newbury es incapaz de llevar a cabo debido a su avanzada edad y sus achaques. Consecuentemente, Hudson

recibe una tentadora oferta para ir a servir a esta familia

17.00 Despedida programación nacional
17.01 Programación cobertura regional
18.15 Carta de ajuste
18.30 Apertura y presentación
18.35 La cometa blanca
19.00 El libro de Petete
19.02 3, 2, 1... Contacto
19.30 Animales, animales, animales. «Caracoles»
20.00 Pueblo de Dios
20.30 Consumo. «Juguetes»
21.00 Telediario
21.35 Teatro (140'). «El pato silvestre», de Henrik Ibsen. Gina y Hialmar Ekdal tienen un estudio de fotografía del que, aparentemente, viven ellos, su hija y el padre de Hialmar. Sin embargo, reciben sin que

Hialmar lo sospeche, la ayuda del Sr. Werle, antiguo socio del viejo Ekdal, que se ha enriquecido de forma ilegal y que las dificultades hizo recaer la responsabilidad bajo su socio...

24.00 Telediario
00.20 Despedida y cierre

Segunda Cadena

19.00 Telenovela. «Ana Karenina», de Leon Tolstoi
19.30 Evocación
20.00 Mumins. «La pequeña My»
20.10 Dinky Dog. «Empleadas hoteleras»
20.30 Alcores
21.30 Con H de humor. «Las tres noches de Eva» (The lady Eve), 1941. Dirección: Preston Sturges. Guión: Preston Sturges. Presentación: José Luis Garci. Intérpretes: Barbara Stanwick, Henry Fonda, Charles Coburn, William Desmarest, Eugene Palette, Melville Cooper, Janet Beecher, Robert Creig. Charles Pike, hijo de un magnate cervecero, regresa a Estados Unidos tras haber pasado un año en las selvas del Amazonas realizando estudios sobre el comportamiento de las serpientes. Durante la travesía conoce a Jean y al padre de ésta, el coronel Harrington, un millonario del petróleo. El joven ofidiólogo se enamora perdidamente de Jean, de la que se desenamora fulminante al saber que la dama y el coronel son una pareja de granujas que se ganan la vida desplumando al prójimo con la baraja. Pero Jean, que también se ha enamorado del estudio de los reptiles, no se resigna al abandono y adoptando otra personalidad, la de Eva...

23.20 De hoy a mañana
00.05 Despedida y cierre

MARTES, 7 Primera cadena

14.00 Deportes.
14.30 Aitana.
15.00 Telediario.
15.35 España, sin ir más lejos.
16.05 Arriba y abajo. «Un secreto de familia» (A family secret). Han pasado ya seis meses desde la muerte de Lady Marjorie, y Lady Prudence, una de las amigas más íntimas de Marjorie,



visita ahora con frecuencia Eaton Place, comenta con Richard Bellamy que James ya debería estar casado y que el propio Richard debía considerar en volver a casarse. James por su parte insiste en casarse con Hazel y una tarde, de las muchas que últimamente viene saliendo con ella a pasear, le propone el matrimonio. A la mañana siguiente Hazel presenta su renuncia como secretaria a Richard Bellamy, alegando razones personales.

17.00 Despedida programación nacional.

17.01 Programación de cobertura regional
18.15 Carta de ajuste.
18.30 Apertura y presentación.
18.35 La cometa blanca.
19.00 El libro gordo de Petete.
19.02 3, 2, 1... contacto.
19.30 El loco mundo de los payasos. Realización: Juan Villaseca.
20.00 Un mundo para ellos. «El niño ante la vida». Dirección, guión y presentación:

Santiago Vázquez. Realización: Jesús Valero. Realización cine: Fernando M. Villanueva.

El primero de ellos se refiere al hijo ante la ruptura del matrimonio. El segundo, al hospitalismo en el mundo infantil y el tercero, la repercusión del castigo físico y moral en el niño. El programa presentará casos prácticos y la exposición y opiniones de diversos especialistas.

21.00 Telediario.

21.35 300 millones.
22.35 Dinastía. «Episodio n.º 5»
Dirección: Don Medford. Guión: Chester Krumholz - Richard Shapiro. Intérpretes: John Forusthe, Linda Evans, Pamela Sue Martin, Bo Hopkins, Pamela Bellwood, Katy Kurtman, Dale Robertson, Al Corley. Blake no encuentra solución a su desesperada situación económica y su esposa Krystle, ignorante de la estrategia del medio en que vive, se desenvuelve con dificultad. Fallon, más metida en el ambiente, y consciente de que ayudaría es ayudar a su padre, la pone en antecedentes de cómo se puede salvar una situación comprometida y dejar una buena imagen ante los demás.
23.35 Telediario.
23.50 Despedida y cierre.

Segunda cadena

19.00 Telenovela. «Ana Karenina», de Leon Tolstoi. (Cap. 15). Adaptador: Marcial Suárez. Realizador: Fernando Delgado. Intérpretes: María Silva, María Masip, Inma de Santi, Luisa Sala, Amparo Baró, Francisco Valladares, Francisco Piquer, Daniel Dicenta, Carlos Casaravilla, Mercedes San Pietro.
19.30 Fórmula TV.
20.00 Robinson.
20.30 Últimas noticias.
21.00 Richelieu. «El vuelo del halcón» (L'envol du hobblerEau). Dirección: Jean Pierre Decourt. Guión: Jean Françoise Chiappe. Intérpretes: Pierre Vernier, Jacques Romy, Jean Leuvrais, María Wimmcer. Los Richelieu son una familia de Poitou, en la que nace el



TVE PROGRAMA... ...USTED SELECCIONA

futuro cardenal y regidor de Francia, Armand de Richelieu. Desde pequeño su admiración por su padre que sirvió bajo los reinados de los reyes Enrique III y Enrique IV, le marcan para siempre. Su enorme ambición le hace seguir el camino eclesiástico a pesar de su escasa vocación y enorme amor al poder y a los placeres terrenos. Así lo vemos, a los 22 años, terminados sus estudios y convertido en obispo de Lucçon.

- 22.00 Ballet. «Un retablo para Romeo y Julieta». Alicia Alonso, al frente del Ballet Nacional de Cuba, interpreta de forma muy original el tema de Romeo y Julieta. La música son fragmentos de obras de Berlioz y Pierre Henry mezclados con la palabra y expresiones de los intérpretes. Resulta así un desarrollo muy peculiar y una interesante recreación, con Alicia Alonso en el papel de Julieta.
- 23.20 De hoy a mañana.
00.05 Despedida y cierre.

MIÉRCOLES 8 Primera Cadena

- 10.30 Santa Misa.
11.30 Villancicos. Estreno de los villancicos «UNICEF» premiados este año, desde la Basílica de la Purísima Concepción de Yecla (Murcia).
12.00 Concierto.
13.00 Retransmisión deportiva.
15.00 Telediario.
15.35 Viéndolas venir.
16.05 Arriba y abajo. «El palomo de Rose» (Rose's pigeon). Una noche, cuando todos los sirvientes se han retirado a descansar, Rose, que todavía estaba en la cocina, oye unos golpes en la puerta de servicio. Al abrirla reconoce a un hombre calado hasta los huesos y tiritando, como a Alfred, un antiguo lacayo despedido de la casa de los Bellamy tras un incidente con un barón alemán. Rose se compadece de su lamentable estado y le deja entrar para que seque sus ropas y coma algo. Al día siguiente Hudson le pregunta a Rose que a dónde destina una comida que lleva en un plato y ésta le responde que es para un palomo herido que recogió la noche pasada. Naturalmente Hudson descubre a Alfred y su primer pensamiento es de que se trata de un espía alemán.
- 17.00 Gente joven.
18.30 La cometa blanca.
19.00 El libro Gordo de Petete.
19.02 3, 2, 1... Contacto.
19.30 A pie, en bici, en moto.
20.00 Encuentros en Libertad: Economía.
21.00 Telediario.
21.35 Sesión de noche (103'). «Tierra de audaces» (Jesse James). 1939. Dirección: Henry King. Guión: Nunally Johnson. Intérpretes: Tyrone Power, Henry Fonda, Nancy Kelly, Randolph Scott, Henry Hull, Slin Summervilly, Brian Donlevy, Eddy Waller. — Acabada la guerra civil americana, la penetración en el Oeste se agudiza. Las carretas, las diligencias, dejan ahora paso al ferrocarril, que tiende sus pri-

meros tentáculos a costa de las tierras de los granjeros, a los que las compañías concesionarias expropiaron y estafan sin piedad. Una de estas compañías —la St. Louis Midland— opera en la comarca de Liberty y allí tiene que enfrentarse con los hermanos Frank y Jesse James, que se niegan a malvender su granja, viéndose impulsados a lanzarse a una larga carrera criminal en la que consiguieron una trágica aureola; sin duda, la de más resonancia en la historia de los Estados Unidos.

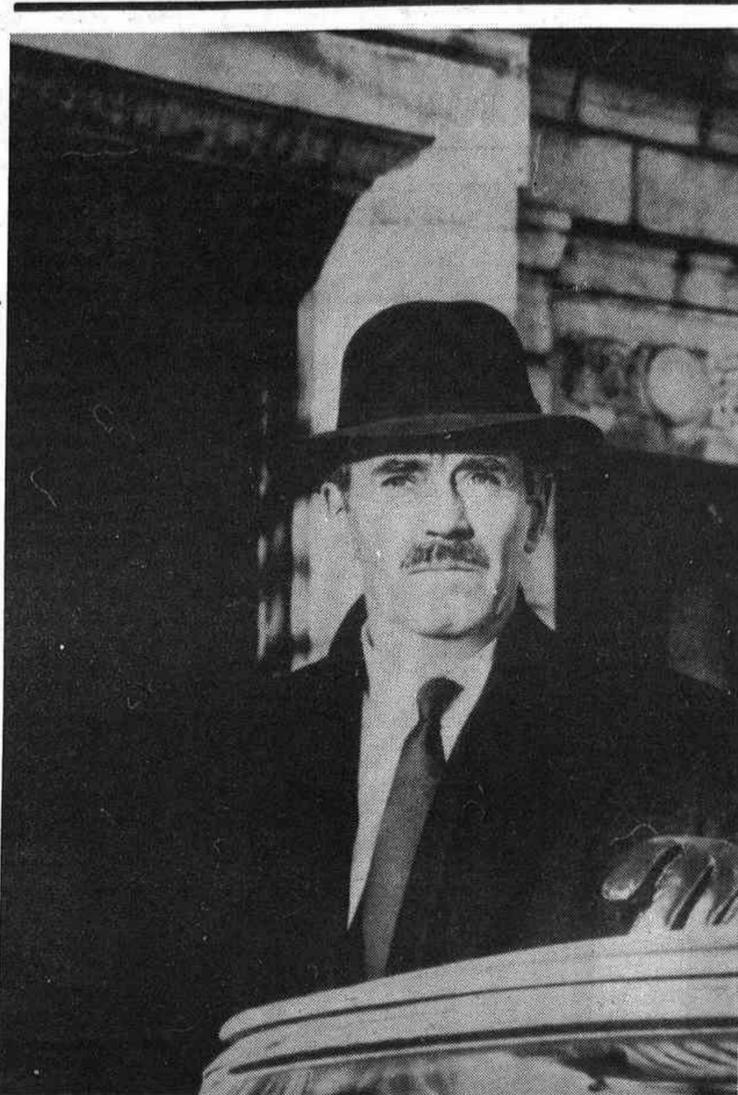
- 23.35 Telediario.
23.50 Despedida y cierre.

Segunda Cadena

- 19.00 Telenovela. «Ana Karenina», de León Tolstoi. (Cap. 16).
19.30 Música y músicos.
20.00 El carro de la farsa. Dirección y realización: Francisco Montolio. Asesora y presentadora: Rosana Torres. Intérpretes: Grupo Zampano. Esta semana «El carro de la farsa» presenta el espectáculo «El patito feo» en un montaje del grupo Zampano. Versión en comedia musical del cuento de Andersen «El patito feo». La música es de Mariano Díaz y la coreografía de Arnold Tarabourrelli.
20.45 Estudio abierto.
23.30 De hoy a mañana.
00.15 Despedida y cierre.

JUEVES 9 Primera Cadena

- 14.00 Alrededor de...
14.30 Aitana
15.00 Telediario
15.35 De película
16.05 Arriba y abajo. «Deseos de cambio» (Desirous of change). Hazel Bellamy, esposa de James recibe una llamada telefónica de una condesa francesa llamada Lili, quien dice conocer a Richard Bellamy dice conocer a Richard Bellamy desde hace varios años, y que le gustaría visitarle junto con su hermano Kurt, aprovechando su estancia en Londres. Durante la cena, Richard y James quedan fascinados por la vivacidad y belleza de Lili, y Richard se le ofrece incondicionalmente para acompañarla a visitar diferentes lugares. Los sirvientes y el propio James, piensan que esta viuda rica sería una magnífica esposa para Richard. Pero Edward ha oído una extraña historia que le contó un amigo, referente a Lili, y a su primer marido, y que Lili le dio muerte, al ser descubierta en brazos de un amante.
- 17.00 Despedida, programación nacional
17.01 Programación de cobertura regional
18.15 Carta de ajuste
18.30 Apertura y presentación
18.35 La cometa blanca
19.00 El libro gordo de Petete
19.02 Dabadabada
20.00 El arte de vivir
21.00 Telediario
21.35 Buenas noches. Programa magazine con entrevistas de actualidad y actuaciones musicales. Presentadora: Mercedes Milá
22.35 Secuencias del mundo



- 23.35 Telediario
23.50 Despedida y cierre

Segunda Cadena

- 19.00 Telenovela. «Ana Karenina», de León Tolstoi (Cap. 17). Adaptador: Marcial Suárez. Realizador: Fernando Delgado. Intérpretes: María Silva, María Masip, Inma de Santi, Luisa Sala, Amparo Baró, Francisco Valladares, Francisco Piquer, Daniel Dicenta, Carlos Casaravilla, Mercedes San Pietro.
19.30 Europa en juego
20.00 Las aventuras de Niko. «El primo de América» (The shoot-out). Dirección: Jonathan Rumbold. Intérpretes: Nicholas Demetriou, Madeline Adams, Stellos Kafkrides, Castas Demetriou, Gertan Klamber. Niko y su prima Katerina siguen en poder de los bandidos. La chica es empleada como cocinera de acuerdo con su bien hacer. La vieja y despechada mujer que hasta entonces les hiciera la comida se marcha del campamento vociferando gritos de venganza contra los ladrones. Katerina se ve obligada a guisar el menú que el jefe de la banda le impone. Los resultados son tan buenos que, tras la comilona los bandidos se emborrachan como cubas
- 20.30 La cuestión clínica. En la primavera de 1978, apareció publicado en Estados Unidos un libro escrito por el galardonado David Rorvik en el que aseguraba haber conseguido el nacimiento de un niño a partir de una sola célula tomada del cuerpo de su padre. Este libro resultó un escándalo y causó enorme controversia entre los científicos que aseguran poder demostrar la imposibilidad de tal experimento. Este documental ofrece una entrevista al autor y a algunos de sus detractores, además de explicar en qué consiste la base teórica de tales experimentaciones.
- 21.30 Cine Club. Ciclo: King Vidor (su época dorada). «Aleluya» (Hallelujah!) 1929. Dirección: King Vidor. Guión: W. Tuchock-K. Vidor. Intérpretes: Daniel Haynes, Nina Mae McKinney. William Fontaine, Victoria Spiney, Fannie Belle de Knight. En las plantaciones de algodón del Sur, la numerosa familia de Zake —toda una dinastía de gente de color— lleva años dedicada a la cosecha y comercialización del producto. Seis meses de trabajo se pierden en unas pocas horas al perder Zeke, en una timba de dados, los dólares que lleva para la compra de la nueva semilla; timba a la que ha sido atraído por una hermosa mujer —Chick—, que trabaja como gancho de un estafador.
- 23.20 De hoy a mañana
00.05 Despedida y cierre

VIERNES, 10 Primera Cadena

- 14.00 Aquí estamos.
14.30 Aitana.
15.00 Telediario.
15.35 Otras cosas.
17.00 La otra cara del deporte.
17.30 Hombres de ayer y de hoy. «Ernesto Halffter».
18.00 Nosotros.
18.30 Tom y Jerry.
19.00 Usted por ejemplo. «El carbón, paisaje en negro»
20.00 Espacio XX. Un programa de los Servicios Informativos dedicado a las artes, las letras y en general, al mundo de la cultura con entrevistas a actores y autores del hecho cultural, noticias y reportajes de los acontecimientos más importantes.
- 20.30 Más vale prevenir.
21.00 Telediario.
21.35 Un, dos tres...
23.00 Vivir cada día. «Soy eslabón de una cadena». Dirección: José Luis Rodríguez Puértolas. Este programa ha sido realizado por Jaime Moreno Monjas. A través de un veterano

trabajador de cadena de montaje, Miguel Martín, «Vivir cada día» se aproxima a la problemática de los hombres que diariamente desempeñan esa labor dura y repetitiva, en una fábrica de automóviles. Lo esencial de la cadena y a pesar del avance técnico alcanzado desde que en 1910, Henry Ford pusiera en funcionamiento la primera cadena de montaje de automóviles, sigue siendo la actividad manual del hombre; consecuencia, se pone a prueba la capacidad humana para adaptarse a un tipo de tarea rutinaria y despolariadora, incompatible con el desarrollo de la imaginación y la creatividad.

- 23.30 Park Avenue, 79. «Episodio n.º 5». Dirección: Paul Wendkos. Intérpretes: Lesley-Ann Warren, Polly Bergen, Raymond Burr, Michael Constantine, Peter Marshall, Albert Solmi, Jack Weston, Margaret Fairchild, Jane María Robins. Tras el asesinato de Ross, Marja decide huir, dejando a su hija bajo el cuidado de los criados. Ben Savaje, por su parte creyéndole culpable la busca para vengar la muerte de su hijo, pues piensa que fue Marja quien denunció los manejos de Roos a la Mafia. Mike que se había casado con la hija del fiscal del distrito se ocupa en estos días de vigilar a Pérfido e indirectamente se relaciona con el asunto de Marja. Su mujer siente el temor de que Mike vuelva a relacionarse con Marja y le pide que cambie de caso. Joker Mike consigue una entrevista con el jefe de la Mafia, Pérfido, explicándole que Marja no tenía nada que ver con los asuntos de su esposo y que es inocente. Pérfido decide dejarla en paz a condición de que vuelva a trabajar en Park Avenue, esta vez como «madame», con el fin de que no pueda acudir a la policía.

- 00.25 Telediario.
00.45 Testimonio.
00.50 Despedida y cierre.

Segunda cadena

- 15.45 Lou Grant. «Lista negra» (Blacklist). Dirección: Burt Brunckerhoff. Intérpretes: Edward Asner, Robert Walden, Linda Kelsey, Freddie Chapman. Joe Rossi y Abby, tienen que hacer conjuntamente un reportaje de investigación sobre la famosa «Lista negra» que existió en el país en los años cincuenta. Con estupor descubren que Frank Obler, un veterano periodista de «La Tribuna», fue un confidente del FBI, y que condenó a muchas familias a emigrar del país, ya que se les negó el derecho a trabajar en su propia patria.
- 16.40 Musical expres. Dirección: Angel Casas. Realización: Manuel Esteban. Guión: Ana Cortadas y Jordi Tarda. Presentador: Angel Casas. con la presentación de Wishbone ASH, P.V.P., Kim Wilde, y The Blues Band.
- 17.40 La abeja Maya.
18.30 Competición.
19.30 La Clave.
23.45 De hoy a mañana.
00.30 Despedida y cierre.

HOJAS DE MI DIARIO

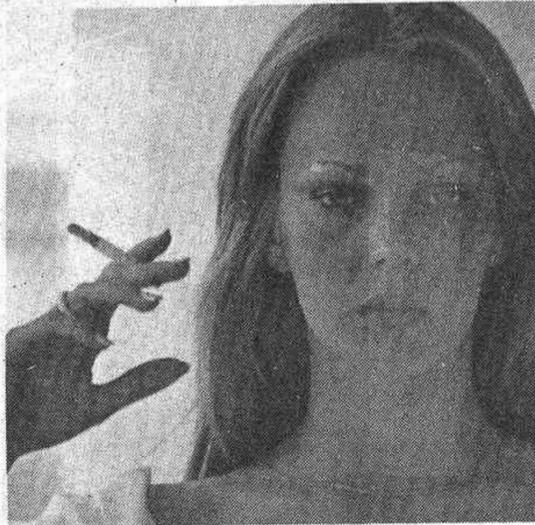
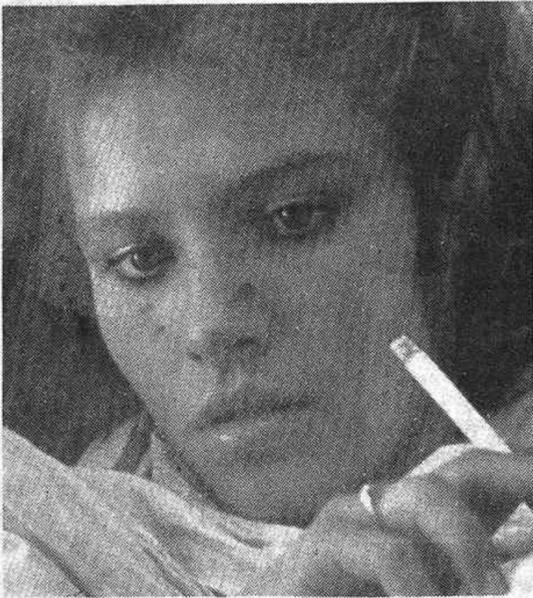
Por Jesús Martínez-Mira,
Coordinador de Fin-de-Semana

27

NOVIEMBRE							DICIEMBRE						
L	M	J	V	S	D		L	M	J	V	S	D	
1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28
29	30						29	30	31				

SABADO 330-36 San Saturnino

Se ha suspendido la subasta de los periódicos de M.C.S.E., lo cual quiere decir que, de momento, vamos a continuar dándole al bolígrafo, a la máquina de escribir y a la rotativa. Seguiremos informando. Quien ya no sigue a la espera es JOAN LERMA, al fin presidente, desde ayer, de la Generalitat valenciana. Es el cambio. Y quienes seguimos a la espera somos nosotros, a ver cuándo FELIPE GONZALEZ pasa a tinta la lista de ministros que entregó a lápiz al Rey. El KETO, llegado para enriquecer estas páginas con su humor, pone hoy esta enriquecer boca de su PERÓT: «De qué manera estará económicamente el país que les han dejado a los socialistas que FELIPE GONZALEZ ha tenido que darle la lista al Rey escrita a lápiz. Y encima, si te descuidas, el lápiz habrá sido de esos que hay pelados». Claro que, pará ocurrente y bocazas, JOSE LUIS NUÑEZ, presidente del Barça, que se ha descolgado con estas inoportunas declaraciones (para él, quizá, oportunistas y, si no, al tiempo): «¿Qué pasaría si el Barcelona tuviera en su plantilla un jugador que fuera embarazando a las mujeres por las esquinas, como Juanito? Stielike se pasa los partidos escupiendo e insultando a los contrarios». Son como niños....



28

NOVIEMBRE							DICIEMBRE						
L	M	J	V	S	D		L	M	J	V	S	D	
1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28
29	30						29	30	31				

DOMINGO 331-34 San Rufo

Leo una entrevista, en «Diario 16», con MARIANNE BACHMEIER, la madre que mató, en pleno juicio a KLAUS GRABOSWSKY, el carnicero/carnicero (en los dos sentidos) que había asesinado a su hija de siete años: «Sea cual sea el fallo del tribunal estoy segura de que me sentiré mucho mejor. Estoy esperando ese momento para hacer borrón y cuenta nueva en mi vida». De lo que no cabe duda es de que la BACHMEIER ha protagonizado una de las historias más polémicas del siglo. Y de lo que no cabe duda es de que STEVEN SPIELBERG, director cinematográfico, donde pone la cámara hace surgir dólares, como viene ocurriendo con «E.T. el extraterrestre», película que va a estrenarse el 6 de diciembre en España: «E.T. fue concebida por mí en todas sus partes como una historia de amor, el amor entre un niño de diez años y un extraterrestre de novecientos años. El resultado es un encuentro no muy seductor de inteligencias». En cambio, no muy seductores deben haber resultado para AMPARO CABANES las palabras de CASIMIRO MELIA en MEDITERRANEO: «No me avergüenza decir que escribo en catalán. No se puede discutir la unidad de la lengua valenciana, catalana y mallorquina». A mí, ¿qué quieren que les diga?, me parece más autorizada la voz del señor MELIA que la de la señora CABANES.

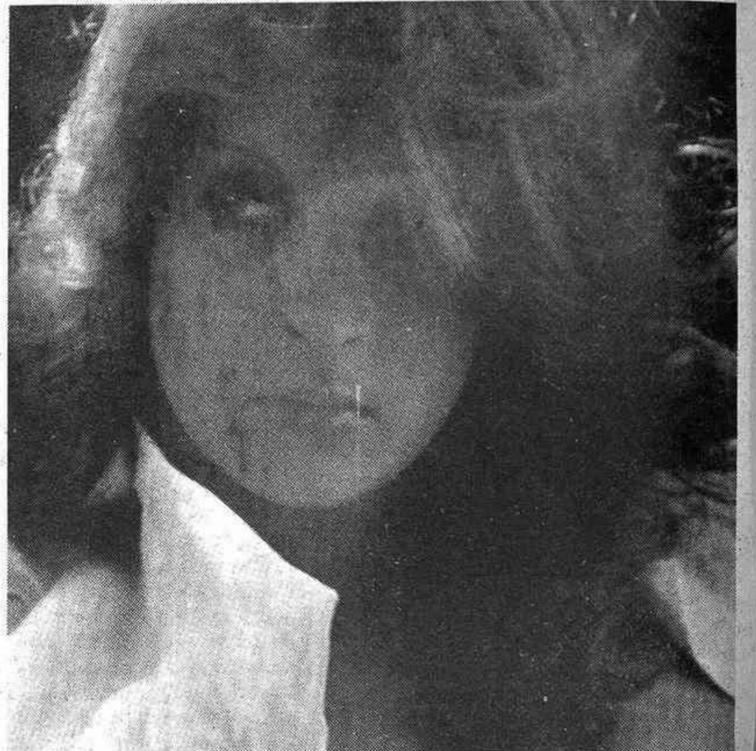
29

NOVIEMBRE							DICIEMBRE						
L	M	J	V	S	D		L	M	J	V	S	D	
1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28
29	30						29	30	31				

LUNES 332-33 San Facundo

«Yo no pido permiso a nadie para salir por la noche», dice/proclama DIEGO ARMANDO «PELUSA» MARADONA. Pues, muy bien. «Dicen que he ganado porque soy virgen», dice/descubre MARISELA ALVAREZ, Miss Mundo 1982. Pues, muy bien (y uno se sorprende de que los miembros del jurado lleguen a tales extremos en sus análisis). Pero, puestos a seleccionar frases, «Cambio 16» publica esta semana una antología de las pronunciadas por ALFONSO GUERRA: «El grupo de ineptos más importante que hay en este país se llama UCD» (14-3-82); «CALVO SOTELO es un hombre tan soso

que su papel más útil sería de marmolillo en una calle peatonal» (18-2-82); «La derecha, como vive con tirantes, da a los demócratas apretarse el cinturón» (21-10-82); «No haré nunca a FELIPE lo que CALVO SOTELO hizo a SUAREZ» (24-5-82); «Soy el último romántico que queda por estos lugares, no estoy hecho a la usanza moderna. Me refugio en la agresividad para superar mi timidez» (5-7-82); «Conmigo la gente se siente fanática o se siente absolutamente enemiga. En ningún caso queda indiferente» (28-8-82); «Yo soy el típico trabajador de cocina» (2-11-82).



30

NOVIEMBRE							DICIEMBRE						
L	M	J	V	S	D		L	M	J	V	S	D	
1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28
29	30						29	30	31				

MARTES 333-32 San Andrés

Bueno, pues, enhorabuena a GONZALO PUERTO, asiduo colaborador de este suplemento con sus monografías sobre todos y cada uno de los pueblos de la provincia de Castellón. Al amigo GONZALO (¡como nos gusta a los hombres calificar como amigos nuestros a los triunfadores!) le ha sido impuesta la Medalla de Oro de la Mancomunidad Turística del Maestrazgo. «Es el mejor vendedor de turismo del Maestrazgo», le definió ROMAN ALCALA, titular de la Diputación turoleña y actual presidente de la M.T.M. También mi enhorabuena y mis envidias para ROSA FINA VILAR, que se ha embolsado casi tres millones de pesetas con un boletín de ocho apuestas: «Tapé con la mano izquierda los partidos y con la derecha iba poniendo signos como me venían bien. Cuando desatapé, pensé que, a lo mejor, si lo hubiese pensado, algunos signos no los habría puesto, pero ya estaba hecho y los dejé como estaban». Mire usted que bien, y, mientras yo, rompiéndome la cabeza con mil combinaciones para publicar cada semana en MEDITERRANEO y sin pasar de once aciertos ni por casualidad. No es casualidad, sino lógica consecuencia de las declaraciones del inclito señor NUÑEZ, que LUIS DE CARLOS salga hoy diciendo que «estamos dispuestos a emprender todas las acciones legales que se consideren oportunas, tanto a nivel federativo como de jurisdicción ordinaria». No es sorprendente lo del presidente madrídista, pero sí lo de la rubia SYBIL DANNING, impresionante moza: «Sé que gusto a los hombres, pero los hombres ya no me gustan». O sea, algo así, pero al revés, como lo del duro LEE VAN CLEEF: «El mundo gay es fascinante. Es algo que descubrí hace unos cinco años y que desde entonces practico con gran satisfacción». Por cierto, VAN CLEEF recuerda así sus estancias en Almería: «Solíamos tomar el carajillo en la cafetería del hotel Colón y recuerdo que su dueño, un cantante de flamenco comercial, MANOLO... ¿ESCOBAR?, era un palizas sin remedio. Y también que venía un recluta con peluca empinado en hacer amistades entre el staff de la productora. Ahora es cantante, CAMILO SESTO creo que se llama». Desde luego, se entera uno de cada cosa de vez en cuando, que vaya, vaya.

DICIEMBRE							ENERO						
L	M	J	V	S	D		L	M	J	V	S	D	
1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28
29	30	31					29	30	31				

MIÉRCOLES 334-31 San Eloy

No ha dimitido. Han dimitido a LUIS CELA. No eran buenas últimamente mis relaciones con él, pero ello no impide que yo señale que ni es el único, ni el principal, responsable de la mala marcha del C.D. Castellón. ¡Qué le vamos a hacer! Así es el fútbol. Castigó a José Antonio NAYA, porque dice ANGEL RODRIGUEZ que se lo

han recomendado CHENCHO, ARQUIMBAU y JOSETY. Así ya no es el fútbol. Así, simplemente, el señor RODRIGUEZ, todavía hoy presidente del club albino. ¿Hasta cuándo vamos a tener que soportar las desafortunadas declaraciones, repartiendo culpas y no quedándose con ninguna, del caballero?.



DICIEMBRE							ENERO						
L	M	J	V	S	D		L	M	J	V	S	D	
1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28
29	30	31					29	30	31				

JUEVES 335-30 Sta. Bibiana

DICIEMBRE							ENERO						
L	M	J	V	S	D		L	M	J	V	S	D	
1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28
29	30	31					29	30	31				

VIERNES 336-29 San Francisco Javier

FELIPE GONZALEZ. Ya tenemos nuevo presidente del Gobierno para un país ilusionado por el cambio y que votó el cambio. En el debate de investidura, el líder de la oposición, MANUEL FRAGA ha soltado: «La no participación militar de España en OTAN será el primer éxito de ANDROPOV» y «Cuando hay sangre de ciudadanos inocentes, es preferible para un Gobierno tener sangre en las manos que no agua como PILATOS». Es muy dueño don MANUEL. Y yo soy muy dueño de pensar que se ha pasado en las frases de marras.

Ha firmado NAYA por el Castellón. Si todo sale de acuerdo con su optimismo desbordante, esperamos tardes de gloria futbolera a los aficionados de la tierra. ¿Y qué nos espera a los varones? Pregunto porque, según el doctor ALFREDO MOLES en MEDITERRANEO de hoy, el cerebro femenino tiene más posibilidades de desarrollo que el masculino. Escribe YALE: «Me cuenta RAUL SENDER que el BENNY HILL es el mayor plagador que existe en el mundo. El tío no es que plagie, es que copia descaradamente». El que no corre, vuela...

Así se presenta la jornada en Primera Regional

LA CLAVE ESTA EN BECHI

Jornada que pasa, más alicente toma el Grupo Norte de la Primera Regional. En esta jornada hay encuentros que sobre el papel se presentan como muy interesantes. Cabe destacarse ese Bechí-San Pedro. Foyos-Onda. Almenara-Segorbe. Meliana-Moncófar. Aunque el resto de confrontaciones, no tienen nada que envidiar a los antes mencionados y si se distinguen del resto de partidos es porque se trata de equipos punteros.

Bechí-San Pedro

Sin lugar a dudas, la atención del aficionado, estará centrada en este choque. El Bechí, insistimos es el equipo revelación esta temporada. Prueba de ello, es ese sexto puesto que ocupa en la clasificación con tres positivos. Su rival, El San Pedro no lo vamos a descubrir. Si bien comenzó de una forma muy regular, ya se ha encontrado y últimamente viene jugando muy bien y lo que es mejor, haciendo buen fútbol. Otro aliciente es que el San Pedro, para jugar este partido alineará a su nuevo

fichaje Lorenzo que procede del Burriana. Seguros estamos que el campo registrará un gran lleno; muchos serán los seguidores del San Pedro que se desplazarán para animar a su equipo. Encuentro este, en el que caben los tres signos. Dirigirá el encuentro el colegiado valenciano Villanueva Caballero.

Alcora-Murcia

Los dos cuentan en la tabla con diez puntos y se encuentran en mitad de la tabla. El partido si bien lo vemos difícil para el Alcora, ya que delante tiene un equipo incómodo. Creo que los puntos se quedarán en Els-Viñals. El árbitro será Sánchez Acuña.

Meliana-Moncófar

Encuentro difícil para el Moncófar, no hay que olvidar, que el Meliana, es uno de los fuertes del grupo, prueba de lo que comentamos ahí está en tercer puesto de la tabla y con 16 puntos más cuatro, no tendrá facilidades

el Moncófar aunque somos optimistas y pensamos, que el equipo que dirige Pedro Pradells puede sacar algo del campo de La Serra. El colegiado será Condal Martínez.

Torreblanca Almacera

El castellonense Nebot Rambla, será el encargado de dirigir este partido. Tal como vemos la situación de ambos, nos inclinamos por una victoria local.

Almenara-Segorbe

El Almenara, es un equipo, que en su feudo juega mucho, su rival el Segorbe, si bien últimamente venía atravesando un pequeño bache, parece ser ya lo superó y le pondrá las cosas muy difíciles al Almenara. El encuentro se presenta muy difícil para ambos, el resultado final, es una incógnita, ya que se pueden dar los tres signos. Cardós Paterna será el encargado de dirigirlo.

Traiguera-Nules

Dos equipos provinciales frente a frente. Últimamente el Traiguera, se ha superado y en su campo,



dado el gran apoyo de los aficionados y la entrega de sus jugadores sobre el terreno de juego, es muy difícil de que le sorprendan. El Nules se encuentra en una posición estable y viaja con intención de puntuar. Gonzalbo Fortanet, se encargará de dirigirlo.

Gimnástico - Niño Perdido

Quiere el equipo de Les Alquerías, sacarse las espigas de los dos últimos encuentros jugados en su campo donde perdió tres puntos. Su rival el Gimnástico de Valencia es un equipo difícil, pero tanto Miralles como sus jugadores viajan con la ilusión de lograr

como mínimo un empate. El árbitro será Gregorio Garrido.

Foyos - Onda

Dos notables equipos frente a frente. El Foyos fuerte que fuerte, sobre todo cuando juega en su campo, su rival el líder Onda, necesita puntuar, para seguir en el primer puesto de la tabla. Tal vez después del encuentro Bechí-San Pedro, sea el más interesante de la jornada. Veremos si los hombres de Mendieta son capaces de sumar algún punto en su cuenta. Martínez Oliva será el encargado de dirigirlo.

Enrique Moneris

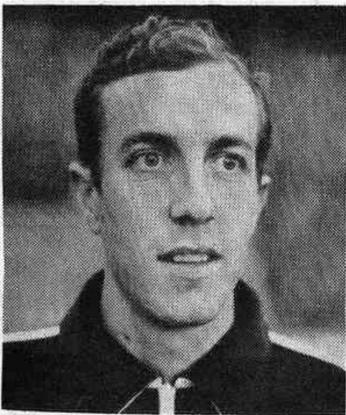
Peña, un refuerzo para el Benicarló

Tras arduas, pero fructíferas negociaciones, ayer fichó por el C.D. Benicarló el delantero Alberto Miranda Peña, procedente del Bechí. Peña —que así se le conocerá futbolísticamente a partir de ahora— se inició futbolísticamente en las filas del Betis juvenil, de donde recaló en tierras castellonenses, donde estuvo a punto de ingresar en el Castellón, aunque fuera finalmente el Bechí quien se hiciese con sus servicios militando en este club las dos últimas temporadas. El jugador, que ocupará plaza de Sub-20, juega de extremo y ya se podrá alinear mañana en el encuentro frente al Alicante.



ATLETISMO

Luis Adsuaara participará en la LVIII Jean Bouin



Por especial invitación, el atleta internacional de la Cultural Deportiva de Castellón, Luis Adsuaara Ramos, correrá en la mañana del domingo la tradicional Jean Bouin, que cumplirá su LVIII celebración.

Por nuestra parte creemos que este atleta castellonense, no obstante encontrarse en la iniciación de la temporada, se encuentra en un buen momento de forma, tal

como demostró en su participación en el Cross Inauguración organizado por el Club Municipal de Castellón, celebrado el pasado domingo y en el que no tuvo rival que le inquietase.

No se nos escapa a nuestra apreciación, que la Jean Bouin barcelonesa, es una prueba muy diferente, tanto por su fantástico número de participantes como la extraordinaria calidad de los mismos, cosa ésta que no es nueva, así pues aparte de las sorpresas de atletas de alta categoría que competirán y que nosotros desconocemos, es segura la participación de los internacionales Cerrada y Antonio Campos aparte de los más calificados atletas catalanes.

El culturalista Adsuaara, parte con gran ilusión a esta gran prueba en la que podrá constatar su actual puesta a punto. A la ilusión de nuestro gran atleta, se une nuestro deseo de que logre una muy satisfactoria actuación que le permita una nueva temporada de éxitos.

PROXIMA REUNION MADRID-BARÇA

Representantes del Real Madrid y del F.C. Barcelona se reunirán el próximo martes en los locales de la Real Federación Española de Fútbol, para tratar de dirimir las diferencias entre ambos clubs.

Por parte del Real Madrid acudirán a esta reunión el vicepresidente Laforgue y el secretario Aragón, mientras que por parte del Barcelona lo harán su vicepresidente Casaus y el asesor jurídico Muntañola.

Celebramos
el Seat
5.000.000

POR LO QUE CUESTA
EL AUTOBUS ESCOLAR,
LLEVELOS AL COLEGIO
EN PANDA



AHORA UN PANDA POR
9.980 PTAS AL MES.

Para celebrar el Seat 5 millones, comprese un Panda Bavaria 35. Por sólo 9.980 ptas. al mes. Por un poco más de lo que cuesta el autobús escolar.

Para acompañar a sus niños al colegio, para estar más tiempo con ellos, para ayudarla en su quehacer diario. ¡Celebrelo! Seat le pone un Panda Bavaria 35 a la puerta del colegio.

SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

Con un presupuesto de 36.814.950 pesetas

Nuevo pabellón polideportivo, en Benicarló

Benicarló está construyendo lo que será uno de los mejores pabellones polideportivos de la provincia. Si bien es verdad que en principio han habido diversas causas que han paralizado la realización de esta obra, lo cierto es también que las cosas han llegado a un acuerdo otra constructora se ha hecho cargo del mismo, y la reiniciación de las obras es una cosa hecha.

Para saber de las características del pabellón, nos hemos entrevistado con uno de los arquitectos diseñadores Carlos Escura Brau que conjuntamente con Carlos Martín González, han sido los artífices de esta maravilla, que va a sorprender, grátamente, no solamente a la provincia sino incluso a la región.

—¿Cuáles son Carlos, las características de este pabellón?

—La construcción de un polideportivo de estas características constituye indudablemente un acontecimiento social, sobre todo cuando es el primero que se construye en la ciudad. Es por ello que este edificio constituye un hito, y en función de esto se ha proyectado, sin referencias al medio, excepto en procurar que no sea una agresión.

—¿Cuál va a ser su imagen?

—Se ha huído de la imagen estereotipada que todas estas construcciones nos producen; tratando de lograr una imagen que refleje el alto valor que en nuestra sociedad concedemos al deporte, sin caer en un simbolismo equívoco.

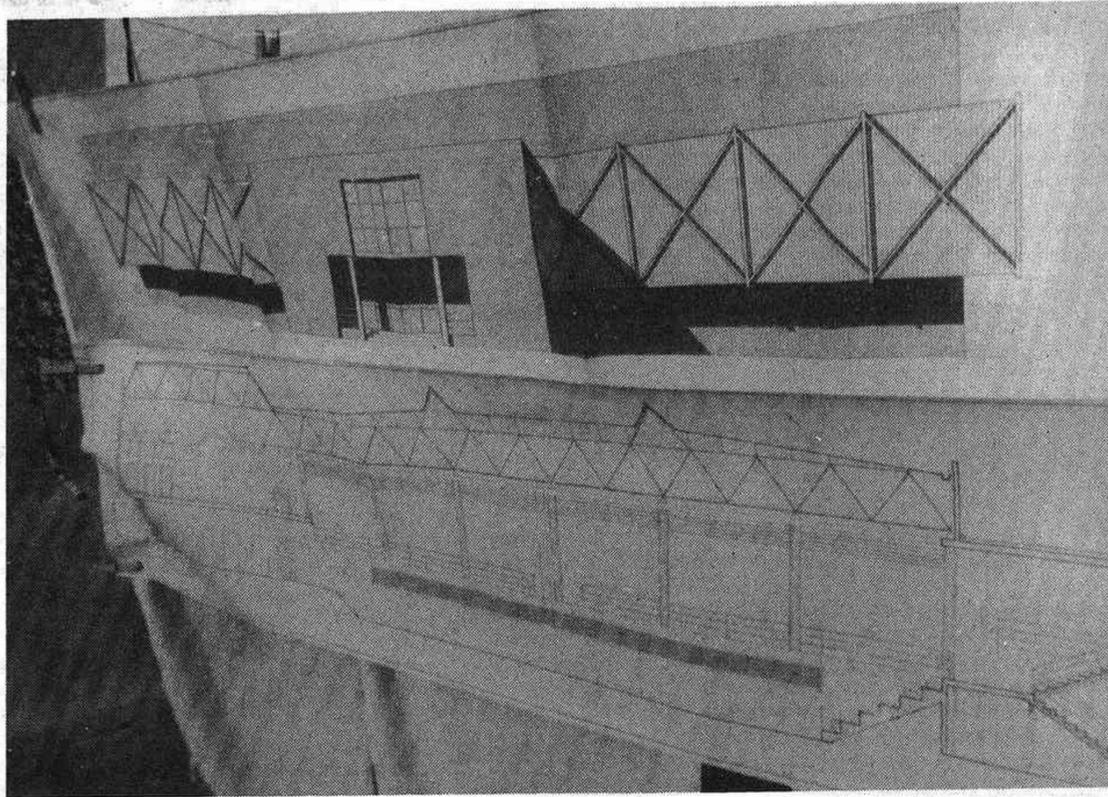
Los cuerpos que forman el pabellón responden adecuadamente a la función para la que han sido proyectados, tratándolos según requiera el caso; así la entrada principal se ha enfatizado dotándola de una aparente altura, logrando mediante la permeabilidad que goza la cafetería, situada justamente encima.

Exteriormente también se aprecia el pasillo de circulación y reparto que aparecen en voladizo, rodeando la construcción como un cinturón y que al mismo tiempo se utiliza para cortar la altura que posee el pabellón.

Características

—¿Cuál es su composición y programa de necesidades?

—La construcción se compone de un cuerpo central donde se sitúa la pista de competiciones,



que tiene las dimensiones adecuadas para practicar todos los deportes de sala. Todo su perímetro se ha rodeado de gradas, si bien hay que destacar que en las bandas laterales las gradas son cinco y en las frontales solamente dos, para que estén por encima de las puertas de juego o de los aros de baloncesto. La circulación para afluir a esas gradas se ha previsto por la parte trasera de las gradas a fin de no entorpecer la visión del que ya está sentado, y también con un fin muy importante el de poder aumentar al mismo tiempo la capacidad del pabellón con personas de pie si el caso lo requiriese.

Otra característica es que hemos procurado evitar las grandes paredes laterales, características de todos los pabellones de poca capacidad, para lo cual se han situado los pilares que soportan la cubierta y al fondo se encuentra la pared.

Al cuerpo principal, y en las bandas laterales, se han añadido dos más; en el primero de ellos tenemos los accesos a una cafetería de la parte superior, significando que desde esa misma cafetería se domina completamente la pista de juego, en el otro se encuentran los vestuarios y en la

parte superior un gimnasio de calentamiento. En los accesos se han situado los aseos —masculinos y femeninos— un cuarto de limpieza y cuatro oficinas, así como un amplio vestíbulo.

—¿Características de esos vestuarios?

—En la planta de vestuarios, se han situado cuatro de ellos, con una capacidad mayor de 20 personas por vestuario, gozando de todos los servicios necesarios y al mismo tiempo se ha dispuesto de dos vestuarios más reducidos, para árbitros, monitores, etc., aunque también dotados con todos los servicios. Un cuarto para botiquín, una sala de masaje y una sala de prensa. Los equipos, por otra parte, van a gozar de cuatro habitaciones para almacenar el equipaje, balones y todo cuanto se precisa para la práctica del deporte. Igualmente el pabellón va a disponer de dos amplios cuartos, donde guardar el material que se considere adecuado, como sillas de pista, escenario central, porterías de hockey, redes de tenis, voleibol, etc.

Asimismo hay dispuestas dos salas para cuartos de máquinas donde irán emplazadas las instalaciones generales del edificio, incluido el sistema de producción de agua caliente para los vestua-

rios, a base de una caldera de gasóleo.

Seguridad del pabellón

—¿Es total la seguridad del pabellón?

—Se ha prestado especial importancia a la seguridad del edificio, procurando que los recorridos a realizar sean en todo momento lo más sencillos posibles, con un ancho mínimo de 1,5 m. y claramente reconocibles y asimismo se han previsto un total de cuatro entradas emplazadas cada una en una cara del edificio, con un ancho mínimo de dos metros y un ancho total de 10 m.

—¿Podemos saber las superficies que se van a emplear?

—Sí, desde luego; para vestuarios la superficie total será de 357,98 m.². La zona de accesos tendrá 145,79 m.², la zona de instalaciones 24,80 m.²; la zona de pista 1.768,74 m.², los accesos exteriores 61,32 m.²; el Gimnasio, 337,92 m.²; la Cafetería 125,09 m.², con un total de 2.821,68 m.² de superficie útil.

En superficies construidas el baremo es el siguiente:

Zona vestuarios, 337,70; zona accesos, 174,15; zona de instalación, 29,40; zona de pista, 1.813,08; accesos exteriores, 61,36; Gimnasio, 39,70 y Cafete-

ria, 153,74. En total 2.918,73 m.²

Casi treinta y siete millones

—¿El valor?

—El presupuesto global inicialmente es de 36.814.950 pesetas, pero la obra es una de las mejores de la provincia en esta clase de proyectos, y desde luego será un orgullo para Benicarló.

Este será el nuevo pabellón polideportivo de Benicarló. Un pabellón que reúne muchas cualidades, en el que directamente desde el público no se podrá penetrar en la pista, una pista de parquet con los mejores materiales del momento y un sistema de construcción que una vez finalizado llamará poderosamente la atención.

—¿Su capacidad?

—Puede hablarse de quinientas personas en cada lateral, sentadas, que son mil y sobre las doscientas en los laterales, aunque ese aforo se puede incrementar, dado que de pie, apoyados en la barra que circunda los pasillos por arriba de la pista pueden caber otras seiscientas personas más y luego desde la misma cafetería igualmente se pueden seguir las evoluciones de la pista. Se puede hablar de, en caso de necesidad, hasta los dos mil quinientos espectadores, cifra muy importante ya para Benicarló.

Esta es la obra

Una obra que se espera con ansiedad, que tenderá lógicamente a revalorizar el baloncesto, ya en gran forma actualmente, a que la presencia de público, con mayor comodidad sea triplicada, y para que los restantes deportes de sala, tengan un incremento de afición realmente importante.

Carlos Escura y Carlos Martín, dos arquitectos de esta nueva hornada, colegiados en el Colegio Oficial de Arquitectos de Valencia y Murcia con delegación en Castellón, que en este caso han contado también con la colaboración de don Gaspar Llinares Gallén, ingeniero industrial del Colegio Oficial de Ingenieros Industriales de Benicarló.

Benicarló está a punto de recibir una gran obra. Pensamos que será la primera gran obra, que tras muchísimos años, venga a revalorizar las instalaciones deportivas de la ciudad, de siempre deficitarias.

José Palanques

Velocidad juniors-seniors-supers I Trofeo Vall d'Uxó, el domingo

El domingo por la mañana, tras más de cinco años y medio de no poder ver una carrera de velocidad en nuestra provincia, la última concretamente la vimos el día 20 de marzo de 1977 XXII Trofeo Magdalena de Velocidad, en el Polígono Rafalafena, el Moto Club Vall d'Uxó nos ofrecerá tres carreras con alguna variación ya, sobre lo programado en principio que eran cuatro.

La prueba dará comienzo a las 9 de la mañana con los entrenes, y si acuden los pilotos hasta ahora inscritos, con las eliminatorias que es lo más pesado, para comenzar la competición así, a las 11 de la mañana.

Primera carrera pilotos juniors de 2.º y 3.º años con Senior en cilindrada de 80 c.c. a 15 vueltas, (de esta cilindrada era de la que habían dos carreras, y ahora se unifica en anexo I al reglamento de la prueba).

Segunda carrera 125 c.c. 15 vueltas para pilotos juniors de los tres años.

Tercera carrera, cilindrada 125 c.c., pilotos licencias seniors y supers 20 vueltas.

Si los entrenes y eliminaciones marchan bien, a las 13'30 debe finalizar el espectáculo, pero hay 33 pilotos para la primera carrera, 34 para la segunda y 17 en la supers-seniors.

Escape



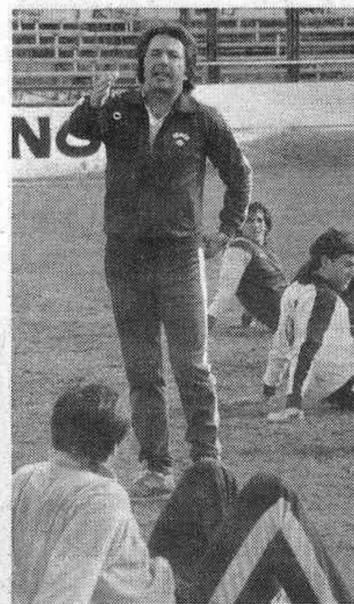
Naya: enérgico, incansable, duro, vehemente

AYER SE INICIO EL CAMBIO PARA EL CASTELLÓN

● «Hemos trabajado duro, pero todavía hay muchas cosas que corregir»

Por fin, tras los últimos acontecimientos vividos en torno al Castellón, José Antonio Naya pisó ayer el Estadio Castalia.

Llegó por la mañana acompañado por el presidente y poco después se reunió durante unos cuarenta minutos con los jugadores en el vestuario. No se pudo oír claramente lo que Naya les dijo, pero lo cierto es que los gritos del técnico se escuchaban desde muy lejos. Cuando el primer cambio de impresiones terminó, los jugadores marcharon al campo mientras Naya atendió a los informadores en una improvisada rueda de prensa. Después, entrenamiento



hasta cerca de las dos de la tarde. Tras el almuerzo, sobre las cuatro, otra vez a Castalia donde los jugadores han estado preparando el partido del domingo hasta las siete menos cuarto, porque el entrenador tenía que salir disparado para solucionar algunas cuestiones en la Federación.

—Si no tuviese que salir escapado seguiríamos un rato más, por-

que hay aún muchos defectos que corregir, dijo Naya.

Llegó el cambio

De forma correcta, pero autoritaria, Naya dirigió el entrenamiento de ayer del equipo albino. Lo cierto es que quienes tuvimos ocasión de ver «aquello» hemos de reconocer que jamás habíamos visto cosa igual. Naya es agobiante, insistente, enérgico, duro, incansable...

Trata con corrección a sus jugadores pero no acepta devaneos. Tuvo incluso «palabras» con más de uno haciéndoles ver que en el Castellón de Naya no hay más que dos alternativas: entregarse por completo o marcharse a casa.

El trabajo fue serio, el esfuerzo, duro. Los jugadores hicieron gimnasia, corrieron y sobre todo, jugaron al fútbol. «Vendaval» Naya hizo correr a los jugadores de manera desacomodada.

En un momento dado, poco después de comenzar un partidito en medio campo, se escucharon algunas risas desde las gradas. Naya no se lo pensó dos veces. Detuvo la jugada que se estaba desarrollando en aquel momento, se dirigió hacia la grada de preferencia e instó a los espectadores a que presenciasen el entrenamiento callados. «Esto no es un circo, dijo. Aquí venimos a trabajar y Uds. cuando lo hacen no creo les guste que se les rían. Estamos trabajando por el Castellón. Así que, por favor, respeten nuestro trabajo y callen».

Las palabras del entrenador, con algún taco de por medio fueron subrayadas con aplausos por la concurrencia y a partir de ese momento allí no se oían más voces que las del preparador castellonense.

Hoy, lista

Hoy, sábado, antes de salir hacia Cartagena, los jugadores



castellonenses volverán a celebrar otra sesión de entrenamiento y después, Naya facilitará la lista de los hombres que van a salir hacia Cartagena para enfrentarse al titular de aquella ciudad.

No hubo manifestaciones

Al término del entrenamiento de ayer quisimos conocer la impresión de Naya tras esta primera experiencia, pero como decíamos antes tenía mucha prisa por llegar a Valencia antes que se cerrara la Federación Valenciana porque todavía tenía algunas cosas que resolver sobre su documentación. Poco nos dijo Naya. Tan sólo dijo lo de la lista y que al equipo hay

que corregirle muchos defectos.

En la rueda de prensa que se celebró por la mañana, el nuevo entrenador del Castellón repitió las palabras que ya publicamos en nuestra edición de ayer. Lógicamente, no había hecho más que llegar y poco o nada podía decir de su nuevo equipo por cuanto aún no había tomado contacto con los futbolistas.

Naya se ratificó en que, independientemente de que el conjunto albino sea susceptible de mejorar con refuerzos, lo que es evidente es que iba a sacar todo el partido a los jugadores que actualmente hay en la plantilla.

—«Pueden ustedes estar seguros de que si no hacen más será porque no saben, pero desde luego, de

que luchen cada domingo y se entreguen los noventa minutos, pueden tener la convicción absoluta».

La era Naya acaba de comenzar y la primera experiencia, a la vista de lo realizado ayer sobre el césped de Castalia no ha podido ser más concluyente y significativa.

Suerte, Naya. **Eduardo Mas**
(Fotos: Heredio)

Con la visita del La Salle

REAPARECE EL JUVENIL

En todas las competiciones de liga existe lo que se llama el equipo revelación, es decir aquel que en principio no cuenta en demasía y acaba siendo el animador de la competición y uno de los equipos punteros. Este es el caso del rival del juvenil del Castellón, que recibe la siempre temida visita de La Salle de Palma de Mallorca, un equipo que ha logrado un bloque homogéneo y potente que ha conseguido muchos puntos fuera de su campo, y que a lo largo de esta primera vuelta ha sido el líder y el gran rival del Barcelona y del propio Castellón. Un equipo que no hace concesiones a la galería, incómodo y correoso y que va a poner a prueba la buena marcha de un equipo albino lanzado y de momento imparable.

Efectivamente, el Castellón que hace ya algunas fechas no juega frente a sus incondicionales ha logrado en sus dos últimos partidos fuera cuatro puntos, y que además ha convencido plenamente. Siempre hemos destacado que hay dos cuestiones primordiales en el juvenil, la primera es que como cantera es el único patrimonio que posee el socio, y que sólo el aficionado es el que tiene el equipo, y la otra el hecho de que estos muchachos sólo tienen como recompensa el apoyo y aliento de



su público, hay que estar ahora al lado del equipo máimo cuando éste responde a satisfacción y más cuando se recibe a un rival de las dificultades terribles del La Salle. No van a ver novedades en la formación y saldrá el once habitual que tan buen juego viene dando.

Primera regional

Tras la abultada victoria del Castellón frente al Colegio Vedat por el concluyente 7-0 (goles de Mateu, 6 y Modesto), continúa en cabeza de la clasificación el equipo de Julio Casanova, seguido de cerca por el Mestalla, conjunto que continúa imbatido, ya que el

resultado de su encuentro frente al Aldaya, en la jornada anterior, fue de empate a cero y no de tres a cero, como por error dábamos en nuestra última información.

El Villarreal, por su parte, goleó contundentemente al Benicarló por 0-5, en el feudo de éste, con tantos de Casalta, Ebro, Monfi, Varella y Serra. Con esta victoria, el cuadro que prepara Pepe Palatsí ocupa la tercera posición, emparejado con Puzol y Vall de Uxó. También se registraron triunfos de los otros equipos provinciales: el Burriana sobre el Torrent y la UDE frente al Acero.

Este domingo el Castellón se desplaza al campo Rosal, para dirimir su encuentro con el Alacuás, vicecolista del grupo, de donde debe traerse los dos puntos para continuar en ese privilegiado lugar que actualmente ocupa.

Clasificación

Castellón B	18
Mestalla	16
Villarreal A	12
Vall de Uxó A	12
Puzol	12
Xirivella	11
Aldaya A	10
Arrabal A	10
Burriana	9
Cuart	8
Acero A	6

Levante A	6
Benicarló	4
Torrent	4
Alacuás	3
C. Vedat	3

Jornada 10ª

Torrent-Benicarló, 11,30, Alvarez Piera (V)

Puzol-Burriana, 11,30, Corral Ramos (V)

Aldaya-Cuart, 10,15, García Gómez (V)

Acero-Mestalla, 11, Gallego Navarro (V)

Colegio Vedat-Vall de Uxó A, 10, Gutiérrez Martínez (V)

Alacuás-Castellón B, 3,30, Guzmán González (V)

Villarreal A-Xirivella, 11,30, Jiménez Maíz (C)

Giménez y Ximo

CAMPO DEL BOVALAR

MAÑANA DOMINGO
11'30 MAÑANA
LIGA NACIONAL
JUVENIL
Grupo 3.º

LA SALLE C.D. CASTELLÓN



ESTADIO CASTALIA

MAÑANA DOMINGO
4 TARDE
LIGA REGIONAL
PREFERENTE

C.D. ACERO C.D. CASTELLÓN

HOTEL SAN AGUSTIN
SU HOTEL EN BARCELONA
Confortable, Acogedor... a su medida.
Pza. San Agustín, 3 (c/Hospital) a 50 mtrs. de las Ramblas
Tels.: 318 16 58 y 318 16 62 (5 líneas) BARCELONA-1

Balonmano División de Honor femenina

Gran Canaria, incómodo rival del Mades

Mañana a las 12.45 el Mades-Seguros se enfrentará en la cancha del polideportivo «Campeón Llorens» de Villarreal a la Agrupación Deportiva Gran Canaria.

Después del resonante triunfo en San Sebastián las muchachas de José A. Beltrán han seguido a buen ritmo los entrenamientos de la semana y quieren deparar un buen encuentro a sus incondicionales y quitar el mal sabor de boca que dejó el partido frente al Amadeo Tortajada valenciano.

Creemos que las canarias no serán un peligroso rival para las ondenses, pero no hay que fiarse pues ahora ya no hay enemigo pequeño. El Gran Canaria en la actualidad ocupa la última posición en la tabla y su mejor jugadora la pasada campaña la internacional Nanda Suárez ya no juega pues en la actualidad milita en el equipo madrileño del INEF Aranjuez, no creemos que planteará serios problemas a José A. Beltrán para resolver el lance a su favor y sumar dos valiosos puntos que al final de la liga pueden hacer mucha falta. Las jugadoras que se concentrarán para este partido serán las mismas del pasado

domingo con la inclusión de Ana Adsuara que no se pudo desplazar hasta San Sebastián por motivos personales. Esperamos que el público acuda en masa a presenciar este encuentro y apoyar incondicionalmente a las jugadoras ondenses pues bien que se lo merecen y balonmano de esta categoría no se ve muchas veces.

A continuación les ofrecemos los resultados y la clasificación de la última jornada.

G. Canarias, 8; Univ. Granada, 11.
Ayete, 16; Mades Onda, 17.
A. Tortajada, 17; Universitarias, 17.
Rancho, 15; Zaragoza, 15.
Iber, 26; Leganés, 15.

	P
IBER	6
A. Tortajada	5
Univ. Granada	4
Rancho	3
Universitarias	3
Zaragoza	3
Ayete	2
Leganés	2
Mades Onda	2
G. Canarias	0
J. Navarro y V. Plá	



Campeonato Provincial de Baloncesto

EL NULES, GRAN LIDER

Resultados

Jornada 7ª

Vinarós 77-Amigos 63
Nules 76-P. Golero 60
Villarreal 81-Alquerías 59
Burriana 69-Onda 40
Segorbe 40-U.D. E. 68

Clasificación

C.B. Nules	14 puntos
C.B. Vinaros	10
C.B. Burriana	8
UD Vall de Uxó	8
C.B. P. Golero	6
C.B. Amigos	6
C.B. Villarreal	5
C.B. Segorbe	4
C.B. Alquerías	2
C.B. Onda	0

Nota: Figuran con dos partidos menos jugados el Vall de Uxó y el Amigos. Y con uno el Villarreal y el Onda.

Próxima jornada

Vall de Uxó-Vinarós
Burriana-Segorbe
Villarreal-Onda
Peña Golero-Alquerías
Amigos D. Castelló-Nules
Comentario de la Jornada. «Con

signo casero» Vall de Uxó-Vinarós. El Vall de Uxó si quiere seguir aún aspirando al título no se deben de dejar sorprender por el Vinarós que últimamente están haciendo buenos últimamente están haciendo buenos encuentros.

Burriana-Segorbe. Los burriareros deben de salir airosos de este encuentro, pues cuentan con más experiencia que los Segorbinos y estos acusan la ausencia de cuatro temporadas sin participar en el campeonato.

Villarreal-Onda. Los de amarillo, deben de hacer un marcador muy alto ante los del «Zorba» que aún no han puntuado y actualmente ocupa el «farolillo rojo».

Peña Golero-Alquerías. Signo también casero, aunque el Alquerías ha prosperado en juego referente a la anterior temporada.

Amigos-Nules. Este es el partido más interesante a priori de la jornada. Los de la capital harán todo lo posible para romper la imbatibilidad de los nulenses pero estos acuden al pabellón con ganas y moral de llevarse los dos puntos. Se puede dar cualquier resultado. N. y P.

Por la clausura del Bernabeu

Rechazado el recurso del Madrid

El comité de apelación de la Real Federación Española de Fútbol ha rechazado el recurso de apelación interpuesto por el Real Madrid C.F. contra la clausura por un partido oficial del estadio Santiago Bernabeu.

El comité de apelación se reunió ayer en la sede federativa, para estudiar, entre otros temas, el recurso de los abogados del Real Madrid presentaron contra aquella sanción, que le fue impuesta al club blanco por el comité nacional de competición, el pasado miércoles.

La sanción es consecuencia de los incidentes ocurridos en el partido disputado el pasado sábado en el estadio madridista, entre el equipo del club titular y el F.C. Barcelona.

El Real Madrid estaba ya apercibido del cierre de su estadio por los incidentes ocurridos en el partido de ida de la Supercopa frente a la Real Sociedad.

TOMELE LAS MEDIDAS AL RONDA

3ª

Medida SU MALETERO

SEAT RONDA La Magia del Diseño.

Un poco más ancho • Un poco más largo
• Un poco más alto • Cabe otra maleta.

Por un poco se quedó una maleta en casa.
Por un poco se dejó su mejor traje.
Por un clavo se perdió un caballo y una batalla.
Ese poco lo tiene el Ronda. En centímetros comprobados.

De 370 a 1.250 dm³. Es cosa de magia.

Es cuestión de versatilidad. Con un sencillo movimiento, los asientos traseros se pliegan sobre sí mismos.

Resultado: 1.250 dm³. para llevar más cosas.
Conclusión: el espacio interior del Ronda se adapta a las circunstancias.
No todos pueden decir lo mismo.

Gama Ronda: 65 CL 1.197 cc/ • 75 CLX 1.438 cc/ • Crono 1.592 cc/ • Diesel 1.714 cc.

Red de Concesionarios Seat en Castellón y Provincia



Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

Tras prometer sus cargos ante el Rey

LOS NUEVOS MINISTROS SE INCORPORARON AYER A SUS DESPACHOS

El vicepresidente y los quince ministros del primer Gobierno del presidente González prometieron cumplir con las obligaciones de sus cargos ayer al mediodía, en el Palacio de la Zarzuela, ante su Majestad el Rey D. Juan Carlos.

El primer ministro que lo hizo fue el de Justicia, Fernando Ledesma, que tras su promesa actuó como notario mayor del Reino.

En el acto se encontraban presentes, además del Rey y el presidente del Gobierno, el jefe de la Casa de Su Majestad, el secretario general, el jefe del cuarto militar y alto personal de la Casa.

La promesa de los nuevos ministros tuvo lugar en el salón de audiencias del Palacio de la Zarzuela.

Tras la lectura de los Reales Decretos de nombramiento por parte del jefe del protocolo, los ministros fueron prometiendo cumplir con las obligaciones de sus cargos con arreglo a la siguiente fórmula: «Prometo por mi conciencia y honor cumplir fielmente las obligaciones del cargo de ministro, con lealtad al Rey, y guardar y hacer guardar la Constitución como norma fundamental del Estado, así como mantener el secreto de las deliberaciones del Consejo de Ministros».

Los miembros del Gobierno leyeron la fórmula del «prometo» delante de los Santos Evangelios y un crucifijo, tal y como suele ser habitual en estos actos, pero la casi totalidad de los ministros pusieron su mano mientras prometían cumplir con las obligaciones del cargo encima de un ejemplar de la Constitución allí situado.

VICEPRESIDENCIA

Guerra: «Auxiliar directamente al Presidente»

«El Gabinete de la presidencia va a tener bastante entidad, yo auxiliaré al Presidente del Gobierno de una manera muy directa, en cuantas funciones él tenga a bien delegar en mí. Asimismo, cuando el presidente se encuentre ausente del país, yo asumiré sus funciones». «La nueva estructura difiere a la tradicional hasta ahora, y el presidente debe ser quien coordine de verdad todo el ejecutivo. No se trata de vigilar las tareas de cada ministerio, sino de lograr una perfecta coordinación entre todos, con transparencia, sin que las labores de cada departamento aparezcan desligadas a la Presidencia del Gobierno».

Alfonso Guerra ha establecido su despacho en el edificio de Semillas, dentro del complejo de la Moncloa. Son sus colaboradores: Roberto Dorado, director de todo el equipo, Fernández Marugán, que dirigirá el área de economía; Juan Antonio Yáñez, para la de internacional; Pérez Galán, para la educativa y cultural y Alvaro Espina, la socio-laboral.

EXTERIORES

Morán: «Acabar con el complejo de España»

Como objetivos prioritarios de su departamento, Fernando Morán ha señalado que pretende defender la democracia y prestar su colaboración para el desarrollo de la convivencia, el progreso y la paz en el mundo, así como acabar con el complejo de España en el ámbito de las relaciones internacionales. En el primer Consejo de Ministros, el nuevo ministro presentará una lista de nombramientos, entre los que destaca el de subsecretario, secretario de Estado para las comunidades y Presidente del Instituto de Cooperación Iberoamericana, cargos para los que se barajan como posibles los nombres de Gonzalo Puente Ojea, Manuel Mary y José Antonio Yáñez.

El Ministerio de Asuntos Exteriores se encuentra en el madrileño Palacio de Santa Cruz y Morán tiene como colaboradores más cercanos a Gabriel Manueco de Lacea y José Luis Dicenta.

ECONOMIA, COMERCIO Y HACIENDA

Boyer: «Resolver los graves problemas»

«Tenemos problemas económicos graves y serios, problemas que

no son nuevos para mí porque llevo muchos años trabajando en el área económica, intentaré hacer una política de reactivación». «Yo no enfoco este Ministerio como un hombre haciendo el papel de muchos, sino coordinando tres áreas muy importantes, en colaboración con un gran equipo que apuesta por el crecimiento de la economía española».

Miguel Boyer tiene previsto designar a Francisco Eiroa como director general de Tributos y a Luis López Ibañez, inspector general.

Trabajo

Almunia: «Concertación entre las fuerzas sociales»

Joaquín Almunia indicó que su lema principal será el de «concertación social y diálogo entre todas las fuerzas sociales del país». Hay asuntos en los que va a comenzar a trabajar de inmediato, como preparar de aquí a finales de año la estructura de cotizaciones y prestaciones para 1983. «El proceso de elecciones sindicales está en curso y hay que prestarle una atención especial». «Empezaremos a trabajar en proyectos de más largo alcance, como completar el marco de relaciones laborales y el proyecto de reforma, mejora y racionalización de la Seguridad Social».

«Soy hombre de pocas palabras. Venimos con ganas de trabajo, de continuar los trabajos bien hechos y aplicar nuestro programa para mejorar tantas cosas que se pueden mejorar. Aquí tenéis un amigo y un ministro».

Industria y Energía

Solchaga: «No a las medidas drásticas»

«No voy a hacer medidas de choque en mi departamento, pero me parece que lo más importante es dar una respuesta correcta a la grave crisis industrial que padece España».

Carlos Solchaga se ha ofrecido a dar soluciones a temas como el de Explosivos Río Tinto y Aluminio-Alumina, insistiendo en que su departamento se encaminará a solucionar la grave crisis industrial de nuestro país.

Sus colaboradores, que ya han colaborado en la transmisión de poderes son: Luis Carlos Croissier, virtual subsecretario del departamento, Julián García Valverde y Florencio Ornia.

El virtual nuevo subsecretario manifestó ayer mismo que el Ministerio de Industria y Energía acometerá con máxima urgencia

la prolongación o no del decreto 9/81 sobre reconversión industrial cuya vigencia expira el próximo 31 de diciembre, así como la revisión del Plan Energético Nacional.

Agricultura

Romero: «Hacer que hasta el último funcionario trabaje»

«Lo primero es conseguir que en este ministerio desde el ministro hasta el último funcionario incrementen su capacidad de trabajo y su entrega en favor de los sectores agrario, pesquero y alimentario». «Para estos sectores un abrazo del ministro y decirles que tengan en cuenta que éste es un ministerio abierto a todos ellos».

Se apunta como futuro subsecretario el nombre de Francisco Peña.

Educación

Maravall: «Hacer una nueva LAU»

«El gobierno socialista planteará al Parlamento una nueva Ley de Autonomía Universitaria (LAU) que no sea tan reglamentista como el proyecto de UCD». El nuevo ministro de Educación y Ciencia dará prioridad a la creación de unas reglas de juego que permitan la coexistencia del sector público y el privado de la enseñanza, y que el gobierno socialista adoptará medidas para profesionalizar la Universidad y promover la investigación mediante una futura ley de Ciencia.

José María Maravall basa la política de su departamento en el derecho de todos a la educación, la calidad de la enseñanza y el pluralismo entre el sector educativo público y privado.

De forma urgente el departamento se planteará los problemas de personal «que afectan a uno de los puntos principales que yo quería llevar a cabo en este ministerio: a la profesión docente». «Los asuntos de transferencias autonómicas son otro de los puntos que me van a ocupar, lógicamente buena parte de la gestión, puesto que en educación las transferencias son bastante considerables».

Administración Territorial

De la Quadra: «Aprobar los estatutos pendientes»

«Deseo tomar contacto con la realidad y sensibilidad política de las Comunidades Autónomas constituidas, aprobar los estatutos pendientes y completar el mapa

Tras la promesa, el nuevo Gobierno departió con el Rey y posó para los reporteros gráficos.

La casi totalidad de los ministros iban vestidos de oscuro.

Tras el acto de toma de posesión, que duró aproximadamente unos quince minutos, los nuevos ministros, así como el presidente del Gobierno, departieron brevemente con el Rey.

El martes: consejo de Ministros

Posteriormente, los miembros del nuevo Gobierno se dirigieron a sus respectivos departamentos, donde mantuvieron un primer contacto, en su calidad de titulares de los mismos, con sus colaboradores más próximos.

Para hoy está anunciada una reunión del presidente del Gobierno, Felipe González, y su nuevo Gobierno, en el palacio de la Moncloa, para perfilar el orden del día del Consejo de Ministros del próximo martes.

En este primer Consejo de la Administración socialista se nombrará a la práctica totalidad de los altos cargos de los ministerios, confirmaron a Efe fuentes fidedignas.

Entre ellos, a los secretarios de Estado, subsecretarios, secretario general de la Presidencia y jefes de Gabinete.

Asimismo, el Consejo aprobará la estructura orgánica del Gobierno y de diferentes organismos de apoyo al ejecutivo.

Estos son los planes de los nuevos ministros.



El vicepresidente del Gobierno Alfonso Guerra promete su cargo ante el Rey y el presidente Felipe González.

autonómico con medidas económicas y financieras».

«La LOAPA está pendiente de la sentencia del Tribunal Constitucional afirmó que habrá una nueva fase de negociación una vez que dicho Tribunal se pronuncie. Los nombres de los Delegados del Gobierno en las Comunidades Autónomas ya constituidas se conocerá muy pronto, en el próximo consejo de Ministros o quizá en el otro».

Respecto a los altos cargos de este departamento se da como seguro el nombramiento de María Izquierdo como secretaria de

Estado de Autonomías y Julio Viñuelas como director general de Desarrollo Autonómico. También Francisco Sosa podría ser subsecretario del departamento.

Sanidad

Lluch: «Asistencia Sanitaria justa y eficaz»

«Ofrecer a los españoles un servicio y una asistencia sanitaria (Pasa a la siguiente)

STIHL
motosierras

GRAN GAMA DE MODELOS
SERVICIO TECNICO
ARRANQUE ELECTRONICO
ANTIVIBRATORIA
RECAMBIOS ORIGINALES - CADENAS
CALIDAD - GARANTIA - SERVICIO
VENTA Y TALLERES EN TODA ESPAÑA

Béal y Cia, S.A.
C/ Zorrogoiti s/n
Telfs. 94-4416179-4417989
BILBAO-13

Los nuevos ministros.....

(Viene de la anterior)

justa, eficaz, correcta y adecuada a las esperanzas que el pueblo ha depositado en el gobierno socialista».

Ernest Lluch se propone una reforma a fondo de la Administración sanitaria. Como primera medida en este sentido ha destacado: «Hacer que se cumpla lo que ya está establecido con toda normalidad y con todo rigor en horarios, incompatibilidades, etc. En este ministerio existe la ventaja de que la mayor parte de las personas son partidarias de que haya una reforma de la Sanidad».

Cultura

Solana: «Abierta a todos los españoles»

«Lucharé con todos mis medios para hacer de la cultura y del deporte algo abierto a todos los españoles». Además de esto, cinco son sus objetivos preferidos: defender la libertad de expresión; promover una mayor participación social y acabar con las desigualdades entre los ciudadanos de nuestro país; trabajar sobre lo que significa la cultura española en el nuevo estado autonómico; estimular la producción cultural y artística nacional y potenciar la presencia cultural de España en el extranjero.

Mario Trinidad, hasta ahora subdirector general de estudios y documentación en la secretaría de Estado para la Información será el futuro subsecretario de Cultura.

Defensa

Serra: «Prudencia en los temas de defensa»

«Aplicaré la prudencia en mi nuevo cometido, tal como aconsejó el Rey Juan Carlos».

Condecoraciones a Calvo-Sotelo y a los miembros de su Gabinete

El collar de la orden del Mérito Civil le ha sido concedido al ex presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo-Sotelo, por un real decreto de Presidencia del Gobierno que publica ayer el Boletín Oficial del Estado.

Otras condecoraciones les han sido concedidas también a los miembros de su gabinete.

La Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica les ha sido concedida a Juan Antonio García

«Tenemos la conciencia de que tanto Gibraltar como el caso de Ceuta y Melilla, son elementos que en la discusión de nuestra política de alianzas exterior estará muy presentes y hasta ahora no habían estado lo suficiente en decisiones que se han tomado». «He empezado a estudiar el tema de la compra de aviones y en la agenda de prioridades está delante de todo».

Serra toma posesión hoy

Narcis Serra tomará posesión de su cargo hoy durante una ceremonia solemne en el Palacio de Buenavista. Durante el acto hablará el presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor, teniente general Alvaro Lacalle Leloup y el propio ministro. Posteriormente, el señor Serra mantendrá un almuerzo con los altos mandos militares que asisten a la ceremonia de la toma de posesión.

Obras Públicas

Campo: «Eficacia y aprovechamiento en la gestión»

«La transferencia informativa va a ser una de las líneas básicas de mi gestión, tener informado al país de lo que se hace y de por qué se hace». También, «la mejora del proceso de gestión del gasto y de la inversión, ya que en este Ministerio se produce una parte importante del gasto del país. Me planteo como tarea prioritaria que esta gestión se realice con eficacia y aprovechamiento. «De los tres componentes del Ministerio Obras Públicas, Urbanismo y Vivienda y ordenación del territorio y medio ambiente, los dos primeros tienen efectos económicos y la satisfacción de la necesidad colectiva como objetivo prioritario, pero ambas han de coordinarse con la mejora de la calidad de la vida, objetivo del tercero».

Díez, Alberto Oliart, Luis Ortiz González y Luis Gamir.

La Gran Cruz de la Orden de Carlos Tercero les ha sido otorgada a José Pedro Pérez-Llorca, Jaime García Añoveros, Juan José Rosón, Federico Mayor Zaragoza, Santiago Rodríguez Miranda, Ignacio Bayón, José Luis García Ferrer, Matías Rodríguez Inciar-te, Soledad Becerril, Luis Cosculluela y Manuel Núñez Pérez.

Con motivo del aniversario de la Constitución

Ochocientos invitados asistirán a la recepción en el Congreso

Unas ochocientas personas asistirán el próximo día 6 de diciembre a la recepción ofrecida por el presidente del Congreso de los Diputados, Gregorio Peces Barba, con motivo del aniversario de la Constitución, en representación de todos los estamentos sociales.

Al acto han sido invitados, además de los diputados y senadores, diversas autoridades civiles y militares. Entre las autoridades militares se encuentran el capitán general de la Primera Región Militar, el presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, el director general de la Guardia Civil, el general Inspector de la Policía Nacional y el presidente de la Junta de Jefes de Alto Estado Mayor.

Madrid, asistirán el alcalde, Enrique Tierno Galván y el presidente de la Diputación, José María Rodríguez Colorado.

También se encuentran entre los invitados, el fiscal general del Estado, José María Gil-Albert, dentro de la representación del poder judicial.

Asistirá a la recepción el pleno de la comisión permanente del Consejo General del Poder Judicial, presidida por Federico Carlos Saiz de Robles.

También estará presente el Gobierno en pleno, encabezado por Felipe González.

Además de una amplia representación de las reales academias, estará representado el clero por el arzobispo de Madrid-Alcalá, Vicente Enrique y Tarancón y el presidente de la Conferencia Episcopal, Gabino Díaz-Merchán.

Han sido especialmente invitados a la recepción el expresidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo y los exdiputados, José Pedro Pérez Llorca y Llor-di Solé Turá, estos dos últimos por ser miembros de lo que fue la ponencia Constitucional.

Primeros nombramientos

Burón Barba, Fiscal General del Estado

El próximo fiscal general del Estado será Luis Antonio Burón Barba, actual magistrado de la sala 5 (de lo contencioso-administrativo) del Tribunal Supremo, según fuentes solventes.

El nombramiento del Fiscal General del Estado se realiza por el Rey, a propuesta del gobierno y oído el consejo general del poder judicial. Es muy probable que esta propuesta de nombramiento sea abordada por el gobierno socialista en su primer consejo de ministros, que se celebrará el próximo martes.

Miret Magdalena, presidente del Consejo Superior de Protección de Menores

Enrique Miret Magdalena será nombrado presidente del Consejo Superior de protección de Menores, según fuentes del Ministerio de Justicia.

Miret Magdalena sustituirá en el cargo a Oscar García Siso. El nuevo presidente de protección de menores fue presidente de la Acción Católica de graduados y secretario general de la Unión Nacional de Apostolado Seglar. Recientemente fue presidente de la COPYME (Confederación de la Pequeña y Mediana Empresa).

González Laxe, director general de Ordenación Pesquera

El primer teniente de alcalde del ayuntamiento de La Coruña y ponente de servicios, Fernando González Laxe, manifestó a «Efe» su deseo de continuar como miembro de la corporación coruñesa, aunque según fuentes solventes puede ser nombrado director general de Ordenación Pesquera.

González Laxe es economista, profesor del Colgio Universitario de La Coruña, y está especializado en el estudio de temas pesqueros y ha sido señalado en diversos medios informativos como futuro titular de la citada Dirección General.

Comienzan los ceses

Ceses en casi todos los departamentos de Prensa ministeriales

Ayer cesaron en sus funciones la totalidad de los periodistas de los distintos departamentos ministeriales que tenían nombramiento de colaboradores de los ministros salientes.

Estos periodistas habían sido nombrados por cada Departamento con un acuerdo laboral especial que, por entenderse que este tipo de cargos es de confianza del titular de la Cartera, cesa en el momento de la dimisión.

Ante la aparición del Decreto de cese de los ministros del anterior gobierno en el Boletín Oficial, en algunos departamentos de prensa ministeriales ya se ha recibido el oficio por el que se ha comunicado a estos periodistas su cese en el cargo que desempeñaban.

Fernando Ledesma deja de ser vocal del Consejo General del Poder Judicial

La renuncia del nuevo ministro de Justicia, Fernando Ledesma Bartret, al cargo de vocal del Consejo General del Poder Judicial, se publicó ayer en el Boletín Oficial del Estado.

Un Real despacho del Consejo Superior recoge esta renuncia, que se produce de acuerdo con la Ley Orgánica que establece la Constitución de este alto organismo y con su reglamento de organización y funcionamiento.

Felipe González felicitó a Laín Entralgo

El presidente del Gobierno, Felipe González, ha felicitado ayer por teléfono a Pedro Laín Entralgo, elegido director de la Real Academia Española de la Lengua.

Por su parte, el ministro de Cultura, Javier Solana, visitó ayer tarde a Vicente Aleixandre, Premio Nobel de Literatura en 1977, en su domicilio particular de Madrid.

La visita, que duró media hora aproximadamente, estuvo motivada por «significarle en nombre del Gobierno socialista y en el mío propio, el cariño y admiración que le profesamos y hacerle patente nuestra voluntad de esfuerzo por potenciar la cultura en España. Queremos —añadió Solana— que usted nos preste su apoyo para sacar a este país adelante».

El ministro de Cultura dijo también: «Queremos simbolizar en su persona todo lo que representa la cultura española, no quería dejar pasar este primer día de mandato en el Ministerio sin hacerle constar lo mucho que usted significa para mí».

Vicente Aleixandre contestó al ministro diciendo «agradezco mucho estas palabras y deseo vivamente que se hagan efectivas las realizaciones a que usted aspira, que son las que todos esperamos. Esta visita —añadió— supone una honra para mí, por lo que representa el ministro de Cultura. Es un paso generoso lo que se quiere simbolizar hoy aquí».

Según Sainz de Robles

Ledesma, una de las mejores cabezas del Derecho español

«Fernando Ledesma, el nuevo ministro de Justicia, me parece una de las mejores cabezas del Derecho español», manifestó Federico Carlos Sainz de Robles, presidente del Tribunal Supremo y del Consejo General del Poder Judicial.

A juicio de Sainz de Robles, es muy importante el hecho de que se haya elegido como ministro de Justicia a una persona que conecta con el Consejo General del Poder Judicial, «porque tenemos que resolver muchos problemas juntos».

Federico Carlos Sainz de Robles se declaró gran amigo personal del ministro de Justicia, al que definió como una persona que conoce y ama profundamente a la Justicia.

La decisión anunciada el miércoles por el presidente del Gobierno español, Felipe González, ante el Congreso de los Diputados de estudiar en uno de los primeros Consejos de Ministros la Ley Orgánica del Poder Judicial ha sido valorada positivamente por Sainz de Robles, quien dijo que esta ley no debe encorsetar a la Justicia y que su aprobación beneficiará a la administración de Justicia porque ésta necesita urgentemente medios para poder realizar su función.

También destacó Sainz de Robles la decisión del Gobierno socialista de reformar urgentemente el Código Penal, aunque él no es partidario de la reforma parcial que, en un primer momento, pretende Felipe González, «de cualquier forma, la reforma del Código Penal —dijo— es urgente e inaplazable».

SOLIDA EMPRESA SECTOR CERAMICO

PRECISA:

VENEDORES DE PRIMER NIVEL PARA DEPARTAMENTO EXPORTACION

Se requiere:

- Buen nivel cultural.
- Idiomas inglés y francés, tanto hablados como escritos.
- Dominio del Sector Cerámico.
- Experiencia en el mercado internacional.
- Dispuesto a viajar por el extranjero.

Se ofrece:

- Integración en plantilla.
- Jornada laboral de lunes a viernes.
- Muchas posibilidades de promoción.
- Retribución sin límites (según aptitudes).
- Incorporación a convenir.

NOTA: Los empleados de la empresa, concocen este anuncio. REMITIR: «Curriculum Vitae», a la Oficina de Empleo de Onda, facilitando teléfono para contacto. OFICINA DE EMPLEO. Ref. 129/1208410. C/. Concepción, 46. ONDA (Castellón).

Observatorio

El nombramiento del presidente

D. Felipe González Márquez es, como nadie ignora, el presidente del Gobierno español. El Real Decreto 3285/1982 de la Jefatura del Estado, de 1 de diciembre, firmado por el Rey y refrendado por el presidente del Congreso de los Diputados, a tenor de lo dispuesto en el artículo sesenta y dos de la Constitución, precisa, cual es de rigor, que se nombra a la persona indicada para el cargo indicado, «a quien el Congreso de los Diputados ha otorgado su confianza por mayoría absoluta en primera votación, celebrada en la sesión del día de la fecha, etcétera». Ese «día de la fecha», obviamente, es el uno de diciembre corriente, en que, al final de una larga sesión que comenzó poco después de las cuatro y media de la tarde, la Cámara votó la investidura del nuevo jefe del ejecutivo.

Ahora bien, como todo el mundo sabe, el resultado oficial de la votación no se conoció hasta la madrugada del día dos. Es decir, el nuevo presidente del Gobierno se mantuvo en su expectativa de candidato durante todo el día uno de diciembre, y sólo cuando el presidente del Congreso de los Diputados, don Gregorio Peces-Barba, anunció, transcurridos siete minutos del siguiente día, que de los 345 votos emitidos, 207 (Mayoría absoluta) eran favorables al candidato, éste perdía tal carácter y, en consecuencia, según lo establecido en el artículo 99.3 de la Constitución, debería ser nombrado por el Rey. Antes, no.

Entonces nos encontramos con que el señor González Márquez ha sido llevado legalmente a la Presidencia del Gobierno antes de tiempo. Concretamente, con veinticuatro horas de adelanto, ya que, en puridad, el Real Decreto que establece la nominación debería llevar la fecha del día que conoció el resultado de la votación, o sea, el jueves, 2 de diciembre de 1982.

Naturalmente, como dicho resultado estaba cantado, cantada y adelantada estaba también la disposición legal de referencia; pero el diablo cojuelo descendió desde el tejado al hemiciclo del palacio de la Carrera de San Jerónimo, enredó en los apuntes de los señores secretarios y letrados de la Cámara que hacían el recuento de votos, y consiguió, finalmente, que el uno de diciembre expirara sin conocerse las cifras que daban a don Felipe González, candidato a la presidencia del Gobierno, el derecho a ser nombrado para tan alta magistratura. Notario mayor del Reino en todo este asunto ha sido la televisión y la radio que lo estaban ofreciendo en directo a toda España.

Ni qué decir tiene que me he asomado a tan curioso negocio jurídico sin intención alguna de ponerlo a pan pedir. Sería ridículo el intentar hacer una montaña del mismo, pero es curioso, repito, y por eso lo traigo a colación. No sé si algún jurista terciará en la cuestión haciendo gala de rara y profunda doctrina. En realidad no veo que haya aquí demasiada materia para los administrativistas, pues si la hay es más bien escasa y corresponde su tratamiento a los amantes de lo anecdótico y lo pintoresco.

Digamos, por último, que el cambio ha comenzado cordialmente con un haz de decretos, refrendados por don Felipe González, concediendo altas condecoraciones a los miembros del Gobierno saliente, cuyos ceses aparecen en el «Boletín Oficial del Estado» de ayer, viernes. El cambio ha comenzado con prisa, a todas luces inadvertida en la «Gaceta», causante de un defecto formal que puede ser remediado en la fe de erratas, mas ha empezado, sobre todo, al hilo de una vieja costumbre, con gratitud y honores para aquellos que dejan las poltronas del poder. Nihil novum sub sole.

El nuevo ministro de Defensa, el catalán Narcís Serra, ha hecho unas declaraciones a «La Vanguardia», de Barcelona, en las que ha abordado aspectos militares interesantes. Referidos a la problemática castrense con la que se ha de enfrentar en su departamento, en relación con el gasto militar, el señor Serra ha precisado que «España es un país que está en los últimos lugares del «ranking» de gastos de defensa respecto a su producto nacional bruto».

A este respecto conviene saber que la situación no ha variado sustancialmente desde los años de la segunda República, y a este propósito me permito echar mano de dos citas recogidas por José María García Escudero en su «Historia política de las dos Españas», una de Hills y otra de Hermet, es decir, de dos estudiosos extranjeros plenamente imparciales. El primero de ellos, comparó el Ejército de Azaña, en 1931, y el de Barroso, en 1961: aquél, un soldado por cada 154 civiles, éste uno por cada 155. Hermet, por su parte, recoge el dato de que en 1968 el porcentaje del presupuesto español destinado a defensa sólo era superior, dentro de Europa, al de Luxemburgo.

Creo que con la simple contemplación de estos datos está dicho todo.

Cristóbal Paez

En el Ayuntamiento de Bilbao

Bombas fétidas obligan a suspender el Pleno

El alcalde de Bilbao, Jon Castañares, suspendió el último Pleno ordinario del Ayuntamiento de esta capital a causa del lanzamiento de varias bombas fétidas en el interior del salón de sesiones.

El lanzamiento de las bombas fétidas se produjo durante el abandono del público asistente a la sesión plenaria, en su mayoría vecinos del barrio bilbaíno de Otxarkoaga, motivado por el continuo rechazo de todas y cada una de las once mociones de urgencia presentadas por los corporativos de la izquierda municipal.

El alcalde de Bilbao anunció que el Ayuntamiento presentará una querrela contra el grupo de personas a quien se considera responsable del lanzamiento del líquido maloliente.

Primer pleno del Consell presidido por Lerma

TITULACION UNIVERSITARIA PARA LA ENSEÑANZA DEL VALENCIANO

El pleno del Consell de la Generalitat valenciana celebrado ayer aprobó todos los puntos del orden del día de los cuales destacamos el incrementar la ayuda a los afectados por las inundaciones de octubre, la necesaria titulación universitaria para dar clases de valenciano y el Reglamento de Régimen Interior del Consell.

Sobre las inundaciones se han adoptado una serie de medidas para que lleguen con urgencia las ayudas previstas potenciando las exenciones del impuesto de lujo, viviendas de protección oficial,

créditos oficiales, provisiones de ordenación del territorio, etc.

Se aprobó también la propuesta de la Consellería de Cultura, Educación y Ciencia, sobre propuesta de Decreto por el que se regula la incorporación del valenciano al sistema de enseñanza de preescolar, Educación General Básica, Bachillerato y Formación Profesional. Se exige para impartir dichas enseñanzas la titulación universitaria o la certificación universitaria de tener conocimientos y para determinados niveles a

través del Instituto de Ciencias de la Educación. El Decreto, que anula el anterior, prevé la enseñanza obligatoria del valenciano en todas las áreas valenciano-parlantes y la progresiva introducción en las que sólo hablan castellano.

También es de destacar la aprobación de una primera lectura del reglamento de Régimen Interior del Consell, que hasta ahora se regía por las normas del Congreso de los Diputados, y que se deja para un nuevo pleno su aprobación definitiva.

El PSOE considera urgente cambiar el sistema de elección de alcaldes

El PSOE modificará no sólo el sistema electoral municipal (elección de alcaldes) sino también prácticamente toda la legislación sobre administraciones locales enviando al Parlamento en 1983, proyectos de ley de régimen local, financiación de las haciendas locales y otro de asociaciones.

Juan Barranco, vicepresidente de la comisión del Congreso de Administraciones Locales, afirmó, en las II Jornadas de participación ciudadana del Ayuntamiento madrileño, que «El PSOE considera prioritario y urgente que en el próximo mes de enero quede apro-

bada la reforma de la Ley de Elecciones Locales. Las próximas se celebrarán en Marzo con una nueva ley que garantice que el alcalde sea el primero de la lista más votada».

En el coloquio posterior Barranco dijo: que esto es conveniente teniendo en cuenta que en Madrid José Luis Alvarez sacó más votos que Tierno en las últimas elecciones».

«Prendemos —contestó— que los ayuntamientos se puedan gestionar con más facilidad y en la ley se abordarán además otras medidas encaminadas a posibilitar este objetivo. Prendemos pasar, dicho de otro modo, del actual sistema, que se parece más bien a un Parlamento, que a un órgano ejecutivo; poner el acento más en la capacidad de ejecución, que en la de discusión, con comisiones y plenos interminables que la dificultan».

«En todo caso —añadió— no descartó en el seno de los ayuntamientos se puedan seguir dando acuerdos. Lo que ocurre es que con esta modificación se descarta que tengamos que hacer por obligación acuerdos municipales.»

Barranco explicó en su confe-

rencia, que el PSOE piensa mantener el texto alternativo, presentado como enmienda a la totalidad al Proyecto de Ley de régimen local enviado por el gobierno anterior y que según la actual correlación de fuerza parlamentarias será el aprobado.

Este texto será corregido y se basa en los siguientes principios: Autonomía municipal; Reforma administrativa de los entes locales; Garantía de descentralización; Autonomía financiera y organizativa; Información y participación ciudadana; Distribución de competencias claras y eficaces; Potenciación del Instituto de Estudios de la Administración; Garantía de capacidad legislativa de las comunidades autónomas en materia de administración local.

Por último, Barranco señaló que el Gobierno socialista ampliará la participación de las haciendas locales en los presupuestos del Estado, aunque está por determinar el porcentaje dado que los técnicos del nuevo gobierno que trabajan en los presupuestos generales para 1983 desconocen todavía cuanto dinero hay para este año.

Suárez: el ingreso en la OTAN, decisión equivocada

«El ingreso de España en la OTAN fue una decisión precipitada y, a mi juicio, equivocada» manifestó ayer en Palma de Mallorca Adolfo Suárez, presidente del C. D. S. y ex presidente del Gobierno.

En unas declaraciones a «Radio 80» de Baleares, manifestó que el nuevo gobierno de Felipe González es «moderado, en la misma medida que se manifestó el PSOE durante la campaña electoral».

Suárez, se refirió después a la OTAN diciendo:

«Durante los cinco años en que fui presidente del gobierno no quise que España entrara en la OTAN, pese a que mi partido lo había aprobado».

«Siempre he considerado —añadió— que no era el momento oportuno de plantear ese problema. Fue una decisión precipitada y, a mi juicio, equivocada. En todo caso, la decisión tenía que ser cuando se produjese un mayor consenso entre las fuerzas políticas, y de manera muy especial con una tramitación y un procedimiento absolutamente diferente».

Agregó que en varias ocasiones se mostró a favor del ingreso de España en la OTAN, pero la integración de España en Europa tiene que hacerse también en todos los demás ámbitos».

Por eso —subrayó Suárez— había que poner encima de la mesa de negociaciones la integración de España en el Mercado Común, en la cooperación internacional de la lucha contra el terrorismo y el asunto de Gibraltar.

Sobre el contencioso a causa de la colonia británica, Adolfo Suárez dijo: «Yo no abrí la verja de Gibraltar, porque es una baza también importante a la hora de negociar con un país que es absolutamente reacio a la racionalidad en el entendimiento de ese problema».

EDIFICIO PRADES

(Doctor Clará (esquina República Argentina))

Viviendas en régimen de comunidad

- Salón comedor
- cuatro dormitorios
- dos baños
- Cocina amueblada con galería
- garaje

Promueve: **PROACVI, S.A.**

Informa y vende **AGENCIA RAMOS**

C. Asensi, 4-entresuelo - Tel. 23 00 52

Castellón



Conferencia de Madrid

EE. UU. reafirma su condena de la política de derechos humanos en la URSS

El distinto concepto que del respeto de los derechos humanos tienen la Unión Soviética y los Estados Unidos continúa siendo la barrera fundamental que tiene bloqueada la Conferencia de Seguridad y Cooperación Europeas (CSCE).

El delegado norteamericano así lo recordó ayer ante el plenario de la «CSCE» en un discurso «duro, pero de maneras suaves», según los observadores, en el que repitió las graves acusaciones que desde noviembre de 1980, cuando se inauguró la reunión de Madrid, Washington ha lanzado contra Moscú.

Kampelman, portavoz de EE. UU. citó una detallada lista de disidentes encarcelados y perse-

guidos en la Unión Soviética, tanto por sus actividades políticas como por sus creencias religiosas.

El fondo, que no la forma, del discurso norteamericano motivó una rápida y dura réplica de la delegación soviética, que mostró un contenido enfado por las imputaciones de Kampelman y se repitió sus conocidos argumentos de que son «una injerencia en sus asuntos internos».

Intervinieron también ayer las delegaciones de Hungría y la República Democrática Alemana, con parlamentos de un corte similar a los pronunciados en los últimos días por el bloque del Este, pidiendo «trabajo serio» en la conferencia y una exclusión de las «polémicas y confrontaciones».

CEE: Ayuda a España por las inundaciones

La Comunidad Económica Europea (CEE) concedió ayer una ayuda de urgencia a España por valor de nueve millones de pesetas (80.000 ecus), para atender a las primeras necesidades de las personas afectadas por las recientes inundaciones.

Con esta segunda aportación, la

CEE contribuye al programa de la liga de sociedades de Cruz Roja para atender a las poblaciones afectadas.

El 23 de noviembre, la CEE envió una primera ayuda de 2.350.000 pesetas a los damnificados por medio del Banco Europeo de Inversiones.

EE. UU. alcanzó el mayor índice de paro

El paro alcanzó en Norteamérica en el mes de noviembre un nuevo récord del 10,8 por ciento, lo que significa que 12 millones de norteamericanos están sin trabajo —ha informado esta mañana la administración norteamericana.

La cifra es la más elevada desde la época de la gran depresión y representa un incremento del 0,4 por ciento con respecto a octubre.

Desde julio de 1981, el índice de desempleo ha aumentado en un 3,6 por ciento y los expertos económicos prevén que esta tendencia proseguirá hasta bien entrado el año próximo.

Según las estadísticas oficiales, la mayor parte del incremento de noviembre procede del sector industrial, que está operando, aproximadamente, al 68 por ciento de su capacidad.

Orden de captura contra otro búlgaro relacionado con el atentado al Papa

El juez que investiga el atentado cometido contra Juan Pablo II el 13 de mayo de 1981 ha cursado una orden de captura de otro ciudadano de nacionalidad búlgara.

Según la televisión italiana, el nuevo mandato del juez Martella se refiere a Vassiliev Juelio Kolev, secretario del agregado militar de la embajada de Bulgaria en Roma en las fechas del atentado contra el Pontífice.

Fuentes extraoficiales informan que Juelio Kolev habría regresado a su país en junio pasado, durante los días en que se arrestó a Luigi

Scricciolo y Paola Elia, sindicalistas de la central «UIL» (Socialista), bajo la acusación de espionaje a favor de Bulgaria y conexiones con las «Brigadas Rojas».

Al parecer, tras la confesión de los sindicalistas sobre sus contactos con Bulgaria y el testimonio del turco Ali Agca, encarcelado en Italia, se habría llegado hasta el segundo búlgaro supuestamente implicado en el atentado.

El «primer» búlgaro es Serguer Ivanov Antonov, detenido en Roma la semana pasada y funcionario de las líneas aéreas de su país, «Balkan».

Se recupera el paciente con corazón artificial

Los médicos se mostraron optimistas y cautos ante las posibilidades de recuperación de Bernard B. Clark, rescatado el jueves de una muerte segura al practicársele el injerto de un corazón artificial.

El paciente, Bernard B. Clark, experimenta una lenta pero estable recuperación, tras la operación quirúrgica a la que fue sometido durante nueve horas y media para reemplazar su dañado corazón, dijo el jefe del equipo que realizó el injerto en Utah.

Clark continúa confinado a la U.C.I. del centro médico de Salt Lake City, vigilado continuamente por dos enfermeras y un experto en el compresor externo de aire que hace funcionar el corazón artificial.

El dentista norteamericano es el primer receptor del aparato diseñado para uso permanente, al que —de sobrevivir a la operación— deberá de seguir conectado el resto de sus días.

Clark superó los efectos de la anestesia dos horas después de la operación y se ha mantenido consciente desde entonces, comunicándose por escrito con las enfermeras.

Sin poder hablar, a causa del respirador artificial al que se le conectó después de la operación, Clark pidió un bolígrafo y escribió las letras «H» y «O» en la palma de una de sus manos, indicando que quería agua.

El «Jarvik-7», como se denomina el corazón artificial injertado en Clark, tiene el tamaño de un puño y pesa 280 gramos. Está hecho básicamente de poliuretano.

A su costo de 9.050 dólares se agregan los 7.400 dólares de la unidad externa de 13,61 kilogramos de peso que la propulsa, apoyada por compresores externos de aire de 170,1 kilogramos que operan a un costo mensual de 20 dólares.

Clark «no es en manera alguna diferente a Cristóbal Colón, en el sentido de que va en busca de nuevos mundos en la medicina» ha afirmado el portavoz del centro médico, Dr. Chase Peterson, señalando que la prognosis para su recuperación es optimista.

El próximo hito en la operación será cuando a Clark se le retire el respirador artificial y pueda hablar.

Aplazada la cuestión de la ampliación de la CEE en el Consejo Europeo

Cualquier decisión sobre la ampliación de la CEE parece haber quedado aplazada hasta la próxima reunión del Consejo Europeo, previsto para el 22 de marzo del 83 en Bruselas.

Esta es la conclusión que parece deducirse de la intervención ante el consejo del canciller alemán Helmut Kohl, quien ha declarado que de la reunión de Bruselas debe salir una señal estimulante para Madrid y Lisboa.

Kohl ha sugerido que la comisión europea continúe sus trabajos y que los ministros comunitarios de Agricultura y Exteriores estudien de manera específica los problemas de sus respectivos sectores en la óptica de la ampliación, y que los resultados obtenidos sean sometidos al Consejo Europeo en marzo.

Por su parte, el presidente francés, François Mitterrand ha señalado hoy en el Consejo Euro-

peo, que Francia establece como condición «sine qua non» la solución de los problemas de la política agrícola mediterránea a la ampliación de la CEE a España y Portugal.

En otro momento de la reunión el presidente Mitterrand se ha mostrado de acuerdo con el documento presentado al Consejo por el presidente Gaston Thorn, que insiste en que la CEE debe llevar a cabo una acción más «voluntarista» tomando como base un esfuerzo acrecentado de las inversiones, «para poner fin —ha dicho Thorn— al más largo período de recesión jamás habido desde el fin de la segunda guerra mundial».

El tema de la ampliación de la CEE ha sido discutido brevemente esta tarde y puede ser objeto de un nuevo análisis en la cena que celebrarán esta noche los miembros del Consejo.

Diplomático soviético expulsado de Gran Bretaña

El agregado naval de la Embajada soviética en Londres, capitán Anatoli Pavlovich, y su esposa recibieron ayer orden de abandonar Gran Bretaña e el plaza de ocho días.

Las razones de esa expulsión son «inadmisibles actividades», eufemismo que normalmente se emplea para hacer referencia a espionaje.

La medida contra el diplomático soviético se adopta en circunstancias delicadas para los servicios de inteligencia británicos, con motivo de las sucesivas revelaciones sobre entrega de secretos oficiales a la Unión Soviética.

DE TODO EL MUNDO

Batalla entre marinos británicos y franceses

Durante una visita que unos marinos franceses realizaron al portaaviones británico «Hermes», amarrado en el puerto francés de Brest, se desató una verdadera batalla campal, relacionada con las islas Malvinas.

El enfrentamiento comenzó por los comentarios de los marinos franceses sobre el poder de los «Exocet» en el Atlántico Sur: los marinos del «Hermes», que varias veces han sido blanco de esos ataques, expresaron su indignación, y acto seguido ambos bandos se enzarzaron en una gresca generalizada.

Para que la pelea finalizase, un camarero arrojó una bomba lacrimógena, y una vez calmados los ánimos, cuatro marinos británicos han tenido que ser trasladados al hospital.

Exportan hijos de madres solteras

Una organización ortodoxa judía, con la ayuda de funcionarios públicos, promueve el nacimiento de niños de solteras, con tal de que no aborten, y luego entregan a los bebés a familias judías que les adoptan en los EE.UU. y otros países.

El matutino «Haaretz» informa que la organización «Efrata», a cargo del Rabino Samuel Koll, esconde a las muchachas embarazadas hasta que dan a luz, y en ciertos casos las envía a los EE.UU., donde «muchas familias están dispuestas a adoptar niños».

El asesor del ministro de Salud, reconoció estar vinculado con la organización, y afirmó que «es preferible aún vender al bebé antes que abortar».

Sadan enfrentó recientemente a diputados de la oposición al comparar los abortos que se realizan en Israel (unos 60.000 por año) con un «genocidio como el de los nazis».

Desde que se creó el Estado israelí en 1948, se realizaron 600.000 abortos. La población judía del país es de 3 millones y cuarto de habitantes, y el doctor Sadan firmó que «el país necesita soldados», al margen de lo que opinen las mujeres embarazadas.

Descubierta una fosa común del genocidio nazi

Una fosa común con los cadáveres de unas 30 personas, ha sido descubierta por el ejército británico estacionado en Alemania cuando efectuaba unas obras para ampliar uno de sus campamentos.

Los cadáveres, pueden pertenecer a internados en el campo de concentración de Bergen-Belsen, que estuvo situado a pocos kilómetros del lugar del hallazgo durante la Segunda Guerra Mundial.

Junto a los cadáveres fueron halladas varias monedas de las que se utilizaban en los campos de concentración nazis para comerciar entre los prisioneros, que según las inscripciones eran utilizadas, sobre todo, en el campo de «Buchenwald».

Atentado terrorista en Roma

La doctora Giuseppina Galfo sufre gravísimas heridas recibidas en un atentado terrorista. Según las primeras informaciones, tres hombres armados irrumpieron en el consultorio de la doctora Galfo, en Roma, y la acusaron de haber provocado la muerte de una detenida terrorista de la cárcel de seguridad de Rebibbia.

Los terroristas se identificaron como miembros de un «grupo combatiente comunista».

■ **Un puesto para lord Carrington.**— Lord Carrington, exministro de relaciones exteriores de Gran Bretaña, ha sido nombrado director del Barclays Bank y del Barclays Bank International.

El exministro de Margaret Thatcher, que dimitió como consecuencia del desembarco argentino en las Malvinas, era director del Barclays hasta que entró en el gabinete, en 1979.

GRACIAS
ESPIRITU
SANTO

R. P.

HERNIADOS

Cualquier trabajo, movimiento o posición podrán efectuar cómodamente usando el moderno aparato **HERNIUS AUTOMÁTICO**, preciso, minúsculo, lavable y sin tirantes que se lleva sin notarse.

Garantizados hasta 5 años: Bajo prescripción facultativa. V.C.C.-8.

VISITA EN CASTELLÓN: Día 6 de diciembre de 9 a 12
Hotel MINDORO, Moyano, 4

GABINETE ORTOPÉDICO HERNIUS
Rambla Cataluña, 34 BARCELONA. Montera, 32 MADRID

Cotizaciones en la Bolsa de Madrid



Banco Atlántico
Fundado en 1901

BANCOS COMERCIALES		PAPELERAS	
Banco Atlántico	201,00	Papeleras Reunidas	-
Banco de Bilbao	289,00	Sarrió	-
Banco Central	280,00	Torrás H.	-
Banesto	242,00	INVERSION MOBILIAR.	
B. Exterior	202,00	Cartinbao	-
B. General	-	Cartisa	-
B. Hispano	230,00	Española de Inver.	-
B. Ibérico	-	Fibansa	90,25
B. López Quesada	-	Gral. Inversiones	-
B. Popular	229,00	Hispanersa	-
B. Santander	230,00	Insa	-
B. Valencia	-	Popularinsa	190,00
B. Vizcaya	306,00	Vamosa	-
B. Zaragozano	-	-MONOPOLIOS	
B. INDUSTRIALES		CAMPASA	-
Bankinter	128,00	Tabacalera	95,00
Bankunión	-	NAVEGACION	
B. Finanzas	-	Pebsa	-
B. Fomento	132,00	Transmediterránea	-
B. Granada	-	QUIMICAS	
B. Indus. Cataluña	-	E.I.A.S.A.	25,50
B. Noroeste	-	C.E.P.S.A.	57,00
B. Occidental	-	Cros	19,50
B. Urquijo	151,00	Explosivos	10,00
ELECTRICIDAD		Hidro-Nitro	-
Catalana de Gas	-	Petroliber	-
Fecsa Peq.	51,50	Sniace	22,50
Fenosa	53,00	MINERAS	
Hca. Cantábrico	75,75	Guindos	-
Hca. Española	52,00	Panferrada	-
Hca. Cataluña	44,50	Sierra Menera	-
Iberduero	43,25	SIDEROMETALURGICAS	
Nansa	-	Altos Hornos	8,25
Sevillana	49,50	Auxiliar FF.CC.	97,00
Unión Eléctrica	53,50	Babcock	-
Electra de Viesgo	91,00	Echevarría	-
Reunidas Zaragoza	-	Esp. Zinc	-
ALIMENTACION		Duño Felguera	143,00
El Aguila	44,00	Macosa	-
Gral. Azucarera	61,00	Nueva Montaña	-
Ebro	295,00	Olarra	-
Koipe	-	Tubacex	28,50
Viñedos Españoles	-	Astilleros Españoles	-
COMERCIO		AUTOMOVILES	
C.I.C.	-	Citroen	-
Finanzauto	66,25	Fasa	87,00
Galerías	-	Femsa	-
SAF	-	Motor Ibérica	20,50
Finan. y Servicios	-	Seat	-
CEMENTOS		Santa Ana	-
Asland	100,00	SEGUROS	
Alba	261,00	Fénix	279,00
Portland Valderriv.	223,00	VARIOS	
Valenciana Cements.	-	Corp. Ind. Bancobao	64,50
Cristalerías	-	Telefónica	64,00
CONSTRUCCION		DERECHOS SUSCRIPCION	
Dragados	112,00		
Encinar	-		
Vallehermoso	66,00		
INMOBILIARIAS Y URB.			
Bami	-		
I. Metropolitana	-		
I. Simane	-		
Urb. Metro	98,00		
Urbis	9,50		

La Bolsa

Bajas en casi todos los grupos

Madrid

La sesión de cierre fue una de las más aburridas de la semana, marcándose signos negativos, en casi todos los grupos del mercado; con la pequeña excepción del sector de alimentación, cuyo índice parcial subió más 1,61 y más 0,17 siderúrgicas, así como los bancos industriales. En otros departamentos sólo hubo alzas aisladas.

Al cierre seguía la misma monotonía con que transcurrió la sesión. De un total de 179 valores contratados en renta variable, 27 suben, 43 bajan y 109 no varían.

Índice general de la sesión: 83,78, contra 84,35 en 31-1-81. 83,78-0,57.

Bilbao

La sesión final se ha caracterizado por el poco negocio desarrollado, así como por la orientación negativa que ha acusado en su transcurso, con mayor incidencia en los corros bancarios y eléctrico al no presentar ninguna diferencia en sentido favorable.

También los grupos industriales sufren la misma debilidad, registrando de igual forma una conducta negativa que se traduce en el ofrecimiento de movimientos de naturaleza contraria, mientras las recuperaciones sólo se registran en dos valores: Olarra y Sniace, pero hacen moderadamente.

La actividad en derechos de suscripción no refleja ninguna variación al repetir los cambios de ayer los cupones de Hidro Española, Sevillana y Aurora-Polar.

La fase final vuelve a caracterizarse por el abandono.

Índice general tras la sesión de hoy 89,84-0,50. Suben 6, bajan 20, repiten 45.

Valencia

La semana bursátil ha concluido sin alterar la línea que la ha caracterizado: escasa negociación, escaso deseo de invertir, realizaciones en los más destacados grupos y, a la postre, bajas moderadas.

No ha habido, pues novedad con respecto a lo que hemos ido viendo en días anteriores y el balance señala, para un total de 52 valores contratados que 24 repiten, 18 tienen pérdida y solamente diez suben. El índice, por lo tanto, da una nueva pérdida.

Los cinco valores que se contratan en el grupo eléctrico tienen pérdidas, las más importante de las cuales es la de uno y medio en

Fecsa, seguida de la de uno en Sevillana. Altos Hornos pierde un cuarto, Valenciana de Cementos sigue su buena línea y mejora otros cinco puntos, y en la química, hay bajas para Explosivos e Hidronitro. Telefónica repite a 64, en posición de dinero.

En la banca no hay ganancia. Los valores contratados se reparten entre ocho repeticiones y seis bajas: la más destacada es la de cuatro en Popular. En los demás grupos destacan la mejora de Fomento Inmobiliario Cisneros, Inmobiliaria Valenciana e Inversiones Valencia. En el mercado de letras el negocio, es corto, ya que se reduce a 24 efectos, por 14,75 millones, de un total de 75 letras que salían a subasta por 54,25 millones.

Barcelona

En la sesión que cierra la semana bursátil no se ha registrado ningún cambio significativo en el comportamiento del mercado.

Dentro de un tono irregular generalizado, en la jornada de hoy se ha producido una acentuación de las órdenes vendedoras que no ha encontrado respuesta decidida por parte de la demanda, lo que en conjunto ha determinado una baja de mayor entidad que en reuniones anteriores.

A nivel sectorial, los grupos eléctrico, cementos, construcciones e inmobiliarias y químico han sido los más afectados por la presión vendedora.

En siderometalúrgicas y monopolios la oferta ha predominado con generalidad, pero sin insistencia, lo que ha propiciado un cierre más entonado.

Más equilibrado se ha mostrado el sector de bancos comerciales y servicios y varios en base al abundante número de repeticiones en primer grupo y a la moderación de las variaciones en el otro.

Como únicos sectores en alza quedan bancos industriales y alimentación. La orientación de la demanda hacia algunos de sus valores punteros, ha propiciado los ligeros avances en estos grupos.

En total se han contratado 130 clases de acciones de las que 11 suben, 52 bajan y 67 no experimentan variación.

El índice general ponderado en base 1-1-82=100 cede 0,89 puntos y se sitúa a 82,44 y en base 1-1-63=100 pierde 1,14 puntos y cierra a 105,91.

Cambio de divisas

Cotización de divisas extranjeras correspondiente al día de ayer, 3 de diciembre de 1982, según datos facilitados a «Efe» por el Banco de España.

Divisas	Comprador	Vendedor
1 Dólar norteamericano	117,310	117,590
1 Dólar canadiense	94,686	95,080
1 Franco francés	16,971	17,024
1 Libra esterlina	191,919	192,847
1 Libra irlandesa	160,480	161,333
1 Franco suizo	56,129	56,389
100 Francos belgas	245,059	246,158
1 Marco alemán	48,066	48,279
100 Liras italianas	8,279	8,304
1 Florin holandés	43,707	43,893
1 Corona sueca	15,967	16,026
1 Corona danesa	13,650	13,698
1 Corona noruega	16,875	16,938
1 Marco finlandés	21,808	21,901
100 Chelines austríacos	683,027	687,058
100 Escudos portugueses	128,770	129,361
100 Yens japoneses	47,436	47,645



CLUB DE CAMPO DEL MEDITERRANEO

De conformidad con los Estatutos Sociales, se convoca a los Socios de esta entidad deportiva para celebrar Junta General Extraordinaria en el salón de actos de la Cámara de Comercio de esta ciudad (Avda. Rey D. Jaime, 47), para el próximo día 20 de diciembre a las 19.30 horas en 1.ª Convocatoria, o para el día siguiente, en el mismo lugar y hora en 2.ª, o bien para el siguiente día 22 en el mismo lugar y hora, en 3.ª convocatoria, con sujeción al siguiente orden del día:

- 1.º Avance de Liquidación del Presupuesto del Ejercicio de 1982.
- 2.º Presupuesto para 1983 y propuesta de adecuación de las cuotas sociales.
- 3.º Ruegos y preguntas.
- 4.º Lectura y aprobación, si procede del acta de la propia Junta.

Borriol, 3 de diciembre de 1982
La Junta Directiva

Cartelera

CINE AZUL Tl. 213499 Hoy 7,30 y 10,30 **CROMWELL EL REY DE LOS BARBAROS**. Mayores 18 años.

ASTORIA (Tel. 215956) 7,30 y 10,30 **PUÑO MORTAL**. Mayores 18 años.

AVENIDA (Tel. 223224) 7,30 y 10,30 **«OTELLO... (COMANDO NEGRO)»** Mayores 14 años.

GOYA (Tel. 210221) 7,30 y 10,30 **KRAKATOA: AL ESTE DE JAVA**. Tolerado Menores.

RIALTO (Tel. 224296) 7,30 y 10,30 **AFRICA EXCITACION**. (Clasificada S). Versión Original Subtitulada. Mayores 18 años.

SABOYA (Tel. 214619) 7,30 y 10,30 Segunda Semana **LA COMEDIA SEXUAL DE UNA NOCHE DE VERANO**. Mayores 16 años.

CONDAL 2 7,30 y 10,30 **DESTRUCTOR**. Mayores 16 años.

REX 7,30 y 10,30 Segunda semana **DESAPARECIDO (MIS-SING)**. M. 16 años.

CONDAL Villarreal 7,15 y 10,30 **¡TO ER MUNDO E GOENO!** Todos los públicos.

TEATRO PRINCIPAL (Burriana) Hoy 7 tarde y 10,15 Noche **LAS CHICAS DEL BINGO**. Mayores 16 años.

CINE IDEAL (Onda) Hoy tarde y noche. **LOS LOCOS DEL BISTURI**. Mayores 14 años.

TEATRO PAYA (Burriana) Hoy 7 tarde y 10,15 Noche **LA FURIA DE CHICAGO**. Mayores 14 años.

PUB CALIPSO Actuación en directo de Cristina abierto todos los días, calle Gral. Moscardó. Villas Benicasim.

VICIANA Burriana 7 y 10,15 **POLVOS MAGICOS**. Mayores 16 años.

BAHIA Villarreal. 7 tarde continua **MARTES Y 13, NI TE CASES NI TE EMBARQUES Y LA GUERRA DE PAPA**. Mayores 16 años.

CASINO MONTE PICAYO Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 1421211.

Programas de radio

RADIO CASTELLON CADENA S.E.R.

6.30 Despierte con música.- 7 Boletín informativo.- 7.03 Pentagrama de la mañana.- 7.30 Matinal Cadena SER.- 8.30 Desayuno de trabajo.- 8.45 Calidoscopio. Realización, José Antonio Luque.- 9 Boletín informativo.- 9.03 Música en Long-Play.- 9.30 Hiper-Ama.- 9.45 Primera hora. Edición local y provincial.- 10 Boletín informativo.- 10.03 Matinal musical.- 10.30 Hits internacionales.- 11 Boletín informativo.- 11.03 Super-Baby.- 12 Boletín informativo.- 12.03 Servicio meteorológico de Levante.- 12.04 Estrellas musicales.- 12.15 Retransmisión del Sorteo de la Lotería Nacional.- 12.25 Notas deportivas.- 12.30 Nuevo Centro.- 12.45 Disco flash.- 12.55 Cotizaciones de productos agrícolas.- 13 Boletín informativo.- 13.03 Disco Exprés.- 13.10 Castellón Actualidad.- 13.40 Campo deportivo.- 14.10 SER-Región.- 14.30 Informativo de las dos y media.- 14.45 La Gran Fiesta.- 15 Castellonerías. Programa dedicado a las tierras, los tipos y costumbres de Castellón y su Provincia. Guión y realización. Quiquet de Castalia.- 15.45 Los estrenos de la SER.- 16 Boletín informativo.- 16.03 El Gran Musical del sábado.- 17 Boletín informativo.- 17.03 Super-éxitos. Conductor, Vicente Escura.- 18 Boletín informativo.- 18.03 Disco 2.000. Guión y representación, Juanjo Llopis.- 18.30 Canciones de siempre.- 19 Boletín informativo.- 19.10 Ráfagas deportivas, por Chencho.- 19.30 La Gran Fiesta.- 20 Informativo de las ocho.- 20.15 Carrousel Deportivo del sábado.- 22 La SER informa.- 22.30 Música de Hispano-América.- 23.30 Hora XXV.- 1 Medianoche.- 2 La Gran Movida, hasta las 8 horas.

«RADIO CADENA ESPAÑOLA» EMISORA EN CASTELLON ONDA MEDIA Y F. MODULADA

MATINAL: 7.58 Sintonía y apertura.- 8 Buenos días con música.- 8.30 Nuevo día. Información nacional e internacional.- 9 Joyería relojería Norgui.- 9.05 Agenda femenina.- 9.10 Week end.- 10.30 Servicio informativo.- 10.35 Continuación de la audición: Week end.- 11.30 Musical Ortoprono.

MEDIODIA: 12.30 Servicio infor-

mativo.- 12.35 Mediodía musical.- 13.30 Epicentro: Primera edición. Información local y provincial.

SOBREMESA: 14 Penalty: Primera edición. Audición deportiva.- 14.30 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.- 15 Ritmos, canciones y melodías.- 16 Primer plano.- 16.30 Servicio informativo.- 16.35 España mundial.

TARDE: 17 Musical de tarde.- 18.30 Servicio informativo.- 18.35 Continuación de la audición: Musical de tarde.

NOCHE: 20 Radio Cadena Española. Información nacional e internacional.- 20.30 Recordando.- 21.30 Epicentro: Segunda edición.- 22 Penalty: Segunda edición.- 22.15 El último musical.- 24 Cierre de emisión.

RADIO POPULAR

7 Apertura; 7.02 Hoy es sábado; 8.30 Mañana Popular, con servicios informativos a las 9, 10, 11, 12 y 13 horas, comunicaciones telefónicas a las 9.05, Musical Portos a las 9.30, ¿Dónde está el error?, a las 10.15, Benicasim fin de semana a las 11.05, Benicasim fin de semana a las 11.05, La buena noticia a las 11.50 y Cristal Musical a las 12.05, 13.30 Calle mayor; 14 Popular deportivo; 14.30 Día; 15 Fin de semana; 16, 17, 18, 19, 20, 21 y 22 horas, Servicios informativos; 17.05 Popular 45; 19.05 Horta i secà; 20.05 Popular deportivo; 21.05 Hermano América; 22.05 Una por una, cuarenta y cinco; 23 Informativo «noche»; 23.30 Goles; 1 Fin de emisión.

ANTENA 3 - CASTELLON

Frecuencia Modulada, 91.2
7 El primero de la mañana.- 8 Antena de Castellón, fin de semana.- 8.30 Castellón, Ciudad abierta.- 9 Antena de Castellón.- 10 La hora H (Jesús Hermida).- 14 Antena de Castellón Actualidad.- 14.15 Antena de Castellón - Deportiva.- 14.30 Crónica 3.- 15 Café de redacción.- 15.30 Salsa musical (Gonzalo García Pelayo).- 16.30 Fin de semana.- 20 Fútbol en Antena 3. Encuentro Athletic de Bilbao-Real Madrid (José María García).- 22.30 Sólo para exquisitos.- 23.30 Hora cero.- 24 Asignaturas pendientes (José Luis García).- 3 Ya es domingo en Antena 3.- Servicios de noticias, a todas las horas.

HECTOR ALTERIO: «ME CONSIDERO UN BUEN ACTOR»

● A pesar de su éxito en el cine, sólo ha trabajado tres veces en televisión

Lleva ocho años en España y ha hecho el mejor cine y trabajado con los mejores directores españoles. Sin ir más lejos, el pasado año estuvo seleccionado para el Oscar con la película de Jaime de Armiñán «El nido». Es Héctor Alterio, argentino de nacimiento y español de adopción.

—Mi primera película en España fue «Cría cuervos»; luego rodé a las órdenes de Ricardo Franco «La familia de Pascual Duarte», y más tarde «A un dios desconocido» con Jaime Chávarri. No hay duda de que fueron unas grandes películas y qué voy a decir de sus directores. Son la flor y nata del cine español.

—¿Se puede decir que has tenido suerte en la profesión?

—No hay duda. Aunque me considero un buen actor, soy consciente de que como yo hay en España un par de docenas. El que Saura y Querejeta se fijasen en mí, teniendo en cuenta que no nos conocíamos, para rodar «Cría cuervos», me abrió la puerta grande del cine español. Sí, creo que a eso se le puede llamar suerte.

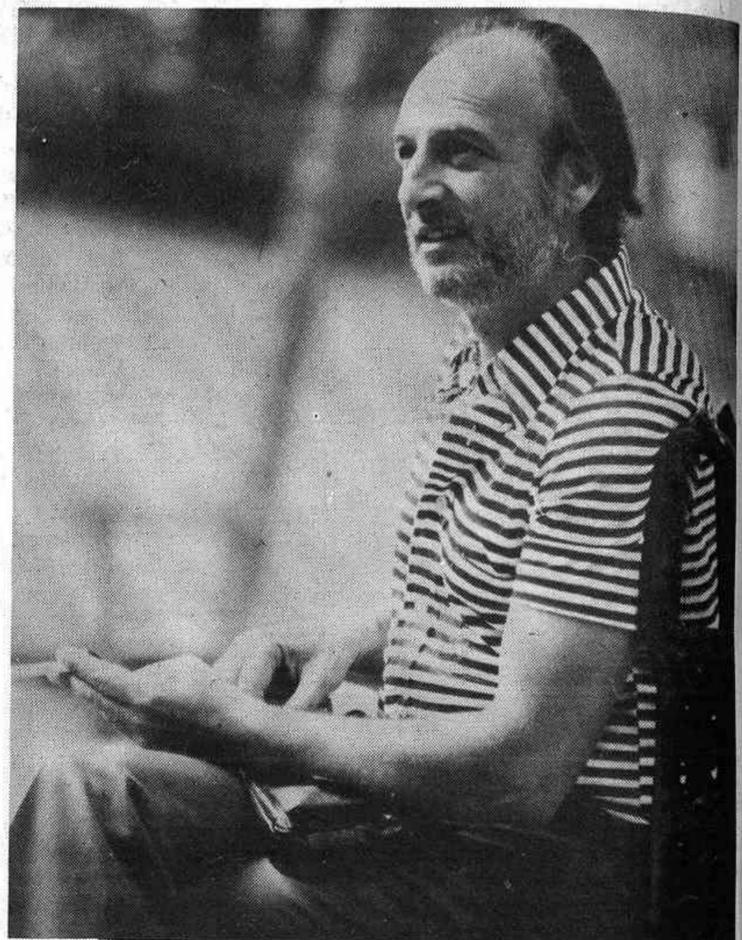
Sin embargo, pese a haber triunfado en el cine, Héctor Alterio no ha destacado en televisión. ¿Cuál es el motivo?

—Está claro. En los ocho años que llevo en España sólo me llamaron tres veces para trabajar en TVE. La culpa no es mía ya que la televisión me interesa enormemente, siempre que los programas tengan un cierto contenido cinematográfico o teatral.

—¿Es posible que no te llamen por el mero hecho de que trabajas continuamente en el cine?

—No creo. Trabajo en cine con regularidad, pero hay papeles que interpreto porque no me queda otro remedio. Los acepto porque no puedo estar sin trabajar. Si esos momentos me llamase la televisión, lo aceptaría encantado.

—O sea, que no eres un actor



que pueda permitirse el lujo de elegir papeles...

—Naturalmente que no. El cine español no es el de Hollywood. La gente cree que ganamos cantidades desorbitantes pero, por desgracia, no es así. Por lo tanto tenemos que aceptar mucho de lo que nos ofrecen aunque en otros momentos posiblemente lo rechazaríamos.

Junto a Ana García Obregón e Irene Gutiérrez Caba, Héctor Alterio protagonizó hace unos años una película que pasó por la cartelera española sin pena ni gloria, «Otra vez adiós». Ahora parece que este filme se quiere llevar a la pequeña pantalla con el título de «Papá quiere ser libre».

—¿En qué consiste la historia?

—La historia es muy bonita. Cuenta la separación de su mujer de un cincuentón, que también abandona a su amante y una vida social muy agradable para irse a vivir con una joven que podría ser su hija. Las perspectivas que tiene no son muy claras, pero las acepta con tal de cambiar y romper los lazos que le tuvieron atado durante toda su vida.

—¿Puede ser esta grabación el principio de una carrera televisiva para Héctor Alterio?

—Si no una carrera muy intensa, sí pienso que puede ser el principio un trabajo que a mí, particularmente, me agradaría.

Paco Torrente

Mari Carmen, sus muñecos y «El Tren» de Televisión

Estamos en época de estrenos y para que no falte de nada, a TVE, en colaboración con RENFE, se le ocurre crear un programa llamado «El tren». Como ya habrán comprobado en el capítulo emitido, con-



siste en entrevistas y actuaciones en el interior de un tren o en los andenes de las estaciones.

La idea es original de José Joaquín Marroquí y, de momento, a juzgar por el primer espacio, no se ha madurado plenamente. Además, dado que la grabación dura cuatro días, pensamos que las verdaderas figuras del espectáculo no se brindarán a colaborar ya que supondría pasar esos cuatro días fuera de casa y sin posibilidades para hacer otra cosa.

Parece, sin embargo, que Mari Carmen opina de otra manera y, junto con sus muñecos, ha aceptado trabajar todas las semanas en el programa. Le preguntamos a la ventrílocua si está satisfecha de su misión como presentadora y ella nos contesta:

—Es pronto para decirlo. Tendremos que grabar más episodios para comprobar la marcha del programa en conjunto. Es lógico que los primeros espacios no salgan completos en contenido, pero estoy segura que dentro de unas semanas «El tren» será una de las series con más partidarios dentro de la televisión.

—¿No te perjudicará este programa en tus grabaciones en directo?

—No. En esta época las galas ya han terminado y aunque tengo contratos para actuar diariamente en Madrid, me vengo en coche para cumplirlos.

—Pero al salir tanto en televisión, las gracias de tus personajes se harán conocidas y eso repercutirá en el éxito de otras actuaciones.

—No porque trabajamos al día y lo que comentamos hoy está pasado la semana siguiente. En ese aspecto, mis actuaciones no corren el menor peligro.

P.T.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 18 Ptas. Mínimo 10 palabras



ALQUILERES

EPRO-IN Alquileres, ventas, traspasos en Castellón y Benicasim. Tel. 21 87 00.

SE ALQUILA piso amueblado. Tel. 21.74.01.

MATRIMONIO sin hijos busca piso o chalet en alquiler amueblado, zona Grao-Benicasim para tres meses. Tel. 22.21.50. Sra. de García.

AGUARTA, almacenes, locales distintas superficies. C/. Navarra, 30. Tel. 20 15 10.

AGUARTA, pisos con/sin muebles, céntricos, precio Ministerio. C/. Navarra, 30. Tel. 20 15 10.

SOLEADO piso 5 habitaciones, 12.000 mes en calle Moyano apto para oficina, Bufette, consulta extra, pequeño traspaso teléfono 237251 y 219042.



AUTOMOVILES

MEJOR PAGADOS compro coches segunda mano. Auto-comercial Gil. Rda. Mijares, 84. Castellón.

SU COCHE DE OCASION CON LA GARANTIA DE Opel EN:

AUBASA

**R-18 - CS-G
TAIBOT 150 GT - CS-H
CITROEN 2 CV - CS-G**

ADQUIERA AHORA SU VEHICULO SIN ENTRADA Y SIN LETRAS

OCASION DE LA SEMANA

RENAULT R-12 por sólo 11.348 Ptas. mensuales. Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 62,400 Tel. 52 61 61 Sr. Bernal.

VENDO Seat 127 buen precio. Teléfono 21 06 54.

OCASION Simca Samba 5 velocidades nuevo a matricular. Tel. 23.71.40.

VENDO Furgoneta Ebro CS-C, precio convenir. Teléfono 20 68 69.

VENDO Renault 6 buen estado de particular, motor recién rectificado. Teléfono 20 74 47.



BRICOLAGE

ESPECIALISTAS en muebles a medida, marcos para cuadros. Sagasta, 25.



COMPRAS

COMPRAMOS, oro, joyas y P.M.P. Botiga de L'Or. Rey don Jaime 74, Alloza 89. Castellón.

COMPRAMOS oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón, Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels. 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

COMPRAMOS oro y joyas máxima valoración y pago contado Razón Herrero, 11 bajo Teléfonos 22 62 79 - 22 64 41.

COMPRO oro, joyas. Alvaro paga mejor. Diariamente San Pascual, 64. Villarreal.

COMPRAMOS Oro en piezas usadas. Precio por gramo 1.000 pesetas. Pago contado. Enmedio, 43. Castellón.



COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

NECESITO chica servicio interna. Razón: Dama Publicidad. Asensi, 6, Castellón.

SE PRECISA empleada de hogar con referencias. Todo estar. Teléfono 20 18 67 en horas de oficina.

SE OFRECE chica de servicio. Tel. 52.26.54-52.45.09.

NECESITO chica servicio interna. Pintor Rivera, 5, 4.º, pta. 10.

NECESITO chica interna, matrimonio solo. Imprescindible informes. Tel. 23 79 63.

NECESITO empleada de hogar interna, mayor de 20 años, con experiencia. Tel. 21 67 67.

REPRESENTANTE libre a comisión, compatible con otro trabajo, visite capital y provincia, introducido en comercio e industria, venta artículos reclamo, propaganda, almanques pared y bolsillo, llaveros, bolígrafos, encendedores, plásticos, etc.. Escribir con amplios datos y referencias. «Reclamos». Apartado 236. Vigo.



ENSEÑANZA

ACADEMIA Martí oposiciones, secretariado, idiomas, taquigrafía, contabilidad, (P.G.C. Alloza, 29 Tel. 21.12.95.

TAQUIGRAFIA moderna. Aprendizaje rápido. Traducción facilísima. Academia Almi. Tel. 22 49 31.

OPOSICIONES, Cuerpo Profesorado E. G. B. preparamos licenciados con experiencia. Grupos reducidos. C/. San Vicente 15-2. °. Tel. 21 53 29.

INFORMATICA C.P. E. En Enero nuevos cursos de Programación en COBOL-RPG II y BASIC, con más alta preparación técnica en clases teórico-prácticas. Matrícula abierta. Grupos reducidos. Infórmese, en C.P.E. San Roque, 88. Tel. 23.69.11.

CLASES: B. U. P.; C. O. U.; E. G. B.; Matemáticas Magisterio, Estudios Universitarios, Idiomas. C/. San Vicente 15-2.º. Tel. 21 53 29.



HUESPEDES

CABALLERO solo busca habitación. Interesados escribir Ref. 305, Administración MEDITERRANEO.



MOTOCICLETAS

IBERMOTO concesionario BMW-Kawasaki, boutique, motos cambio ocasión todas marcas. Ronda Mijares, 29. Tel. 20-91-74.

HONDA 125 Todo terreno 4 tiempos. Consumo 1 litro cada 45 Km. Facilidades pago. Quintana Motos. Ribelles Comín, 3.

HONDA 900, 750 y 500, a estrenar. Véalas en el Concesionario oficial: Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. Teléf. 21 69 23.



NAUTICA

SATRA. Coronado 25, Motor Volvo 25 Hp. equipado. Tel: 21 08 66. Abierto sábados por la mañana. Avda. Valencia, km. 62'800. Castellón. Avda. Ferrandis Salvador, Benicasim.

PUMA distribuidor exclusivo Satra Veleros, de 23 a 37 pies amplias facilidades.

SATRA. Líder vagabundo Ducauto, Motor Yamaha 55 Hp.

SATRA Mercury Motores fuera borda distribuidos por Satra, amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 225 CV.



ORTOPEDIAS

PIERNAS ortopédicas, collarnes cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D.E.A.O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.



TRASPASOS

TRASPASO Bar. Razón calle Sanahuja, 53. Teléf. 22 35 57.

TRASPASO frutería buena clientela teléfono 22 73 09.

SE TRASPASA NEGOCIO DE LAVANDERIA AUTOMATICA EN CASTELLON
Buenos rendimientos
Por imposibilidad de atención personal
Teléfono: 22 56 58, de 14'30 a 16'00



VARIOS

EL ENCUENTRO. Soltero de 25 años alto, moreno, propietario de boutique desea conocer señorita para casarse. Tel. 20 36 11. Castellón.

PIANOS de ocasión y nuevos. Distribuidor oficial. Yamaha. Teléfono 21 29 86.

PALLARDO Muebles Oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

OFERTA Aniversario, cadena oro ley, 18 kilates, a 1.600 pesetas gramo en Ivory. Enmedio, 43. Castellón.

ENURESIS (Niños que se orinan en la cama). Estudio de personalidad. Tratamiento psicológico individual. Orientación a padres. CEAP. Herrero, 6. Tel. 23 23 90.

CURSOS en preparación: Psicoterapia infantil. Formación de psicoterapeutas. Crecimiento personal. Técnicas de relajación. Análisis transaccional. Grupos reducidos. Información e inscripción CEAP Centro de Asistencia Psicológica. Herrero, 6. 23 23 90.

REPARACION electrodomésticos todas marcas. Venta material. Dolores, 19 (detrás Correos). Avisos: 21 76 78.

«EL ENCUENTRO». Soltera 38 años, comercio propio, piso, coche. Desea casarse. Teléfono 20 36 11. Castellón.

«EL ENCUENTRO». Separado 46 años, pensionista, 50.000 mes, dos pisos, coche, ahorros. Desea casarse. Teléfono 20 36 11. Castellón.

«EL ENCUENTRO». Separado 42 años, tenedor de libros, 1.000.000 año, piso, tierras. Desea casarse. Teléfono 20 36 11. Castellón.



VENTAS

Si necesita una vivienda, puede que necesite a citosa.

BOLSA INMOBILIARIA DE CITOSA

CONSULTE LAS PAGINAS DE NUESTRO BOLSA INMOBILIARIO Y LE AYUDAREMOS A ENCONTRAR SU VIVIENDA

EL GRATUITO Y LO PUEDE ENCONTRAR EN CUALQUIERA DE LAS OFICINAS DE CITOSA Y EN ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES

citosa

EMPRESA DE SERVICIOS INMOBILIARIOS

Gobernador, 55 Tel. 23700 Mayor, 48 Tel. 223200 Enmedio, 138 Tel. 222933 CASTELLON Ramon y Cajal, 13 Tel. 524211 VILLARREAL

SE VENDE casa compuesta de planta baja y piso. Razón: Tel. 21 70 46.

VENDO piso céntrico, 4 habitaciones. Precio a convenir. Informes. Tel. 21 72 19, de Castellón (horas oficina).

VENDO piso calle Rafalafena, número 3, junto Gobierno Civil. Lubasa. Teléfono: 22 48 12.

LUBASA: vendo piso calle Trinidad orientación mar-Valencia. Facilidades. Tel. 22.48.12.

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tel. 31 02 18.

SU VIVIENDA a estrenar; con calefacción y agua caliente central, desde 23.000 Ptas/m.². Informes: Procas. Mayor, 82, bajos. Tel.: 22 76 62.

VENDO piso, Pl. del Real, con garaje, préstamo 18 años. Lubasa - Teléfono: 22 48 12.

LUBASA: vendo piso a 50 metros Parque Ribalta, facilidades. Tel. 22.48.12.

LUBASA: pisos desde 2.100.000 Ptas. Préstamos 13 años. Tel. 22.48.12.

LUBASA: apartamentos «Madeira», Benicasim. Piscina, tenis, mini-golf. Facilidades, 18 años. Tel. 22.48.12.

LUBASA: apartamentos «Oromar» Playa Oropesa, piscina, tenis, facilidades 18 años. Tel. 22.48.12.

MEDICOS, abogados: su consulta, despacho, etc. infórmese en Lubasa, Herrero, 3. Tel. 22.48.12.

AGUARTA, pisos con/sin préstamo, garajes. C/. Navarra, 30, Tel. 20 15 10.

VENDO apartamento amueblado vistas al mar. 1.700.000 pesetas facilidades un año. Teléfono 21 68 18.

Edificio ALCORA
Esquina Avda. Villarreal

!SU VIVIENDA SU INVERSION!

Infórmese en **EDFE**

Bartolomé Reus, 9
Tel. 22 73 08 **CASTELLON**
o en su agente inmobiliario.

POLIGONO Rafalafena en venta locales comerciales, admitimos apartamento o piso usado. Lubasa, Tel. 22.48.12.

PARCELAS preciosas vistas, agua, luz, asfalto, farolas, 5 Km. Castellón. Facilidades. 21 27 00.

SE VENDEN despachos para oficina o consulta médica. C/. Alloza 6 y 7 esquina Ruiz Zorrilla. Tel. 22 42 55.

SE OFRECE en alquiler o venta gran entresuelo de 1.100 m² C/. Galicia, 10. Tel. 22 42 63.

VENDO piso amueblado 115 m², centro Castellón, 3.900.000 pesetas en cómodos plazos. Razón teléfono 22 70 70, horas trabajo, 22 35 95 noche.

SE VENDE entresuelo plaza Pescadería junto Ayuntamiento. Tel. 22 42 63.

VENDO piso chafán, todo exterior y local comercial 60 m². Tel. 20 13 65.

PARCELAS desde 100.000 pesetas hasta 5 años facilidades. Teléfono 22 59 84.

VENDO finca 600 hanegadas propios para ganado. Teléfono 22 59 84.

SE VENDE apartamento en Princicasim. Dos habitaciones. Facilidades. Tel.: 51'24 01.

VENDO cachorros pastor alemán con pedriguee hijos Campeón de España. Teléfono 23 22 17 a partir 10 noche.

VENDO Pub en Villarreal, Telf. 52 31 72, de 6 tarde en adelante.

OPORTUNIDAD, ático nuevo pintado, moqueta, 3 dormitorios, zona Casalduch, muy tranquilo. 23 71 40.

SE VENDE piso céntrico en Castellón. Orientado al mar. Un piso por planta. 4 dormitorios. Salón y cocina amplios. Baño y aseo. Informa: Inmocas. Tel. 21.70.87.

PLAZAS de garaje en venta frente Hospital. Ramos Asensi, 4, teléfono 23 00 52.

VENDO apartamento Benicasim, frontal 1.ª línea playa. Informes: Lubasa. Tel. 22 48 12.

AGUARTA, pisos con/sin préstamo, garajes. C/. Navarra, 30, Tel. 20 15 10.

VENDO apartamento amueblado vistas al mar. 1.700.000 pesetas facilidades un año. Teléfono 21 68 18.

APARTAMENTOS Mónaco Benicasim. Hábitelos ya. Piscina, plazas de garaje subterráneo, entrada convenir, facilidades. Edbosa. Tl. 21 50 66. Enmedio, 9-11.

A UN PASO de la playa, calle Conde de Bau. El lugar más residencial de Benicasim. Apartamentos Portobello. Llave en mano, facilidades 10 años. Entrada convenir. Edbosa. Gran Avenida, Tl. 30 21 99 - 21 50 66.

VENDO piso Avda. Lidón, 38, 4 habitaciones, garaje, jardín. Teléf: 22 07 69.

PARCELA se vende en Benicasim. C/. Los Frailes. Tel. 30 10 16 de 4 a 7.

FOCONSA viviendas terminadas y en construcción en Castellón: C/. Enmedio, C/. Lepanto, Gran Vía Tárrega Montebanco, Plaza Teodoro Izquierdo, C/. San Roque. En Benicasim: Paseo Marítimo. Facilidades de pago hasta 15 años. Información C/. Enmedio 9 y 11 Tel. 21.14.32. Castellón.

Edificio ALCORA
Esquina Avda. Villarreal

SU PROPIEDAD A PRECIO DE ALQUILER

Infórmese en **EDFE**

Bartolomé Reus, 9
Tel. 22 73 08 **CASTELLON**
o en su agente inmobiliario.

ZONA residencial Benicasim. Apartamentos Acapulco. Listos para ocupar. Jardines, piscina, plaza garaje subterráneo. Entrada convenir, facilidades 10 años. Edbosa. Gran Avenida, Tl. 30 21 99.

RAYCA vende pisos en construcción zonas amplias. Facilidades. Informes: Pescadores, 72. Teléfono: 22 65 45.

RAYCA vende despacho céntrico. Facilidades. Informes: Pescadores, 72. Teléfono: 22 65 45.

Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

Declaraciones de Alfonso Guerra a un semanario

«La CEE no puede seguir con su actitud turbia, mezquina y miserable con España»

«En la Europa que la CEE quiere construir, España no puede seguir aislada. No pueden ni deben aislar a España, porque eso sería muy grave para Europa. No deben seguir con su actitud turbia, mezquina y miserable. España tiene derecho».

Así se manifiesta el vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, en una entrevista que publica en exclusiva el semanario «Tiempo».

«Se pasaron la dictadura diciendo que el gran obstáculo era político y, efectivamente, lo era en una Europa democrática —señala Guerra— y ahora ya no tienen ninguna razón para mantenernos sistemáticamente al margen. Debemos permanecer por derecho propio a la Europa unida».

Sobre la relación entre la OTAN y la CEE, el vicesecretario general del PSOE dice que «quienes nos llevaron a la OTAN tenían que haber exigido a cambio una situación muy distinta a la que ahora padecemos, nos metieron en la OTAN —afirma— con rapidez, alevosía y premeditación, nos metieron allí sin contraprestación».

En la entrevista concedida al

citado semanario, Alfonso Guerra reitera la intención del nuevo Gobierno de congelar inmediatamente las negociaciones de ingreso de España en la OTAN, y de reivindicar de inmediato el peñón de Gibraltar.

«Una vez congeladas las negociaciones —indica—, la convocatoria de referéndum sobre la OTAN ya no es tan urgente. Se hará, pero después».

En otro momento de la entrevista, Guerra anuncia una reforma profunda de la Administración. «El Estado se ha burocratizado —afirma— sobre todo a partir de la revolución tecnológica, que ha herido gravemente el concepto de comunidad».

«La burocracia —sigue diciendo—, ha hundido a la sociedad civil cuando trata de reglamentarlo todo conforme a sus principios. Es necesario por tanto una reforma profunda de la Administración, una reforma que desburocratice el Estado, que aligere y no complique, en la que el trámite no

sea una vejación para el ciudadano».

Acerca del programa económico socialista, el vicepresidente del Gobierno afirma que es el único programa económico que se ha presentado a estas elecciones. «La oposición —dice— no tiene proyecto económico, Fraga presentó apresuradamente recortes mal pegados a sabiendas de que no se podía realizar de ninguna manera».

Guerra afirma que el capital exterior tiene ahora más confianza que antes para invertir en el país, y que quizás Fraga no encuentre un camino fácil de ataque serio al nuevo Gobierno, y tenga que contentarse con ataques menores.

«Habrá una televisión pública, profesional y plural, controlada por el parlamento —anuncia Guerra—, y afirma a continuación que «en España nunca ha habido una televisión pública, sino privada, la televisión Moncloa, S.A.».



La máquina le hizo millonario

George Epp, de 30 años, de Pleasantville, Nueva Jersey (Estados Unidos), abraza sonriente a la máquina que le ha hecho millonario. Epp consiguió un premio de un millón y cuarto de dólares (unos ciento cincuenta millones de pesetas). Miembros del casino donde está instalada la generosa máquina han manifestado que este es el premio de mayor cuantía pagado en el mundo por este sistema. — (Telefoto EFE).

Jorge Luis Borges



El escritor argentino Jorge Luis Borges ha presentado su nuevo libro, «Nueve ensayos dantescos», que ha sido editado por una empresa española.

La presentación se llevó a cabo en el Instituto de Cultura Italiana de Buenos Aires, lugar en el que se dieron cita más de un centenar de personas.

Jesús Vasallo

Jesús Vasallo Ramos ha obtenido el «III Premio Nacional de Periodismo ACYME (Asociación Ceuta y Melilla Españolas)», dotado con 100.000 pesetas.

El galardón le ha sido concedido por la serie de artículos titulados «Imagen de Ceuta e imagen de Melilla», publicados en «El Correo de Zamora», «Sur-Oeste», de Sevilla; «Levante», de Valencia; «La Hora Leonesa», «Patria», de Granada; «El Telegrama de Melilla», «MEDITERRANEO», de Castellón; «Sur», de Málaga; «Diario Español», de Tarragona; «La Voz de Almería», «Córdoba» y «El Eco de Canarias».

Hausi Krankl

El ex jugador austriaco del Fútbol Club Barcelona, no podrá volver a jugar al fútbol hasta que su actual club, el famoso Rapid de Viena, no haya pagado los 137.000 dólares que adeuda al club azulgrana. Esta decisión ha sido tomada por la Federación Austriaca de Fútbol, a resultas de una reclamación del Barcelona.

Natalicio

Ayer, día 3 de diciembre, en la Residencia Sanitaria del Sagrado Corazón dio a luz un precioso niño nuestra amiga Mensa Ribera Aparici, primer fruto de su matrimonio con Vicente Segarra Pastor. Desde aquí queremos expresar nuestra más ferviente enhorabuena a los felices padres y abuelos. ¡Qué regalo de Navidad! Felicidades, Mensa.

Joaquín Ruiz Giménez

Joaquín Ruiz Giménez, será con toda probabilidad defensor del pueblo antes, incluso de que finalice este mes de diciembre. Según han manifestado fuentes socialistas, para ellos sigue siendo el único candidato. Una de las comisiones del Congreso de los Diputados que empezará a funcionar primero es precisamente la de Defensor del Pueblo.

José María Aguirre Gonzalo

José María Aguirre Gonzalo, presidente de Banesto —la mayor potencia bancaria del país— ha manifestado que en su opinión, y a tenor de las cifras macroeconómicas manejadas por el presidente del Gobierno en los debates de investidura, «no hay ningún cambio y todo va a seguir como en los últimos tiempos».

Jesús López Cobos



El director español Jesús López Cobos ha obtenido otro resonante éxito en la presentación del nuevo programa interpretado por la Filarmónica de Nueva York.

López Cobos dirigió magistralmente la sinfonía número 4, «Trágica», de Schubert, demostrando una rara sensibilidad para la modulación orquestal.

El concierto para clarinete y orquesta, «Op 57», de Nielsen, que fue limpiamente interpretado por el solista Stanley Drucker, dio oportunidad al maestro español para demostrar que una orquesta debe funcionar como un reloj de precisión.

La Guía «Guinness»

La guía «Guinness», publicación que se dedica a recoger los récords más varipintos, ha batido ella misma una marca que podría incluir en sus páginas, al lanzar al mercado su ejemplar 50 millones, tras 172 ediciones en varios idiomas.

La guía tiene un fin didáctico e instructivo y en sus 22 páginas los récords se multiplican en razón de las grandes aventuras modernas técnicas y científicas y de las curiosidades de la naturaleza.

El domingo en La Pèrgola

Concierto de la Banda Municipal de Música

El domingo por la mañana, la Banda Municipal de Música de Castellón, ofrecerá otro de los tradicionales conciertos en el recinto de La Pèrgola, del Parque de Ribalta.

A las 11,45 de la mañana del próximo día 5, y bajo la dirección del maestro Juan Garcés Queralt, se interpretará en la primera parte «Nuevos Triunfos (pasodoble) del maestro Vicente Portolés, recientemente fallecido; «La reina mora» (selección) de Serrano; «Coplas de mi tierra», de Palau y «Las Golondrinas» (Pantomima) de Usandizaga.

En la segunda parte, la Banda Municipal de música interpretará los dos primeros movimientos de la «Sinfonía Incompleta» de Schubert y el preludio de «Los maestros cantores» de R. Wagner.

Visitará hoy Lérida

El Rey Presidente de Honor de la Fundación Valenciana de Estudios Avanzados

S.M. el Rey don Juan Carlos ha aceptado la Presidencia de Honor de la Fundación Valenciana de Estudios Avanzados, entidad que se dedica a la investigación.

La presidencia honorífica le fue ofrecida en su día por el director del patronato de esa entidad, Joaquín Sáez Merino, en nombre propio y en el de todos los miembros del patronato.

La aceptación Real de la presidencia de honor de la Fundación Valenciana de Estudios Avanzados fue comunicada a esta entidad por el jefe de la Casa de S.M. el Rey.

Hoy a Lérida

El viaje que debió realizar ayer a Lérida S.M. el Rey don Juan Carlos y que fue aplazado a causa de la niebla, se realizará hoy, según manifestó a Efe el gobernador civil de Lérida, José Martí Martí.

Está previsto que el Rey se desplace a primera hora de la mañana, a Barcelona por vía aérea, para emprender viaje desde allí hasta Lérida y reunirse, en el Gobierno Civil de esta localidad,

con alcaldes de los municipios afectados por las inundaciones.

A pesar del aplazamiento de la visita real, se ha trasladado a Lérida el presidente de la Generalidad, Jordi Pujol; el delegado del Gobierno en Cataluña, Jacinto Balleste; el capitán general de la IV Región Militar, teniente general Sáenz de Santamaría; y los consellers.

Condecoración vaticana

El Papa Juan Pablo II podría conceder a Su Majestad el Rey don Juan Carlos la «Orden Suprema de Cristo», máximo galardón del Vaticano.

La secretaría vaticana de Estado y la Embajada de España en Roma no han confirmado ni desmentido esta información.

Con este galardón, Su Santidad Juan Pablo II agradecería al Rey, a la Familia Real y al pueblo español la acogida que le dispensaron durante su viaje apostólico a España, realizado del 31 de octubre al 9 de noviembre pasados.



Rogad a Dios en caridad por el alma de

D.ª ROSA SANCHIS URREA

(Viuda de D. Romualdo Guinot Sos)

(Exfuncionario del Excmo. Ayuntamiento de Castellón)

Que falleció en el día de ayer, a los 69 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Sus apenados: Hijos, Romualdo y Antonio; hijas políticas, Purificación Girona y Manoli Cerveró; nietos, hermanas, hermanas políticas, sobrinos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres, que tendrán lugar hoy, a las cuatro de la tarde, en la Parroquia de Santo Tomás de Villanueva, por lo que les quedarán muy agradecidos.

Domicilio particular de la finada: Calle Columbreres, núm. 31.

(No se invita particularmente)

Funeraria PELLICER Hnos. Alloza, 111 - Teléfono 21 68 25

Castellón, 4 de diciembre de 1982

Barcelona ha presentado un estudio preolímpico:

JUEGOS-92: ESPAÑA PUEDE SER LA SEDE

«Si se plantea la organización de los Juegos Olímpicos con diez años de antelación los costos se reducen sensiblemente por cuanto la financiación se puede programar con absoluta minuciosidad». Estas palabras del presidente del Comité Olímpico Internacional, Juan Antonio Samaranch, catalán de pro, constituyen de forma veladas el primer aval que el máximo organismo del movimiento olímpico mundial, a través de su presidente, da a la idea catalana de convertir a Barcelona en sede de los Juegos Olímpicos de 1992.

«No hay que olvidar tampoco una referencia relacionada con los derechos de televisión. Habida cuenta del interés mundial que despiertan distintas manifestaciones, la contratación simultánea de los derechos de televisión para distintos países aporta una vía de financiación ciertamente importante».

Para un hombre que por nacimiento y por vocación desde su perspectiva indivisa de catalán y presidente del COI valora la importancia que tiene el dinero en una empresa de grandes proporciones es evidente que la planificación económica de los Juegos Olímpicos del 92 es quizá el aspecto fundamental de la empresa.

carácter oficial, anteriores a cualquier decisión —los que acaban de citarse—, el montaje de los Juegos Olímpicos es preciso cuantificarlo.

Aun cuando se estime, con toda lógica, que los Juegos de 1992 contarán con una participación inferior a la que se registró en Montreal (habida cuenta de que todos los países reducen presupuestos y modifican criterios para acudir a la cita deportiva de mayor rango del deporte mundial únicamente con deportistas capaces de hacer un papel digno), aun cuando se tienda a la regresión, decíamos, hay que partir de un dato como inversión imprescindible: 1.200 millones de dólares (120.000 millones de pesetas).

De esa suma, los dos capítulos fundamentales son los gastos de organización y, sobre todo, los de instalaciones. En este caso, la pauta, probablemente, la ha dado el propio Samaranch en su primera entrevista formal con las autoridades catalanas, antes



Acto de clausura de los últimos Juegos Olímpicos celebrados en Moscú

citadas: «Hay que olvidarse de lujos y de excesos. Entiendo que lo que conviene es invertir lo estrictamente imprescindible para poner en escena unos juegos realmente dignos».

Y por ahí van los tiros. De momento se ha calculado que no habría que construir una Villa Olímpica deslumbrante, antes

por el contrario «basta con unas dos mil viviendas que inmediatamente después de los Juegos pasarían a ocupar las familias que puedan desearlo».

No habría tampoco que construir un estadio olímpico, capítulo siempre trascendental. El viejo e histórico estadio de Montjuich podría muy bien ser remozado y actualizado de forma que terminase reuniendo todos los requisitos que pudieran desearse para acoger con toda dignidad los Juegos. Naturalmente costaría millones, pero de ninguna forma la suma astronómica que requeriría un estadio completamente nuevo.

Por otra parte, el compromiso contraído hace algunas semanas por la municipalidad de la ciudad Condal con la Federación de Ciclismo para construir un velódromo capaz de albergar los Mundiales del 85 hace suponer que ese mismo escenario sería el que se utilizase en el 92.

Asimismo, las canchas polideportivas que existen actualmente en la capital catalana y sus alrededores constituyen una infraestructura suficiente como para evitarse desembolsos astronómicos.

En definitiva, en Lausana, pudo ponerse la primera piedra para que se organicen en España los Juegos Olímpicos del 92 (como es sabido, el COI concede la organización a una ciudad, no a un país) y no estará de más precisar que el director de deportes de Yugoslavia —además de director deportivo en los Juegos Olímpicos de Montreal—, Arthur Tack, está trabajando ya con el señor Cuyás, director y coordinador del estudio preolímpico, del que Samaranch y sus colaboradores más allegados tienen ya una copia en Lausana.

Por Rodrigo Prado

Servicios Especiales EFE

Condiciones

El encuentro de hace pocas fechas en Lausana, en la sede del Comité Olímpico Internacional de diversas autoridades catalanas —el alcalde de la ciudad, señor Vilaseca, el vicepresidente del COE, Anselmo López, además de los señores Truño y Cuyás— sirvió cuando menos para aclarar un tema en torno al deseo barcelonés de ser sede olímpica: cual es que la Ciudad Condal tan sólo deberá presentar un proyecto suficientemente completo como para ser contrastado con el que pueda aportar cualquier otro país, suponiendo que Barcelona tenga «contricante» para 1992 ante el COI...

Pero, eso evidentemente, no es problema. En todo caso habrá que superar algunos escollos previos, ninguno de los cuales —entre los dos básicos— es insignificante. Uno, que el Gobierno español dé el visto bueno a la idea y, en consecuencia, respalde la opción española a organizar la magna manifestación deportiva; en segundo, que las autoridades deportivas de España y el propio Comité Olímpico Español refrenden que, en efecto, sea Barcelona y no otra ciudad de nuestro país la sede de los Juegos.

El próximo mes de diciembre comenzarán a despejarse estas dos incógnitas, pero de lo que no hay duda es de que Barcelona ha dado ya un paso decisivo para resaltar el quinientos aniversario del descubrimiento de América, dato este que, bien manejado, podría apuntalar aún más la solidez española ante todos los miembros del COI.

Datos fundamentales

Aparte los preparativos de

- La coincidencia con el V Centenario del Descubrimiento de América, factor favorable a la candidatura
- Coste: 120.000 millones de pesetas
- No será preciso construir un Estadio Olímpico de nueva planta
- Peligro: El posible veto del Gobierno por razones económicas



Este estadio de Montjuich puede remozarse para los Juegos Olímpicos de 1992